

**002
ΚΛΣ
ΣΤ2Β
794**

ΣΤ'

89

EXB

ΕΠΡΙΚΟΥ Α. ΣΚΑΣΣΗ

ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ ΕΝ ΤΩΙ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΙ ΑΘΗΝΩΝ

Caesaris (C. Iulii)

C. IULII CAESARIS

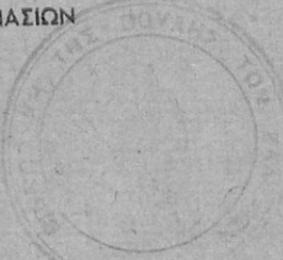
B 17 ΙΣΓ

COMMENTARII

DE BELLO CIVILI

ΛΑΤΙΝΙΚΑ Δ/Τ = 134

ΔΙΑ ΤΗΝ Δ' ΤΑΞΙΝ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ



116



Οργανισμός Εκδοσεως Σχολικων Βιβλιων
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

1947

C. IULII CAESARIS

COMMENTARII DE BELLO CIVILI

(ΕΚΛΟΓΑΙ)

116

ΣΤ¹

89

ΣΧΒ

ΕΡΡΙΚΟΥ Α. ΣΚΑΣΣΗ

ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ ΕΝ ΤΩΙ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΩΙ ΑΘΗΝΩΝ

Caesaris (C. Iulii)

C. IULII CAESARIS

COMMENTARI



DE BELLO CIVILI

ΔΙΑ ΤΗΝ Δ' ΤΑΞΙΝ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ



Οργ. Εκδ. Σχολ. Βιβλιων
5401 Σταύρος 1947

ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

1947

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

002
ΚΤΙ
ΙΤΩΒ
794



ΜΕΡΟΣ Α'

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΚΕΙΜΕΝΟΝ

I. ΒΙΟΣ ΤΟΥ ΙΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙΣΑΡΟΣ

Ο Γάιος Ιούλιος Καίσαρ (C. Iulius Caesar) ἐγεννήθη ἐν Ρώμῃ τῇ 13 τοῦ Κοιντιλίου μηνός, τοῦ κατόπιν ἔξ αὐτοῦ ὀνομασθέντος Ιουλίου, τοῦ ἔτους 100 π. Χ. καὶ ἀπέθανε δολοφονηθεὶς κατὰ τὰς εἰδούς τοῦ Μαρτίου (τῇ 15 Μαρτίου) τοῦ ἔτους 44 π.Χ.

Ο Καίσαρ μετὰ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ Σύλλα καὶ τὴν ἥπταν τῆς μερίδος τοῦ Μαρίου (83 - 82 π. Χ.) ἐκινδύνευσε, διότι ἦτο ἐκ τῆς μητρὸς Αὐρηλίας στενὸς συγγενῆς τοῦ τελευταίου. Καὶ ἀνῆκε μὲν εἰς ἀριστοκρατικῶταν γένος, διότι ἀνῆγεν αὐτὸν εἰς τὸν μυθικὸν Ιουλὸν (Ἀσκάνιον), τὸν υἱὸν τοῦ Αἰνείου, ἀλλ᾽ ὅμως ἤγειτο τοῦ δημοτικοῦ κόμματος.

Ἀπὸ τοῦ ἔτους 80 π. Χ., ἄγων ἡλικίαν 20 ἔτῶν, ἐστράτευσεν εἰς τὴν Ἀσίαν, συγχρόνως δὲ ἥρχισε τὸ πολιτικὸν καὶ ὁπτορικὸν αὐτοῦ στάδιον. Ἡτο καὶ περὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα ἐντριβέστατος, τοσοῦτον δὲ οἰκείως εἶχε πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν, ὥστε καὶ ἀποθνήσκων, ὅτε εἶδε τὸν Βροῦτον μεταξὺ τῶν συνωμοτῶν πλήττοντα αὐτόν, ἐπεφώνησεν Ἑλληνιστὶ τὸ γνωστὸν ἐκεῖνο «Καὶ σύ, τέκνον Βροῦτε;» Εἶχε διδασκάλους ἐν Ρώμῃ μὲν τὸν Μάροκον Ἀντώνιον Γνίφωνα, ἐπιφανῆ ἐκ Γαλατίας ὥντορα καὶ γραμματικόν, ἐν Ρόδῳ δὲ (τῷ 76 - 75 π. Χ.), ὅπου κατόπιν ἐπορεύθη, τὸν ἔξ Αλαβάνδων τῆς Καρίας Ἀπολλώνιον τὸν Μόλωνος ἐκ τῶν κορυφαίων ὥντορων τῆς Ροδίας Σχολῆς.

Τῷ 67 π. Χ. διετέλεσε ταμίας (quaestor) ἐν Ισπανίᾳ, τῷ 66 ἀγορανόμος (aedilis), τῷ 63 ἐπὶ τῆς ὑπατείας τοῦ Κικέρωνος μέγας ποντίφιξ (pontifex maximus), τῷ 62 στρατηγὸς (praetor), τῷ 61 ἀντιστράτηγος (pro praetore) ἐν Ισπανίᾳ, τῷ 59 ὑπατος (consul) τὸ πρῶτον, ἀπὸ τοῦ 58 - 50 ἀνθύπατος (pro consule) ἐν Γαλατίᾳ, τὴν δούιαν ὑπέταξε καὶ ἐπειτα δργάνωσεν, ἀποβάς ὁ κυριώτατος παράγων τοῦ ἐκρωμαῖσμοῦ τῆς Δύσεως διὰ τῆς διαδόσεως τῆς λατινικῆς γλώσσης καὶ τοῦ Ἑλληνορρωμαῖκου πολιτισμοῦ.

Ἡτο στρατηγὸς καὶ πολιτικὸς μέγας, νομοθέτης, μαθηματικός, ἴστορικός συγγραφεύς, ποιητής καὶ γραμματικός.

II. ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΚΑΙΣΑΡΟΣ

Τὰ κύρια καὶ σφεζόμενα μείζονα ἔργα τοῦ Καίσαρος εἶναι οἱ commentarii, τὰ ὑπομνήματα (ἐφημερίδες, ἐφήμεροι ἀναγραφαί), τὰ δόπια

κοινῶς ὀνομάζονται ἀπομνημονεύματα. Οἱ commentarii εἰναι: commentarii de bello Gallico (ἀπομνημονεύματα περὶ τοῦ Γαλατικοῦ πολέμου) καὶ commentarii de bello civili (ἀπομνημονεύματα περὶ τοῦ ἐμφυλίου πολέμου). Καὶ οἱ μὲν πρῶτοι διηρημένοι εἰς 7 βιβλία (διότι τὸ 8ον εἶναι τοῦ Αὐλού 'Ιοτίου) ἀναφέρονται εἰς τὰ συμβάντα τῶν ἔπτα πρώτων ἑτῶν τοῦ πολέμου, ὃν ἐπολέμησεν ὁ Καῖσαρ ἐν τῇ Γαλατίᾳ, Βρεττανίᾳ καὶ Γερμανίᾳ (58-52 ἡ 51 π.Χ.), οἱ δὲ δεύτεροι διηρημένοι εἰς τρία βιβλία ἀναφέρονται εἰς τὰ διετῆ γεγονότα τοῦ ἐμφυλίου πολέμου, μέχρι τῶν ἀρχῶν τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ πολέμου (ἀπὸ Ἱαν. τοῦ 49—Νοεμβρ. 48 π. Χ.)

III. ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΕΙΣ ΤΑ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΜΦΥΛΙΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΑ*

1. "Οτε ὁ Γναῖος Πομπήιος μετὰ τὰς λαμπρὰς αὗτοῦ νίκας ἐν τῇ Ἀσίᾳ κατὰ τὸ ἔτος 61 π. Χ. ἐπανῆλθεν εἰς τὴν Ῥώμην, ἥτο ἀναμφισβήτως, μολονότι εἶχεν ἀπολύτευτον στρατόν, ὃ πρῶτος καὶ Ἰσχυρότατος ἐν τῇ πολιτείᾳ ἦν. Ἀλλ' ή μοναδικὴ δόξα καὶ ή προεξέχουσα αὗτοῦ θέσις διήγειραν τὴν ζηλοτυπίαν καὶ τὴν ὑποψίαν τῶν ἀνταγωνιστῶν του· οἱ προσωπικοὶ ἔχθροί, ίδιᾳ ὁ Κράσσος, ὁ Λούκουλλος καὶ ὁ Μέτελλος, τῶν δοπίων ή δόξα, διὰ τῆς ἐπειβάσεως αὗτοῦ εἶχε μειωθῆ, ἐνήργησαν κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε ὁ Πομπήιος, ὅτε ἐν ἔτει 60 π. Χ. ἐξήτησε νὰ ἐπικυρωθῶσιν αἱ ἐν τῇ Ἀσίᾳ διατάξεις αὗτοῦ καὶ νὰ διανεμηθῶσιν ἀγροὶ εἰς τοὺς παλαιοὺς στρατιώτας (veterani), προσέκρουσεν ἐν τῇ Συγκλήνῳ εἰς ἀνυπέρβλητα ἐμπόδια, τὰ δοποῖα ἔξηνάγκασαν αὐτὸν νὰ στραφῇ εἰς τὸ δημοτικὸν κόμμα, ἵνα οὕτω κατορθώσῃ τὴν ἐπιφήφισιν τῶν προτάσεών του. Τότε δὲ προίστατο τοῦ κόμματος τούτου ὁ Ἰούλιος Καῖσαρ. Οὗτος, μόλις ἐπιστρέψας ἐκ τῆς Ἰσπανίας, ἔνθα εἶχε χοηματίσει ἀντιστράτηγος (propraetor), ἐπεδίωξε τὴν ὑπατεύαν τοῦ ἔτους 59. Τὸ συγκλητικὸν κόμμα ἀντέστη ἴσχυρῶς εἰς τοῦτο. "Οθεν ἐπῆλθεν εὐκόλως ἔνωσις. Προσελήφθη ὡς τρίτος, τῇ ἀπαιτήσει τοῦ Καίσαρος, ὁ Μᾶρκος Κράσσος, λόγῳ μὲν διότι ὁ Κράσσος ἥτο ἀπαραίτητος ἔνεκα τοῦ πλούτου καὶ τῆς ἐπιρροῆς του πρὸς διεξαγωγὴν τῶν κοινῶν σχεδίων, πράγματι διότι ὁ Καῖσαρ ἥθελε νὰ χοησιμοποιήσῃ αὐτὸν ὡς

* Κατὰ τὴν ἔκδοσιν Kramer - Hofmann - Meusel (1906).

ἀντιστάθμισμα ἐναντίον τοῦ πανισχύρου ἔτι Πομπηίου. Οὕτω συνεστάθη ἡ πρώτη τριανδρία (triumvirātus) ἐπὶ τῷ σκοπῷ νε quid age-
retur in re publica, quod displicuissest ulli e tribus (=ὅπως μή τι
ἐν τῇ πολιτείᾳ διαπραχθῇ ἀπαρέσκον τινὶ ἐκ τῶν τριῶν).

2. Καίπερ πολεμούμενος ὑπὸ τῶν ἀριστοκρατικῶν καὶ τοῦ συν-
πάτου του Μάρχου Βιβούλου κατώρθωσεν δὲ Καῖσαρ μετὰ πολλῆς συν-
έσεως καὶ δραστηριότητος πολλὰ καὶ ἴδια τὴν παραδοχὴν τοῦ Ἰου-
λίου ἀγροτικοῦ νόμου (lex Iulia agraria), δι' οὗ νόμου ἔξεπληροῦτο
δὲ σκοπὸς τοῦ Πομπήιου πρὸς ἵκανοποίησιν τῶν παλαιμάχων στρα-
τιωτῶν του. Ἐπειτα τῇ προτάσει τοῦ Καίσαρος ἔχαρισθη ὑπὸ τοῦ δῆ-
μου, ἐπειδὴ ἡ Σύγκλητος εἶχεν ἥδη ἀποκρούσει τὴν πρότασιν ταύτην,
τὸ τρίτον τοῦ μισθώματος εἰς τοὺς μισθωτὰς (rūb i canos) τῶν ἐν
Ἀσίᾳ τελῶν δρωμάίους ἱπτεῖς. Ὡσαύτως δὲ Πομπήιος καθὼρθωσε διὰ
τοῦ Καίσαρος νὰ ἐπικυρωθῶσιν ὑπὸ τῆς Συγκλήτου, ἀρνούμενης μέχρι¹
τότε, πᾶσαι αἱ ἀσιατικαὶ διατάξεις αὐτοῦ. Τέλος καὶ δὲ Καῖσαρ, τῇ
προτάσει τοῦ ὑπὸ αὐτοῦ προσεκλυσθέντος δημάρχου Ποπλίου Βατινίου
(lex Vatinia), ἔλαβε (τῷ 55 π. Χ.) ἐπὶ 5 ἑτη, παρὰ τὰ νενομισμένα,
τὴν διοίκησιν τῆς ἐντὸς τῶν Ἀλπεων Γαλατίας (Gallia cisalpīna)
καὶ τοῦ Ἰλλυρικοῦ (Illyricum) καὶ εἰς ταύτας προσέθηκεν ἡ Σύγκλη-
τος, ἵνα μὴ ἔξαναγκασθῇ εἰς τοῦτο, καὶ τὴν διοίκησιν τῆς πέραν τῶν
Ἀλπεων Γαλατίας (Gallia ulterior), ἥτις καὶ ἀπλῶς provīncia ἐκα-
λεῖτο. Τοιουτοφύτως δὲ Καῖσαρ ἐπέτυχε νὰ συντριβῇ ἡ τῶν ἀριστο-
κρατικῶν ἀπὸ τοῦ Σύλλα κυριαρχίᾳ καὶ νὰ ἐπικρατήσῃ ἐν τῇ πολιτείᾳ
τὸ δημοτικὸν κόμμα, οὕτινος αὐτὸς προϊστατο.

3. Ἀλλ ἐνῷ δὲ Καῖσαρ ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐμάχετο ἐν Γαλατίᾳ νικη-
φόρως ὑπὲρ τῆς ἀσφαλείας καὶ τοῦ μεγαλείου τῆς Ρώμης, ἀναδει-
χθεὶς οὕτως εἰς τῶν πρώτων στρατηγῶν τοῦ κόσμου, τούναντίον δὲ
Πομπήιος, δὲ ἐν Ρώμῃ ἀντιπρόσωπος τῶν συμφερόντων τῆς τριαν-
δρίας, ἥτις διὰ τοῦ γάμου τούτου μετὰ τῆς θυγατρὸς τοῦ Καίσαρος
Ἰουλίας ἔγινεν ἔτι στενωτέρα, ὁσημέραι κατέπιπτε καὶ μετ' αὐτοῦ τὸ
δημοτικὸν κόμμα. Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ ἀριστοκρατικοὶ ἥρχισαν νὰ ἀνα-
λαμβάνωσι θάρρος, μεταστραφείσης τῆς κοινῆς γνώμης πρὸς τὸ μέρος
τῆς Συγκλήτου. Τούτου ἔνεκα οἱ τρεῖς οὕτοι ἀνδρες ἐν ἔτει 56 π.Χ.
συνεσκέφθησαν ἐν Λούκῃ (vñ Lucca, BA τῆς Pisa) περὶ τοῦ πραπτέου
μετὰ τῶν κορυφαίων ἐκ τῶν ὀπαδῶν των. Ἐλήφθησαν μεγάλαι ἀπο-
φάσεις, ὃν ἀποτέλεσμα ἦτο νὰ ἐκλεγῶσι διὰ τὸ ἔτος 55 ὑπατοι

δ Πομπήιος καὶ ὁ Κράσσος. Διὰ τοῦ Τοεβωνίου νόμου (*Iex Trebonia*) ἔλαβεν δὲ πρῶτος τὴν διοίκησιν τῶν δύο Ἰσπανιῶν καὶ δὲ δεύτερος ἐπὶ 5 ἔτη τὴν διοίκησιν τῆς Συρίας μετ' ἀπεριορίστου ἔξουσίας. Διὰ νόμου ὡσαύτως τῶν ὑπάτων παρετάθη ἡ ἔξουσία (*imperium*) τοῦ Καίσαρος ἐπὶ 5 εἰσέτι ἔτη. Ἡ ἀντιπολίτευσις πρὸς τὸ παρὸν κατεπνίγη, ἀλλὰ μετ' ὀλίγον ἔλαβε νέαν δύναμιν, ὅτε πλέον δὲ δεσμὸς τῆς τριανδρίας βαθμητὸν ἔξησθλένθησε καὶ τέλος συνετρίβη.

4. Ὁ Πομπήιος συνεδέθη πρὸς τὸν Καίσαρα, ἵνα τῇ βοηθείᾳ αὐτοῦ καταβάλῃ τοὺς ἀνταγωνιστάς. Ἡδη τούτου ἐπιτευχθέντος, ἐγνεν δὲ πρῶτος ὑποτεταγμένος βοηθὸς τοῦ ἀνταγωνιστοῦ του. Ἡ ὅηξ ἄρα ἦτο ἀναπόφευκτος. Ὁ ἐν ἔτει 53 συμβάντος θάνατος τῆς Ἰουλίας καὶ δὲ κατὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος ἐπακολουθήσας θάνατος τοῦ Κράσσου, μαχομένου κατὰ τῶν Πάρθων, ἐπετάχνηναν αὐτήν. «Διὰ τοῦ θανάτου τοῦ Κράσσου καὶ τῆς Ἰουλίας», λέγει δὲ ὁ ὁρμαῖος ἴστορικὸς Φλώρος, «διελύθησαν οἱ δεσμοὶ τοῦ Καίσαρος καὶ τοῦ Πομπήιου καὶ ἡ ἀντιζηλία των εὐθὺς ἔξερον». Ἡδη εἰς τὸν Πομπήιον ἐφαίνετο ὑποπτος δὲ δύναμις τοῦ Καίσαρος καὶ εἰς τὸν Καίσαρα τὸ ἀξίωμα τοῦ Πομπήιου βαρύ. Οὗτος δὲν ἦνείχετο ἵσον, οὐδὲ ἐκεῖνος ἀνώτερον. Ἐν τῇ ἐγκληματικῇ ἀντῶν ἀντιζηλίᾳ ἥριζον περὶ τῶν πρωτείων, ὃσει δὲ τύχη τόσου ἀχανοῦς κράτους δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπαρκέσῃ καὶ δι' ἀμφοτέρους». Υπὸ τοιαύτας περιστάσεις αὐτονόητον ἦτορτι δὲ Πομπήιος ἐπλησίασε τὸ Συγκλητικὸν κόμμα, θέλων νὰ χοησιμοποιήσῃ τοῦτο ἐναντίον τοῦ Καίσαρος. Ἀλλ' ἀφ' ἐτέρου καὶ δὲ Σύγκλητος μόνον οὕτω θὰ ἀπηλλάσσετο ἀμφοτέρων, ἐὰν κατὰ πρῶτον ἔξεμηδένιζε τὸν ἐπικινδυνότατον τῇ βοηθείᾳ τοῦ ἐτέρου. Τὴν εὐκαιρίαν πρὸς συνδιαλλαγὴν παρέσχον αἱ πολύκροτοι ἔριδες τοῦ Κλωδίου καὶ τοῦ Μίλωνος, αἵτινες εἶχον ἐμβάλει τότε τὴν πολιτείαν εἰς μεγάλην ταραχήν. Μετὰ τὸν ὑπὸ τῶν ξιφομάχων τοῦ Μίλωνος θάνατον τοῦ Κλωδίου ἔξελέγη κατὰ Φεβρουάριον τοῦ 52 π.Χ., παρὰ πᾶν ἔθος, μόνος ὥλατος δὲ Πομπήιος καὶ ἔτυχε τῆς ἀδείας παρὰ τῆς Συγκλήτου νὰ στρατολογήσῃ ἐν Ἰταλίᾳ καὶ νὰ λάβῃ τὰ ἀναγκαιοῦντα μέτρα πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς τάξεως. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης δὲ Καῖσαρ καὶ δὲ Πομπήιος ἐχωρίσθησαν διὰ παντός.

5. Κατὰ τὴν τρίτην ὑπατείαν (τῷ 52) κατέστησεν δὲ Πομπήιος διὰ τῶν νόμων του *de vi* (περὶ βίας, βιωτοραγιῶν) καὶ *de ambitu* (περὶ παρανόμου σπουδαζίας) αὐστηροτέρας τὰς ὑπαρχούσας ποινὰς καὶ συνέτειμε τὴν διαδικασίαν. Ὁ δεύτερος τοὐλάχιστον νόμος ἦτο

δοφθαλμοφανῶς τοιοῦτος, ὥστε ἡδύνατο νὰ ἐφαρμοσθῇ καὶ ἐπ’ αὐτοῦ τοῦ Καίσαρος. Ἐκτὸς τούτου παφέτεινεν δὲ αὐτὸς διὰ τῆς Συγκλήτου ἐπὶ πέντε ἀκόμη ἔτη τὴν ἐν Ἰσπανίᾳ ἀρχήν του, μολονότι ἐσκόπευε νὰ μείνῃ ἐν Ῥώμῃ. Ἰνα δὲ περιβάλῃ ἡ Σύγκλητος διὰ τῶν τύπων τῆς νομιμότητος τὴν πρᾶξιν του ταύτην ἐψήφισε, τῇ προτάσει τούτου, ἄλλον νόμου (lex Pompeia de provinciis), δι’ οὗ οἱ ὑπατοὶ καὶ οἱ στρατηγοὶ δὲν ὕφειλον, ὡς μέχρι τοῦτο ἐγίνετο, νὰ ἀναλαμβάνωσι τὴν διοίκησιν τῆς ἐπαρχίας των εὐθὺν̄ μετὰ τὴν ἀπόθισιν τῆς ἀρχῆς των, ἀλλὰ μόνον μετὰ παρέλευσιν δὲ ἐτῶν. Οὕτω πως τακτοποιήσας τὰ πράγματα ἥκπιζεν δὲ Πομπήιος ὅτι θὰ εἰχε, καθ’ ὃν χρόνον θὰ ἐπέστρεφεν δὲ Καίσαρ ὡς ἴδιωτης πλέον (sine imperio) εἰς τὴν Ῥώμην μετὰ τὴν λῆξιν τῆς ἐν τῇ Γαλατίᾳ ἀρχῆς του, κατὰ τοιοῦτον τρόπον συγκεντρώσει εἰς ἑαυτὸν σύμπασαν τὴν δύναμιν τῆς προτείας, ὥστε νὰ καταστῇ δυνατὸν εὐχερῶς καὶ νὰ μηνυθῇ καὶ νὰ καταδικασθῇ οὗτος, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ γίνη ἴδιαιτέρα μνεία περὶ τούτου. Αἱ ἐνέργειαι αὗται τοῦ Πομπηίου ἐνέβαλον τὸν Καίσαρα εἰς πολλὴν ἀμηχανίαν, ἐπειδὴ κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον δὲ ἐπανάστασις τοῦ Vercingetorix ἔθετεν ἐν ἀμφιβόλῳ πάσας τὰς ἐν Γαλατίᾳ ἐπιτυχίας αὐτοῦ, αὗτινες καὶ μόνι μόνας ἐπέτρεπον εἰς τὸν Καίσαρα μετὰ δυνάμεως νὰ ἀντιμετωπίζῃ τὸ Συγκλητικὸν κόμμα. Εἶχεν δημοσίᾳ ἑαυτοῦ δὲ Καίσαρ νόμου κατὰ πρότασιν τῶν δέκα δημάρχων (lex decem tribunorum) παρακινηθέντων ὑπὲρ αὐτοῦ τοῦ Πομπηίου φοβουμένου αὐτὸν ut absenti sibi (τῷ Καίσαρι), quandoque imperii tempus expleri coepisset, petitio secundi consulatus daretur, ne ea causa maturius et imperfecto adhuc bello decederet (Suet. Caes. 26)*. Οἱ Πομπηιανοὶ διὰ λόγους σκοπιμότητος δὲν ἀντετάχθησαν εἰς τὸν νόμον τοῦτον. Τέλος ἐψήφισεν δὲ Σύγκλητος, τῇ προτάσει τοῦ Πομπηίου, ἔτερον νόμον (de iure magistratus), δι’ οὗ ἀπηγορεύετο γενικῶς νὰ ληφθῶσιν ὑπὲρ ὅψιν κατὰ τὰς ὑπατικὰς ἐκλογὰς ἀνδρες ἀπόντες. Διὰ τοῦ νόμου τούτου ἡρθη τὸ προνόμιον (privilegium) τοῦ Καίσαρος. Καὶ ναὶ μὲν κατ’ ἐπίμονον τῶν φίλων ἀπαίτησιν ἡθέλησε νὰ ἐπανορθώσῃ ἐν τῷ νόμῳ δὲ Πομπήιος τὴν δῆθεν παράλειψιν, ἀλλ’

* Παρεσκευάσεις (**Πομπήιος**) διὰ τῶν δημάρχων ἐπιτραπῆναι καὶ ἀπόντι (**Καίσαρι**) τὴν ἀρχήν, ὅταν ἐκ τῶν νόμων καθίκη (=ἐν τῷ ὑπὲρ τῶν νόμων ὁρισμένῳ χρόνῳ) αἰτήσαι. Δίων Κάσσ. XI 51.

ἐπραξε τοῦτο ἀνευ τῆς συγκαταθέσεως τοῦ δήμου, ἐξ ἄλλου ὅμως οὔτε καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ εἶχε τοιοῦτον δικαίωμα. Μόλις βοαδύτερον κατέστη δυνατὸν νὰ γίνη ἐν τῇ Συγκλήτῳ πρότασις (Suet., Caes. ἔ. ἀν.).

6. Ἐφοῦ ἡ κατὰ τοῦ Καίσαρος ἐπίθεσις εἶχε κατὰ τοιοῦτον τρόπον παρασκευασθῆ, προέτεινε κατὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος ὁ ὑπατος Μάρκος Μάρκελλος νὰ ἀνακληθῇ ὁ Καίσαρ ἐκ τῆς ἀρχῆς του πρὸ τῆς παρελεύσεως τοῦ ὠρισμένου χρόνου, ἐπειδὴ ὁ ἐν τῇ Γαλατίᾳ πόλεμος εἶχεν ἥδη περατωθῆ, καὶ νὰ μὴ ληφθῇ ὑπὸ ὅψιν κατὰ τὰς ὑπατικὰς ἀρχαιορεσίας, ἀν ἦτο ἀπόν, διότι τὸ χάριν αὐτοῦ πρότερον ψηφισθὲν *privilegium* ὡς πρὸς τὸ ζῆτημα τοῦτο εἶχε καταργηθῆ διὰ νεωτέρου γενικοῦ νόμου. Ἀλλὰ διὰ πολλοὺς λόγους κατωρθώθη κατ' ἐκεῖνο τὸ ἔτος νὰ ψηφισθῇ ὑπὸ τῆς Συγκλήτου μόνον ἡ μία πρότασις, νὰ ἀρχίσῃ δηλ. κατὰ τὴν 1 Μαρτίου τοῦ ἐπομένου ἔτους ἡ περὶ τῶν ἐπαρχιῶν διάσκεψις καὶ νὰ μὴ διακοπῇ αὕτη ποὺν ληφθῇ περὶ αὐτῶν ἀπόφασις.

7. Διὰ τὸ ἔτος 50 π. Χ., ὅπερ κατὰ τὰ φαινόμενα προεμηνύετο κρίσιμον, εἶχεν ὁ Καίσαρ διὰ δεκασμοῦ προσελκύει τὸν δήμαρχον Γάιον Σκοιβώνιον Κουρίωνα. Ὁ ἀσυνείδητος οὗτος ἀλλ' εὐφυὴς ἀνὴρ διεξήγαγε μετὰ μεγίστης ἐπιτηδειότητος τὸ ἀνατεθὲν ἔργον. Ἀρχίσας δηλονότι νὰ ὑποκοίνεται ὅτι εἶναι ἔχθρος τοῦ Καίσαρος καὶ διὰ πολλῶν ὑπὲρ τοῦ δήμου προτάσεων ἀποκτήσας τὴν εὐνοιαν τούτου εὑρε κατάλληλον πρόφασιν ὅπως διαρρήξῃ τὰς σχέσεις αὐτοῦ πρὸς τὴν Σύγκλητον, τῆς δόπιας ἔως τότε ἐνομίζετο ἔνθερμος ὀπαδός. Ὅτε λοιπὸν ἐπόρκειτο νὰ ἀρχίσωσι τὴν πρώτην Μαρτίου αἱ περὶ τῶν ἐπαρχιῶν ὠρισμέναι διασκέψεις κατώρθωσε, προφασιζόμενος ὅτι ἥθελε νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τοῦ δήμου, νὰ ἐπιτύχῃ ἀναβολὴν τῆς συζητήσεως μέχρι τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου, δόποτε θὰ διεκόπτοντο αἱ ἐργασίαι τῆς Συγκλήτου (*discessus senatus*). Ὅτε δὲ πάλιν ἐπανήρχισεν ἡ συζήτησις κατὰ μῆνα Μάιου, προέτεινεν ὁ Κουρίων νὰ ἀνακληθῶσιν ἀμφότεροι ἀπὸ τῶν ἐπαρχιῶν των, λέγων ὅτι τοῦτο ἀπήγει τὸ συμφέρον τοῦ δήμου. Ὁ δῆμος τόσον ἐνθουσιωδῶς ἥσπάσθη τὴν γνώμην ταύτην, ὥστε δὲ Πομπήιος, ἀσθενής τότε ὃν ἐν Καμπανίᾳ, ἐδίήλωσεν εἰς τὴν Σύγκλητον ὅτι ἦτο πρόθυμος νὰ συμμορφωθῇ. Ὁ ὑπατος Γάιος Μάρκελλος θέτων τὴν πρότασιν εἰς ψηφισφορίαν ἐξήτησεν οὐχὶ ἀνευ ὑστεροβουλίας διά τινος τῶν Συγκλητικῶν νὰ χωρισθῇ αὕτη. Οὕτως ὑπὲρ τῆς ἀνακλήσεως τοῦ Καίσαρος ἐψήφισαν πάντες, συμπεριλαμβανομένων καὶ αὐτῶν τῶν φίλων τοῦ Καίσαρος, ἀλλ' ἡ πρό-

τασις ύπερ τῆς ἀνακλήσεως τοῦ Πομπηίου ἀπερρίφθη διὰ μεγάλης πλειοψηφίας.⁶ Οἱ Κουρίων τότε ἀντετάχθη εἰς τὸν χωρισμὸν τῆς προτάσεως καὶ οὕτω ἡ πρότασις τῆς ἀνακλήσεως ἀμφοτέρων ἐτέθη ἡνωμένη εἰς ψηφοφορίαν.⁷ Υπὲρ τῆς προτάσεως ἐψήφισαν 370 Συγκλητικοί, κατ' αὐτῆς δὲ μόνον 22. Φυσικῷ τῷ λόγῳ κατὰ τῆς ἀποφάσεως ταύτης ἔκαμεν ἔνστασιν ἄλλος δῆμαρχος καὶ οὕτως ἔλλησαν κατὰ μῆνα Ἰούνιον αἱ μαρχαὶ καὶ ταραχώδεις ἀνται διασκέψεις, χωρὶς ἐν τούτοις νὰ ἀποφασισθῇ τι δριστικὸν καὶ χωρὶς νὰ νικήσῃ οὐδὲν ἐκ τῶν δύο ἀντιμαχομένων κομμάτων.

8. Ἐν ἄλλῳ διμως ζητήματι, ὅπερ ἐκίνησαν ἐπιτηδείως οἱ Πομπηιανοί, οὐδαμῶς ἵσχυσε νὰ προφυλάξῃ τὸν Καίσαρα ἡ εὐφυΐα τοῦ Κουρίωνος. Περὶ τὸν χρόνον τοῦτον ἡπείρουν τὴν Σφρίαν καὶ τὴν Κιλικίαν οἱ Πάρθοι.⁸ Ἐπρεπεν, ὡς ἦτο ἀνάγκη, ἐν ἀμφοτέραις ταῖς ἐπαρχίαις ταύταις νὰ ἐνισχυθῇ ὁ στρατός. Τοῦτο ἐκμεταλλευθεὶς ὁ ὑπατος Γάιος Μάρκελλος ἡθέλησε νὰ μειώσῃ σημαντικῶς τὰς δυνάμεις τοῦ Καίσαρος. "Οθεν ἀπήτησε παρ"⁹ ἐκατέρου, μετ' ἀπόφασιν τῆς Συγκλήτου, τὴν ἀμεσον ἀποστολὴν ἐνὸς λεγεῶνος, ἵνα ἀμφότεροι ἀποσταλῶσιν εἰς τὴν Ἀσίαν. Ἄλλ¹⁰ ὁ Πομπήιος, ἐπειδὴ εἶχε πρότερον (τῷ 55 π. Χ.) παραχωρήσει εἰς τὸν Καίσαρα ἕνα λεγεῶνα, ἀπήτησε τὴν ἐπιστροφὴν τούτου, οὕτως ὥστε ὁ Καίσαρ ἡναγκάσθη νὰ στερηθῇ δύο λεγεῶνων.¹¹ Ἐν τῷ μεταξὺ διμως αἱ δυνάμεις τοῦ Πομπηίου ηὔξανον, ἐπειδὴ οἱ δύο οὗτοι λεγεῶνες ἐκρατήθησαν ὑπὸ τῶν Πομπηιανῶν ἐν Ἰταλίᾳ καὶ βραδύτερον ἐχορησιμοποιήθησαν ἐναντίον τοῦ Καίσαρος.

9. Ἀφοῦ διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἔλλησε προσωρινῶς ἡ ἔρις, ἔλαβον χώραν κατὰ μῆνα Κοΐντιλον (Ἰούλιον), ὡς συνήθως, αἱ ἀρχαιοεσίαι τῶν ἀρχόντων, αἵτινες ἀπέληξαν ὑπὲρ τῶν Πομπηιανῶν. Δύο σφροδοὶ ἔχθροι τοῦ Καίσαρος, ὁ Λεύκιος Λέντλος καὶ ὁ Γάιος Μάρκελλος, ἔξελέγησαν ὑπατοι καὶ μεταξὺ ὅλων τῶν ἀρχόντων μόνον δύο πραγματικοὶ διπαδοὶ τῶν Καίσαρος ενδέθησαν, οἱ δύο δῆμαρχοι Μᾶρκος Ἀντώνιος καὶ Κοΐντος Κάσσιος Λογγῖνος.

10. Ἰσως ἔνεκα τῆς τοιαύτης ἐκβάσεως τῶν ἐκλογῶν, ἐν πάσῃ διμως περιπτώσει ἵνα παρασκευασθῇ διὰ τὸν ἀφευκτὸν ἀγῶνα, ἥθεν ὁ Καίσαρ ὑπὸ τὸ πρόσχημα ὅτι ἥθελε νὰ ὑποστηρίξῃ τὸν Ἀντώνιον διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ «ἐπ’ οἰωνοῖς ἰερέως» (augur), παρὰ τὴν συνθειάν του ἥδη περὶ τὸ τέλος τοῦ μηνὸς Sextilis (Αὐγούστου) εἰς τὴν Ἀνω Ἰταλίαν καὶ κατέτριψεν ἐκεῖ ὅλον τὸν μῆνα Σεπτέμ-

βριον ἐπισκεπτόμενος τὰς πόλεις τῆς ἐντὸς τῶν Ἀλπεων Γαλατίας (Gallia cisalpīna). Ἡ παραμονὴ αὕτη τοῦ Καίσαρος ἐν τῇ Ἀνω Ἰταλίᾳ προεκάλεσεν ἐν τῇ Ῥώμῃ μέγαν ἐφεύρισμόν. Διεδίδετο ὅτι κατὰ τὰς εἰδοὺς τοῦ Ὁκτωβρίου θὰ συνηθοίζοντο ἐν Πλακεντίᾳ 4 λεγεωνες, ὅτι οἱ λοιποὶ λεγεωνες θὰ ἡκολούθουν καὶ ὅτι ἐκεῖ θὰ διεξήγετο ὁ ἀποφασιστικὸς ἄγων. Ἐπὶ τῶν διαδόσεων τουτων στηριζόμενος ὁ ὑπατος Γάιος Μάρκελλος προέτεινεν ἐν τῇ Συγκλήτῳ νὰ μεταχληθῶσιν εὐθὺς οἱ ἀπὸ τοῦ Καίσαρος ἀποσπασθέντες δύο λεγεωνες πρὸς φύλαξιν τῆς Ῥώμης, νὰ γίνωσι στρατολογίαι καθ' ἄπασαν τὴν Ἰταλίαν καὶ νὰ ἀνατεθῇ εἰς τὸν Πομπήιον μετ' ἀπεριορίστου ἔξουσίας ἡ ἀρχηγία ὅλων τῶν δυνάμεων τῆς πολιτείας. Οὐδὲν ὅμως ἀπεφασίζετο. Ἡ Σύγκλητος ἐταλαντεύετο, ἐνισταμένου, ὃς πάντοτε, τοῦ δημάρχου Κουρούνος, ὅστις διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἐμπαταίωντες τὰς προτάσεις τοῦ παραφόρου ὑπάτου Μαρκέλλου. Ὁ ὑπατος οὗτος διὰ φανερᾶς ὑπερβάσεως τῆς ἀρμοδιότητός του ἐκάλεσεν ἀνεν τῆς γνώμης τῆς Συγκλήτου τὸν Πομπήιον πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς πολιτείας. Οὗτος ἐδέχθη τὴν ἐντολὴν καὶ ὁ Κουρούν, ἀφ' ἐνὸς μὲν ἀδυνατῶν πλέον νὰ ὑποστηρίξῃ τὰ συμφέροντα τοῦ Καίσαρος, ἀφ' ἑτέρου δὲ καὶ φοβούμενος περὶ τῆς ἑαυτοῦ ἀσφαλείας, ἥναγκάσθη νὰ καταλίπῃ τὴν πόλιν καὶ νὰ μεταβῇ πρὸς τὸν Καίσαρα.

11. Ὁ Καῖσαρ, ὅστις ἐν τῷ μεταξὺ εἶχεν ἐκ νέου μεταβῆ εἰς τὴν Γαλατίαν καὶ ἐκεῖ εἶχεν ἐπιθεωρήσει τὸν στρατόν του καὶ εἶχε διατάξει τὸν δέκατον τρίτον λεγεῶνα νὰ πορευθῇ εἰς τὴν ἐντὸς τῶν Ἀλπεων Γαλατίαν, ἐπέστρεψεν ἀμα τῇ ἀναγγελίᾳ τῶν ἐν Ῥώμῃ συμβάντων τάχιστα εἰς τὴν Ἀνω Ἰταλίαν καὶ ἔφθασεν ἐκεῖ περὶ τὰ μέσα τοῦ Νοεμβρίου. Εἶχε τὴν γνώμην ὅτι δὲν ἔποετε νὰ διακόψῃ τὰς διαπραγματεύσεις, ἐπειδὴ ἥθελε νὰ ἐπιφρίψῃ τὴν εὐθύνην τοῦ ἀγῶνος εἰς τὸν ἀντιπάλους του καὶ οὕτω νὰ κερδίσῃ ὑπὲρ αὐτοῦ τὴν κοινὴν γνώμην. "Οθεν μετὰ πολλὰς καὶ ἀγόνους ἐπὶ τῶν προτάσεων τοῦ Καίσαρος μεταξὺ τῶν κορυφαίων τῶν κομμάτων συζητήσεις ἀπέστειλεν οὗτος εἰς τὴν Σύγκλητον τὸν εἰς αὐτὸν καταφυγόντα Κουρούνα μετ' ἐπιστολῆς τελεσιγράφου (ultimatum). Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη ἀνεγνώσθη συνεδριαζούσης τῆς Συγκλήτου τῇ 1ῃ Ἱανουαρίου τοῦ 49 π. Χ., ἥτις, μετ' ἀλλας ταραχώδεις συνεδρίας γενομένας κατὰ τὰς ἐπομένας ἡμέρας, κατέφυγε τέλος τὴν 7ην Ἱανουαρίου εἰς τὸ senatus consultum ultimum, δι' οὗ ἐσχάτου Συγκλητικοῦ δόγματος

ἀνετίθετο ἡ φύλαξις τῆς πολιτείας εἰς τοὺς ὑπάτους, τοὺς στρατηγοὺς καὶ τοὺς δημάρχους. Ὁ Καίσαρ τότε, ἐπειδὴ ἡ Σύγκλητος εἶχεν ὀνομάσει αὐτὸν ἔχθρὸν τῆς πατρίδος, ἐδέχθη τὴν πρόκλησιν καὶ διῆλθε μετὰ τοῦ στρατοῦ τὸν Ῥουβίκωνα ποταμόν, ὃστις χωρίζει τὴν ἐντὸς τῶν Ἀλπεων Γαλατίαν ἀπὸ τῆς ἄλλης Ἰταλίας, ὑπειπὼν τὸ γνωστὸν ἔκεīνο «ἀνερρίφθω κύβος» (Πλούταρχ. β. Καίσ. 32. β. Πομπ. 60. Suet. Caes. 32. : Eatur, quo deorum ostenta et inimicorum ini-
quitas vocat: iacta alea est).

Απὸ τοῦ σημείου τούτου ἀρχεται ὁ ἐμφύλιος πόλεμος (bellum ci-
vile), περὶ τοῦ δποίου πραγματεύονται τὰ ἀπομνημονεύματα.

IV. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΝ ΤΩΝ ΑΠΟΜΝΗΜΟΝΕΥΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΚΑΙΣΑΡΟΣ DE BELLO CIVILI

- Βιβλ. I.** Διαπράγματεύσεις τοῦ Καίσαρος πρὸς τὴν Σύγκλητον.
Ἐκρηκτής τοῦ ἐμφύλιου πολέμου. Ὑποταγὴ τῆς Ἰταλίας ἀπὸ τοῦ Ῥουβίκωνος μέχρι τοῦ Βρενδησίου. Ἐκδίωξις τῶν Πομπηιανῶν ἐκ τῆς Ἰταλίας καὶ κατανίκησις αὐτῶν ἐν τῇ Ἰσπανίᾳ.
- Βιβλ. II.** Πολιορκία καὶ παράδοσις τῆς Μασσαλίας. Ὁριστικὴ ὑποταγὴ τῆς Ἰσπανίας. Ἀνακήρυξις τοῦ Καίσαρος ὑπὸ τοῦ δωματίου δήμου δικτάτωρος καὶ εἴτε ἐκλογὴ αὐτοῦ ὡς ὑπάτου. Ἡττα καὶ θάνατος τοῦ Κουρίωνος ἐν τῇ Ἀφρικῇ.
- Βιβλ. III.** Ἐκστρατεία τοῦ Καίσαρος κατὰ τοῦ Πομπηίου, διαπεραι-
ωθέντος εἰς Ἑλλάδα. Διαπεράσις τοῦ Καίσαρος εἰς Πα-
λαιστὴν τῆς Ἡπείρου (5 Ιαν. τοῦ 48). Μάχαι καὶ ἥττα τοῦ Καίσαρος παρὰ τὸ Δυρράχιον (ἀπὸ τοῦ Ἀπριλίου—6 Ιουλίου τοῦ 48). Ἀφιξις τούτου εἰς Αιγίνιον τῆς Θεσσαλίας (24 Ιουλ. τοῦ 48). Ἡ περὶ τὴν Φάρσαλον μάχη (9 Αὐγ. τοῦ 48). Καταδίωξις τοῦ Πομπηίου καὶ ἀφιξις αὐτοῦ εἰς τὸ Πηλούσιον τῆς Αιγύπτου καὶ δολοφονία αὐτοῦ (28 Σεπτεμβρίου τοῦ 48). Ἀφιξις τοῦ Καίσαρος εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν ὀλίγας ἡμέρας μετὰ τὴν δολοφονίαν τοῦ Πομπηίου (4 Οκτωβρ. τοῦ 48). Ἐναρξις τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ πολέμου (9 Νοεμβρ. τοῦ 48).

V. ΠΡΟΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑ ΕΙΣ ΤΟ 82ΟΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΟΥ ΙΙΙ ΒΙΒΛΙΟΥ

Ο Καίσαρα μετὰ τὰς τελευταίας ἀτυχεῖς παρὰ τὸ Δυοράχιον μάχας ἐνόησεν ὅτι δὲν ἡδύνατο νὰ κρατήσῃ τὰς θέσεις του. Αἱ τροφαὶ ἥρχισαν καθ' ὀλοκληρίαν νὰ ἐκλείπωσι καὶ οἱ στρατιῶται ἡναγκάζοντο νὰ τρώγωσιν ἀντὶ ἄρτου ζύμην παρεσκευασμένην ἐκ διζῶν.

Ἐξ ἄλλου ἔτερος μέγας κίνδυνος ἦπειλε τὸν Καίσαρα ἐξ ἀνατολῶν. Κατὰ πρόσκλησιν τοῦ Πομπηίου ἔφθασεν εἰς τὴν Μακεδονίαν μετὰ δύο λεγεώνων ὁ πενθεόδος τούτου Σκιτίων, ἀνθύπατος τῆς Συρίας, ὅστις ἐστράφη εὐθύς, ἀκολουθήσας ἀπὸ τῆς Θεσσαλονίκης τὴν Ἔγνατίαν ὁδόν, κατὰ τοῦ στρατηγοῦ Γναίου Δομιτίου Καλβίνου, ὅστις ἐστάλη ὑπὸ τοῦ Καίσαρος ἀπὸ τῆς 6 Ἀπριλίου τοῦ 48 εἰς Μακεδονίαν μετὰ δύο λεγεώνων καὶ 500 ἵππεών.

Τούτων οὕτως ἔχόντων, ὁ Καίσαρας, φρονῶν ὅτι ἐὰν μετέθετεν ἐκεῖθεν τὸ θέατρον τοῦ πολέμου βαδίζων ἐναντίον τοῦ Σκιτίωνος, θὰ ἔξηνάγκαζε τὸ Πομπήιον νὰ καταδιώξῃ αὐτὸν καὶ οὕτω θὰ παρείχετο εὐκαιρία πρὸς μάχην, ἔσπευσε νὰ συνενωθῇ μετὰ τοῦ στρατοῦ τοῦ Δομιτίου.

“Οθεν κατ’ ἀρχὰς διηνθύνθη ὁ Καίσαρας εἰς τὴν Ἀπολλωνίαν (7 Ἰουλίου τοῦ 48) ἐκεῖθεν στραφεὶς πρὸς ἀνατολὰς διὰ τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀφού καὶ διὰ τοῦ ὄρους Λάκμονος (διαβάσεως Μετσόβου) ἔφθασεν εἰς τὴν στρατηγικωτάτην πόλιν Αἰγίνιον (παρὰ τὴν σημερινὴν Καλαμπάκαν), ἔνθα συνηντήθη μετὰ τοῦ Δομιτίου. Ἐντεῦθεν ἥλθεν εἰς τὴν παραμεθόριον καὶ ισχυρὰν πόλιν Γόμφους (παρὰ τὸ σημερινὸν χωρίον Μουζάκι τῆς Πίνδου), ἦν μετὰ σύντομον πολιορκίαν ἐκυρίευσε καὶ ἐλεημάτησε (26 Ἰουλίου). Τὴν ἐπομένην ἐβάδισε κατὰ τῆς Μητροπόλεως (πόλεως παρὰ τὸ Παλαιόκαστρον τῆς Καρδίτσης), ἦτις καὶ παρεδόθη ἀμάχητὶ (27 Ἰουλίου).

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Πομπήιος, ἐννοήσας τὸ σχέδιον τοῦ Καίσαρος, ἥκολονθησε κατὰ πόδας τοῦτον ἀπὸ τοῦ Δυοράχιον ὀδεύων πρὸς νότον μέχοι τῶν περὶ τὴν πόλιν Ἀσπαράγιον μερῶν (ἐπὶ τῆς Β. ὅρθης τοῦ ποτ. Γενούσου [ν. Σκούμπι] τῆς Ἰλλυρίας). Ἐκεῖθεν ὅμως ἀποστὰς τῆς καταδιώξεως τοῦ Καίσαρος ἔφθασε διὰ τῆς Ἡορακλείας (νῦν Μοναστῆρι), μέχοι τῆς Κέλλης, ἐντεῦθεν δὲ νοτίως μέχοι τοῦ Ἀλιάκμονος καὶ ἔπειτα διὰ τῆς αὐτῆς διῆς καὶ διὰ τῆς Σκιτίων ὁδοῦ τὴν 1 Αὔγ. εἰς Λάρισαν, ἔνθα συνηνώθη μετὰ τοῦ στρατοῦ τοῦ Σκιτίωνος.

Η ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΦΑΡΣΑΛΟΝ ΜΑΧΗ

LXXXII.* Pompeius paucis post diebus in Thessaliam per-
venit contionatusque apud cunctum exercitum suis agit gratias,
Scipionis milites cohortatur, ut parta iam victoria praedae ac
praemiorum velint esse participes, receptisque omnibus in una
castra legionibus suum cum Scipione honorem partitur classi-
cumque apud eum cani et alterum illi iubet praetorium tendi.
Auctis copiis Pompei duobusque magnis exercitibus coniunctis 2
pristica omnium confirmatur opinio et spes victoriae augetur,
adeo ut, quicquid intercederet temporis, id morari redditum in
Italiā videretur, et, si quando quid Pompeius tardius aut con- 3
sideratius faceret, unius esse negotium diei, sed illum delectari
imperio et consulares praetoriosque servorum habere numero di-
cerent. Iamque inter se palam de praemiis ac sacerdotiis con- 4
tendebant in annosque consulatum definiebant, ali domos bona-
que eorum, qui in castris erant Caesaris, petebant; magnaque 5
inter eos in consilio fuit controversia, oporteretne Lucili Hirri,
quod is a Pompeio ad Parthos missus esset, proximis comitiis
praetoriis absentis rationem haberet, cum eius necessarii fidem
implorarent Pompei, praestaret, quod proficiscenti recepisset, ne
per eius auctoritatem deceptus videretur, reliqui, in labore pari
ac periculo ne unus omnes antecederet, recusarent.

LXXXIII. Iam de sacerdotio Caesaris Domitius, Scipio 1
Spintherque Lentulus cotidianis contentionibus ad gravissimas
verborum contumelias palam descenderunt, cum Lentulus aeta-
tis honorem ostentaret, Domitius urbanam gratiam dignitatem-
que iactaret, Scipio affinitate Pompei confideret. Postulavit etiam 2

* Κατά τὴν στερεότ. ἔκδοσιν τοῦ Bernard Dinter (Lipsiae MCMXIV).

L. Afranium proditionis exercitus Acutius Rufus apud Pompeium,
 3 quod gestum in Hispania diceret. Et L. Domitius in consilio di-
 xit placere sibi, bello confecto ternas tabellas dari ad iudican-
 dum iis, qui ordinis essent senatorii belloque una cum ipsis in-
 terfuissent sententiasque de singulis ferrent, qui Romae reman-
 sisserent quique intra praesidia Pompei fuissent neque operam in
 4 re militari praestitissent: unam fore tabellam, qui liberandos omni
 periculo censerent, alteram, qui capitis damnarent, tertiam, qui
 5 pecunia multarent. Postremo omnes aut de honoribus suis aut de
 praemiis pecuniae aut de persecundis inimicitiis agebant nec,
 quibus rationibus superare possent, sed, quem ad modum uti
 victoria deberent, cogitabant.

I LXXXIII. Re frumentaria praeparata confirmatisque mili-
 tibus et satis longo spatio temporis a Dyrrachinis proeliis inter-
 misso, quo satis perspectum habere militum animum videretur,
 temptandum Caesar existimavit, quidnam Pompeius propositi
 2 aut voluntatis ad dimicandum haberet. Itaque ex castris exerci-
 tum eduxit aciemque instruxit, primo suis locis pauloque a ca-
 stris Pompei longius, continentibus vero diebus, ut progrederetur
 a castris suis collibusque Pompeianis aciem subiceret. Quae res
 3 in dies confirmationem eius exercitum efficiebat. Superius tamen
 institutum in equitibus servabat, ut, quoniam numero multis
 partibus esset inferior, adulescentes atque expeditos ex antesi-
 gnanis electos mutatis ad perniciatem armis inter equites proe-
 liari iuberet, qui cotidiana consuetudine usum quoque eius gene-
 4 ris proeliorum perciperent. His erat rebus effectum, ut equitum
 mille etiam apertioribus locis VII milium Pompeianorum impe-
 tum, cum adesset usus, sustinere auderent neque magno opere
 5 eorum multitudine terrorentur. Namque etiam per eos dies proe-
 lium secundum equestre fecit atque unum Allobrogem ex duo-
 bus cum quibusdam interfecit.

I LXXXV. Pompeius, qui castra in colle habebat, ad infimas
 radices montis aciem instruebat, semper, ut videbatur, exspectans,
 2 si iniquis locis Caesar se subiceret. Caesar nulla ratione ad pu-

gnam elici posse Pompeium existimans hanc sibi commodissimam belli rationem iudicavit, ut castra ex eo loco moveret semperque esset in itineribus, haec spectans, ut movendis castris pluribus- 3 que adeundis locis commodiore re frumentaria uteretur, simulque in itinere ut aliquam occasionem dimicandi nanciseretur et insolutum ad laborem Pompei exercitum cotidianis itineribus defatigaret. His constitutis rebus, signo iam profectionis dato ta- 4 bernaculisque detensis animadversum est, paulo ante extra cotidianam consuetudinem longius a vallo esse aciem Pompei progressam, ut non iniquo loco posse dimicari videretur. Tunc Caesar 5 apud suos, cum iam esset agmen in portis; Differendum est, inquit, iter in praesentia nobis et de proelio cogitandum, sicut semper depoposcimus. Animo simus ad dimicandum parati; non facile occasionem postea reperiemus, confestimque expeditas copias educit.

LXXXVI. Pompeius quoque, ut postea cognitum est, suo- 1 rum omnium hor^tatu statuerat proelio decertare. Namque etiam in consilio superioribus diebus dixerat, prius quam concurrerent acies, fore uti exercitus Caesaris pelleretur. Id cum essent plerique admirati, Scio me, inquit, paene incredibilem rem polliceri; sed rationem consilii mei accipite, quo firmiore animo in proelium prodeatis. Persuasi equitibus nostris, idque mihi facturos 3 confirmaverunt, ut, cum proprius sit accessum, dextrum Caesaris cornu ab latere aperto aggredierentur et circumventa ab tergo acie prius perturbatum exercitum pellerent, quam a nobis telum in hostem iaceretur. Ita sine periculo legionum et paene sine 4 vulnere bellum conficiemus. Id autem difficile non est, cum tantum equitatu valeamus. Simul denuntiavit, ut essent animo pa- 5 rati in posterum et, quoniam fieret dimicandi potestas, ut saepe cogitavissent, ne usu manuque reliquorum opinionem fallerent.

LXXXVII. Hunc Labienus exceptit et, cum Caesaris copias 1 despiceret, Pompei consilium summis laudibus efferret, Noli, in- 2 quit. existimare, Pompei, hunc esse exercitum, qui Galliam Germaniamque devicerit. Omnibus interfui proeliis, neque temere

3 incognitam rem pronuntio. Per exigua pars illius exercitus superest; magna pars deperiit, quod accidere tot proeliis fuit necesse, multos autumni pestilentia in Italia consumpsit, multi domum
 4 discesserunt, multi sunt relict i in continenti. An non audistis ex iis, qui per causam valetudinis remanserunt, cohortes esse Brundisii factas? Hae copiae, quas videtis, ex dilectibus horum annorum in citeriore Gallia sunt refectae, et plerique sunt ex coloniis Transpadanis. Ac tamen, quod fuit roboris, duobus proeliis
 5 Dyrrachinis interiit. Haec cum dixisset, iuravit, se nisi victorem in castra non reversurum, reliquosque, ut idem facerent, hortatus est. Hoc laudans Pompeius idem iuravit; nec vero ex reliquo fuit quisquam, qui iurare dubitaret. Haec cum facta sunt in consilio, magna spe et laetitia omnium discessum est; ac iam animo victoriam praecipiebant, quod de re tanta et a tam perito imperatore nihil frustra confirmari videbatur.

1 LXXXVIII. **Caesar**, cum Pompei castris appropinquasset,
 2 ad hunc modum aciem eius instructam animadvertisit. Erant in sinistro cornu legiones duae traditae a Caesare initio dissensionis ex senatusconsulto, quarum una prima, altera tertia appellabatur; in eo loco ipse erat Pompeius. Medium aciem Spicio cum legionibus Syriacis tenebat. Ciliciensis legio coniuncta cum cohortibus Hispanis in dextro cornu erant collocatae. Has firmissimas se habere Pompeius existimabat. Reliquas inter aciem medium cornuaque interiecerat numeroque cohortes CX expleverat.
 5 Haec erant milia XLV, evocatorum circiter duo, quae ex beneficiariis superiorum exercituum ad eum convenerant; quae tota acie disperserat. Reliquas cohortis VII in castris propinquisque castellis praesidio disposuerat. Dextrum cornu eius rivus quidam impeditis ripis muniebat; quam ob causam cunctum equitatum, sagittarios funditoresque omnes sinistro cornu obiecerat.

1 LXXXVIIII. Caesar superius institutum servans X. legiōnēm in dextro cornu, nonam in sinistro collocaverat, tametsi erat Dyrrachinis proeliis vehementer attenuata, et huic sic adiunxit octavam, ut paene unam ex duabus efficeret, atque alteram al-

teri praesidio esse iusserat. Cohortes in acie LXXX constitutas 2 habebat, quae summa erat milium XXII; cohortes duas castris praesidio reliquerat. Sinistro cornu Antonium, dextro P. Sullam, 3 media acie Cn. Domitium preeposuerat. Ipse contra Pompeium constituit. Simul his rebus animadversis, quas demonstravimus, 4 timens, ne a multitudine equitum dextrum cornu circumveniretur, celeriter ex tertia acie singulas cohortes detraxit atque ex his quartam instituit equitatuique opposuit et, quid fieri vellet, ostendit monuitque, eius diei victoriam in earum cohortium virtute constare. Simul tertiae aciei totique exercitui imperavit, 5 ne iniussu suo concurreret; se, cum id fieri vellet, vexillo signum daturum.

LXXX. Exercitum cum militari more ad pugnam cohortaretur suaque in eum perpetui temporis officia praedicaret, imprimis commemoravit, testibus se militibus uti posse, quanto studio pacem petisset, quae per Vatinium in colloquiis, quae per Aulum Clodium cum Scipione egisset, quibus modis ad Oricum cum Libone de mittendis legatis contendisset. Neque se umquam 2 abuti militum sanguine neque rempublicam alterutro exercitu privare voluisse. Hac habita oratione exposcentibus militibus et 3 studio pugnae ardentibus tuba signum dedit.

LXXXI. Erat Crastinus evocatus in exercitu Caesaris, 1 qui superiore anno apud eum primum pilum in legione X duixerat, vir singulari virtute. Hic signo dato, Sequimini me, inquit, 2 manipulares mei qui fuitis, et vestro imperatori, quam constituitis, operam date. Unum hoc proelium superest; quo confecto et ille suam dignitatem et nos nostram libertatem recuperabimus. Simul respiciens Caesarem, Faciam, inquit, hodie, 3 imperator, ut aut vivo mihi aut mortuo gratias agas. Haec cum dixisset, primus ex dextro cornu procucurrit, atque eum electi milites circiter CXX voluntarii eiusdem centuriae sunt prosecuti.

LXXXII. Inter duas acies tantum erat relictum spatii, ut 1 satis esset ad concursum utriusque exercitus. Sed Pompeius 2

suis praedixerat, ut Caesaris impetum exciperent neve se loco moverent aciemque eius distrahi paterentur; idque admonitu C. Triarii fecisse dicebatur, ut primus excursus visque militum in-fringeretur aciesque distenderetur, atque in suis ordinibus dispo-
 3 siti dispersos adorirentur; leviusque casura pila sperabat in loco retentis militibus, quam si ipsi immissis telis occucurrisserent, si-mul fore, ut duplicato cursu Caesaris milites exanimarentur et
 4 lassitudine conficerentur. Quod nobis quidem nulla ratione fac-tum a Pompeio videtur, propterea quod est quaedam animi in-citatio atque alacritas naturaliter innata omnibus, quae studio
 5 pugnae incenditur. Hanc non reprimere, sed augere imperatores debent; neque frustra antiquitus institutum est, ut signa undique concinerent clamoremque universi tollerent; quibus rebus et hostes terreri et suos incitari existimaverunt.

I LXXXIII. Sed nostri milites dato signo cum infestis pi-lis procucurrisserent atque animadvertisserent, non concurri a Pompeianis, usu periti ac superioribus pugnis exercitati sua sponte cursum represserunt et ad medium fere spatium constiterunt, ne consumptis viribus appropinquarent, parvoque intermisso tem-poris spatio ac rursus renovato cursu pila miserunt celeriterque,
 2 ut erat praeceptum a Cæsare, gladios strinxerunt. Neque vero Pompeiani huic rei defuerunt. Nam et tela missa exceperunt et impetum legionum tulerunt et ordines conservarunt pilisque
 3 missis ad gladios redierunt. Eodem tempore equites ab sinistro Pompei cornu, ut erat imperatum, universi procucurrerunt, om-nisque multitudo sagittariorum se profudit. Quorum impetum noster equitatus non tulit, sed paulatim loco motus cessit, equi-tesque Pompei hoc acrius instare et se turmatim explicare aciem-
 5 que nostram a latere aperto circumire coeperunt. Quod ubi Caesar animadvertisit, quartae aciei, quam instituerat sex cohortium, de-
 6 dit signum. Illi celeriter procucurrerunt infestisque signis tanta vi in Pompei equites impetum recerunt, ut eorum nemo consi-steret omnesque conversi non solum loco excederent, sed proti-
 7 nus incitati fuga montes altissimos peterent. Quibus summotis omnes sagittarii funditoresque destituti inermes sine praesidio

interfecti sunt. Eodem impetu cohortes sinistrum cornu pugnantes 8
tibus etiam tum ac resistantibus in acie Pompeianis circumierunt
eosque a tergo sunt adortae.

LXXXIII. Eodem tempore tertiam aciem Caesar, quae 1
quieta fuerat et se ad id tempus loco tenuerat, procurrere ius-
sit. Ita cum recentes atque integri defessis successissent, alii au- 2
tem a tergo adorirentur, sustinere Pompeiani non potuerunt atque
universi terga verterunt. Neque vero Caesarem fefellit, quin ab 3
iis cohortibus, quae contra equitatum in quarta acie collocatae
essent, initium victoriae oriretur, ut ipse in cohortandis mi-
litibus pronuntiaverat. Ab his enim primum equitatus est 4
pulsus, ab isdem factae caedes sagittariorum ac funditorum, ab
isdem acies Pompeiana a sinistra parte [erat] circumita atque
initium fugae factum. Sed Pompeius, ut equitatum suum pulsum 5
vidit atque eam partem, cui maxime confidebat, perterritam ani-
madvertit, aliis quoque diffisus acie excessit protinusque se in
castra equo contulit et iis centurionibus, quos in statione ad praetoriam
portam posuerat, clare, ut milites exaudirent, Tuemini,
inquit, castra et defendite diligenter, si quid durius acciderit.
Ego reliquas portas circumeo et castrorum praesidia confirmo.
Haec cum dixisset, se in praetorium contulit, summae rei dif- 6
fidens et tamen eventum exspectans.

LXXXV. Caesar Pompeianis ex fuga intra vallum com- 1
pulsis nullum spatium perterritis dare oportere existimans mili-
tes cohortatus est, ut beneficio fortunae uterentur castraque op-
pugnarent. Qui, etsi magno aestu (nam ad meridiem res erat 2
perducta), tamen ad omnem laborem animo parati imperio paru-
erunt. Castra a cohortibus, quae ibi praesidio erant relictae, in- 3
dustrie defendebantur, multo etiam acrius a Thracibus barbaris-
que auxiliis. Nam, qui ex acie refugerant milites, et animo per- 4
territi et lassitudine confecti missis plerique armis signisque mi-
litaribus magis de reliqua fuga quam de castrorum defensione
cogitabant. Neque vero diutius, qui in vallo constiterant, mul- 5
titudinem telorum sustinere potuerunt, sed confecti vulneribus

locum reliquerunt, protinusque omnes ducibus usi centurionibus tribunisque militum in altissimos montes, qui ad castra pertinebant, confugerunt.

I LXXXVI. In castris Pompei videre licuit trichilas struc-
tas, magnum argenti pondus expositum, recentibus caespitibus tabernacula constrata, Lucii etiam Lentuli et non nullorum tabernacula protecta edera, multaque praeterea, quae nimiam luxuriam et victoriae fiduciam designarent, ut facile existimari posset, nihil eos de eventu eius diei timuisse, qui non necessaria conquirerent voluptates. At hi miserrimo ac patientissimo exercitu Caesaris luxuriem obiciebant, cui semper omnia ad necessarium usum defuissent. Pompeius, iam cum intra vallum nostri versarentur, equum nactus detractis insignibus imperatorii decumana porta se ex castris eiecit protinusque equo citato Larisam contendit. Neque ibi constitit, sed eadem celeritate paucos suos ex fuga nactus, nocturno itinere non intermisso, comitatu equitum XXX ad mare pervenit navemque frumentariam conseedit, saepe, ut dicebatur, querens, tantum se opinionem fefellisse, ut, a quo genere hominum victoriam sperasset, ab eo initio fugae facto paene proditus videretur.

I LXXXVII. Caesar castris potitus a militibus contendit, ne in praeda occupati reliqui negotii gerendi facultatem dimitterent. Qua re impetrata montem opere circummunire instituit. Pompeiani, quod is mons erat sine aqua, diffisi ei loco relicto monte universi iugis eius Larisam versus se recipere coeperunt. Qua re animadversa Caesar copias suas divisit partemque legionum in castris Pompei remanere iussit, partem in sua castra remisit, IIII secum legiones duxit commodioreque itinere Pompeianis occurrere coepit et progressus milia passuum VI aciem instruxit. Qua re animadversa Pompeiani in quodam monte constiterunt. Hunc montem flumen subluebat. Caesar milites cohortatus [est], etsi totius diei continentि labore erant confecti noxae iam suberat, tamen munitione flumen a monte seclusit, ne noctu aquari Pompeiani possent. Quo perfecto opere illi de-

ditione missis legatis agere coeperunt. Pauci ordinis senatorii, qui se cum iis coniunxerant, nocte fuga salutem petiverunt.

LXXXVIII. Caesar prima luce omnes eos, qui in monte 1 conserderant, ex superioribus locis in planiciem descendere atque arma proicere iussit. Quod ubi sine recusatione fecerunt passis- 2 que palmis projecti ad terram flentes ab eo salutem petiverunt, consolatus consurgere iussit et pauca apud eos de lenitate sua locutus, quo minore essent timore, omnes conservavit, militibus- que suis commendavit, ne qui eorum violaretur, neu quid sui desiderarent. Hac abhilita diligentia ex castris sibi legiones alias 3 occurrere et eas, quas secum duxerat, in vicem requiescere atque in castra reverti iussit eodemque die Larisam pervenit.

LXXXVIII. In eo proelio non amplius CC milites desi- 1 deravit, sed centuriones, fortes viros, circiter XXX amisit. Inter- 2 fectus est etiam fortissime pugnans Crastinus, cuius mentionem supra fecimus, gladio in os adversum coniecto. Neque id fuit 3 falsum, quod ille in pugnam proficisciens dixerat. Sic enim Cae- 4 sar existimabat, eo proelio excellentissimam virtutem Crastini fuisse, optimeque eum de se meritum iudicabat. Ex Pompeiano exercitu circiter milia XV cecidisse videbantur, sed in ditionem 5 venerunt amplius milia XXIII (namque etiam cohortes, quae praesidio in castellis fuerant, sese Sullae dediderunt), multi pre- terea in finitimas civitates refugerunt, signaque militaria ex proelio ad Caesarem sunt relata CLXXX et aquilae VIII. L. Do- mitius ex castris in montem refugiens, cum vires eum lassitu- 6 dine defecissent, ab equitibus est interfactus.

C. Eodem tempore D. Laelius cum classe ad Brundisium 1 venit eademque ratione, qua factum a Libone antea demonstra- 2 vimus, insulam obiectam portui Brundisino tenuit. Similiter Va- tinius, qui Brundisio praeerat, tectis instructisque scaphis eli- 3 cuit naves Laelianas atque ex his longius productam unam quin- queremem et minores duas in angustiis portus cepit, itemque per equites dispositos aqua prohibere classiarios instituit. Sed 3

Laelius tempore anni commodiore usus ad navigandum onera-
4 riis navibus Corcyra Dyrrachioque aquam suis supportabat neque
a proposito deterrebatur, neque ante proelium in Thessalia fac-
tum cognitum aut ignominia amissarum navium aut necessa-
riarum rerum inopia ex portu insulaque expelli potuit.

1 CI. Isdem fere temporibus Cassius cum classe Syrorum et
Phoenicum et Cilicum in Siciliam venit, et cum esset Caesaris
classis divisa in duas partes, dimidiae parti praeesset P. Sulpicius
praetor Vibone ad fretum, dimidiae M. Pomponius ad Mes-
sanam, prius Cassius ad Messanam navibus advolavit, quam
2 Pomponius de eius adventu cognosceret, perturbatumque eum
nactus nullis custodiis neque ordinibus certis, magno vento et se-
cundo completas onerarias naves taeda et pice et stupa reliquis-
que rebus, quae sunt ad incendia, in Pompeianam classem im-
misit atque omnes naves incendit XXXV, e quibus erant XX
3 constratae. Tantusque eo facto timor incessit, ut, cum esset legio
praesidio Messanae, vix oppidum defenderetur, et nisi eo ipso
tempore quidam nuntii de Caesaris victoria per dispositos equi-
tes essent allati, existimabant plerique futurum fuisse, uti amit-
4 teretur. Sed oportunissime nuntiis allatis oppidum est defensum;
Cassiusque ad Sulpicianam inde classem profectus est Vibonem,
applicatisque nostris ad terram navibus circiter XL propter
eundem timorem pari atque antea ratione [egerunt] secundum
nactus ventum onerarias naves praeparatas ad incendium im-
misit, et flamma ab utroque cornu comprensa naves sunt com-
5 bustae quinque. Cumque ignis magnitudine venti latius serperet,
milites, qui ex veteribus legionibus erant relicti praesidio navibus
6 ex numero aegrorum, ignominiam non tulerunt, sed sua sponte
naves concenterunt et a terra solverunt impetuque facto in Cas-
sianam classem quinqueremis duas, in quarum altera erat Cas-
sius, ceperunt, sed Cassius exceptus scapha refugit; praeterea
7 duae sunt depressae triremes. Neque multo post de proelio facto
in Thessalia cognitum est, ut ipsis Pompeianis fides fieret: nam
ante id tempus fingi a legatis amicisque Caesaris arbitrabantur.
Quibus rebus cognitis ex his locis Cassius cum classe discessit.

CII. Caesar omnibus rebus relictis perseverendum sibi Pompeium existimavit, quascumque in partes se ex fuga recepisset, ne rursus copias comparare alias et bellum renovare posset, et, quantumcumque itineris equitatu efficere poterat, cotidie progre-
diebatur legionemque unam minoribus itineribus subsequi iussit.
Erat edictum Pompei nomine Amphipoli propositum, uti omnes eius provinciae iuniores, Graeci civesque Romani, iurandi causa convenirent. Sed, utrum avertendae suspicionis causa Pompeius proposuisset, ut quam diutissime longioris fugae consilium occultaret, an novis delectibus, si nemo premeret, Macedoniam tenere conaretur, existimari non poterat. Ipse ad ancoram una nocte constituit et vocatis ad se Amphipoli hospitibus et pecunia ad necessarios sumptus corrogata cognito Caesaris adventu ex eo loco discessit et Mytilenas paucis diebus venit. Biduum tem-
pestate retentus navibusque aliis additis actuaris in Ciliciam atque inde Cyprum pervenit. Ibi cognoscit, consensu omnium Antiochensium civiumque Romanorum, qui illic negotiarentur, arcem captam esse excludendi sui causa nuntiosque dimisso ad eos, qui se ex fuga in finitimas civitates recepisse dicerentur, ne Antiochiam adirent: id si fecissent, magno eorum capitinis periculo futurum. Idem hoc L. Lentulo, qui superiore anno consul fuerat, et P. Lentulo consulari ac non nullis aliis acciderat Rhodi; qui cum ex fuga Pompeium sequerentur atque in insulam venis-
sent, oppido ac portu recepti non erant missisque ad eos nuntiis, ut ex his locis discederent, contra voluntatem suam naves solve-
runt. Iamque de Caesaris adventu fama ad civitates perferebatur.

CIII. Quibus cognitis rebus Pompeius deposito adeundae Syriae consilio pecunia societatis sublata et a quibusdam privatis sumpta et aeris magno pondere ad militarem usum in naves imposito duobusque milibus hominum armatis, partim quos ex familiis societatum delegerat, partim quos a negotiatoribus coegerat, quos[que] ex suis quisque ad hanc rem idoneos existimabat, Pelusium pervenit. Ibi casu rex erat Ptolomaeus, puer ae-
tate, magnis copiis cum sorore Cleopatra bellum gerens, quam paucis ante mensibus per suos propinquos atque amicos regno

expulerat; castraque Cleopatrae non longo spatio ab eius castris
 3 distabant. Ad eum Pompeius misit, ut pro hospitio atque amici-
 tia patris Alexandria reciperetur atque illius opibus in calamiti-
 4 tate tegeretur. Sed qui ab eo missi erant, confecto legationis of-
 ficio liberius cum militibus regis colloqui coeperunt eosque hor-
 tari, ut suum officium Pompeio praestarent neve eius fortunam
 5 despicerent. In hoc erant numero complures Pompei milites,
 quos ex eius exercitu acceptos in Syria Gabinius Alexandriam
 traduxerat belloque confecto apud Ptolomaeum, patrem pueri,
 reliquerat.

I CHII. His tunc cognitis rebus amici regis, qui propter aeta-
 tem eius in curatione erant regni, sive timore adducti, ut postea
 praedicabant, sollicitato exercitu regio, ne Pompeius Ale-
 xandriam Aegyptumque occuparet, sive despecta eius fortuna,
 ut plerumque in calamitate ex amicis inimici existunt, his, qui
 erant ab eo missi, palam liberaliter responderunt eumque ad re-
 2 gem venire iusserunt; ipsi clam consilio inito Achillam praefec-
 tum regium, singulari hominem audacia, et L. Septimium tri-
 3 bunum militum ad interficiendum Pompeium miserunt. Ab his
 liberaliter ipse appellatus et quadam notitia Septimii productus,
 quod bello praedonum apud eum ordinem duxerat, naviculam
 parvulam concendit cum paucis suis: ibi ab Achilla et Septimio
 interficitur. Item L. Lentulus comprehenditur ab rege et in cu-
 stodia necatur.

ΜΕΡΟΣ Β'

ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
ΚΑΙ ΛΕΞΙΛΟΓΙΟΝ

1. Ο ΣΤΡΑΤΟΣ ΤΟΥ ΚΑΙΣΑΡΟΣ

I. Exercitus (στρατός). Ό στρατός τοῦ Καισαρος συνέκειτο I. ἐκ πεζῶν 1 (pedites), II. ἐξ ἵππεων (equites), III. ἐκ τεχνιτῶν (fabri) καὶ IV. ἐξ ἀποσκευῶν (impedimenta).

Οἱ πεζοὶ ἦσαν Α) milites legionarii καὶ Β) milites levis armaturae. 2

A. Οἱ legionarii ἦσαν ὁμοιοί πολῖται τῶν κατωτέρων τάξεων ὑπηρετοῦντες ἐν τῷ στρατῷ ἐπὶ μισθῷ καὶ προαγωγῇ. Οὗτοι ἦσαν κατανεμημένοι εἰς τοὺς λεγεωνας (legio).

Σημεῖος. Κατὰ τοὺς γαλατικοὺς πολέμους ὁ ἐτήσιος μισθὸς ἀνήρχετο 4 περίπου εἰς 128 προπολεμικάς δραχμάς, βραδύτερον διωρεὶς ὁ Καίσαρ ἀνεβίβασεν αὐτὸν περίπου εἰς 240 καταβαλλομένας κατὰ τριμηνίαν. Ό μισθὸς προσηγορίσαντο διὰ τῆς διανομῆς τῶν λαφύρων (præeda 82, 1. 97, 1)* ἡ διὰ χρημάτων, ἐκ λειτουργίας προερχομένων. Ἐκτὸς τῶν χρηματικῶν τούτων ἀμοιβῶν ὑπῆρχε καὶ ἡθικὴ, ἥτοι ἔπαινος γινόμενος ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ ἐνώπιον τοῦ στρατοῦ.

*Ο ἀριθμὸς τῆς δυνάμεως ἐκάστου λεγεωνος ἀνίσχετο εἰς 4000 - 6000 ἄνδρας.

Ο λεγεών ὑποδιῃρεῖτο ὡς ἔξης:

i legio=ιο cohorte (89, 2. 4. 93, 5. 8. κοόρτεις, τάγματα).

i cohors (400 περ. ἄνδρ.)=3 manipuli (91, 2. σπεῖραι).

i manipu us=2 centuriae (91, 3.

λόγοι) ἢ ordines (104, 3).

Σημεῖος. Οἱ ἀνδρες τοῦ λεγεωνος ἐκαλοῦντο legionarii, οἱ δὲ τοῦ manipulus ἐλέγοντο manipulares (91, 2). Οἱ ἀνδρες ἐκάστου manipulus παρετάσσοντο κατὰ τὴν ἀκόλουθον σειράν: 1) ἀστάτοι (hastati), νεώτατοι τὴν ἡλικίαν, 2) πρίγκιπες (principes), ἀκμαίατοι τὴν ἡλικίαν καὶ 3) τριάριοι (triarii ἢ pilani ἢ veterani), οἱ πρεσβύτεροι τῶν στρατιωτῶν, οἱ καὶ λόγῳ τῆς πολεμικῆς αὐτῶν πείρας σπουδαιότατοι.

Συνήθως ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνδρῶν τῆς πρώτης κοόρτεως, ὡς καὶ τῶν ὑπο- 6 διαιρέσεων ταύτης, ἦτο πέρα τοῦ κανονικοῦ ηὔημένος, διότι αὕτη ἀπετέλει τὰ νεῦρα τοῦ λεγεωνος (91, 3). Οθεν ἡ πρώτη κοόρτης συνέκειτο ἐξ ἀνδρῶν ἀποτελούντων τὸ ἄνθος τοῦ στρατοῦ.

*Ἐκτὸς τῶν στρατιωτῶν τούτων ὑπῆρχον ἐν τῷ λεγεωνι καὶ οἱ λεγόμενοι 7

* Οἱ ἀριθμοὶ παραπέμπουσιν εἰς τὰ κεφάλαια τοῦ κειμένου (σελ. 17 - 28) π.χ. 82, 1=κεφ. 82, § 1.

evocati (ἀνάκλητοι 88, 5. 91, 1). Οὗτοι ἡσαν παλαιάμαχοι στρατιῶται (veterani), ἀφυπηρετήσαντές ποτε τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ, οἱ δόποιοι, εἴτε αὐτεπαγγέλτως (ὅθεν καὶ voluntarii ἐκαλοῦντο 91,3) εἴτε τῇ προσκλήσει τοῦ στρατηγοῦ, προσέφερον ἐκ νέου τὰς ὑπηρεσίας αὐτῶν, ἐφ' ὃσον διήρκει ἡ δι' ἐκλήθησαν στρατεία. Οἱ τοιοῦτοι ἐτιμῶντο ἔξαιρετικῶς ἐν τῷ στρατῷ ἔχοντες οὐχὶ μόνον ἵππον ἐν τῇ πορείᾳ, ἀλλὰ καὶ βαθμὸν καὶ μασθὸν ἐκαποντάρχουν, προσέπι δὲ ἡσαν ἀπτλλαγμένοι τῶν ταπεινοτέρων τοῦ στρατοπέδου ὑπηρεσιῶν.

8 Ἀπτλλαγμένοι ὠσαύτως, ἔξ εὐεργετήματος (beneficio) στρατηγοῦ ἢ ἄλλου ἀνωτέρου ἀξιωματικοῦ, τῶν ταπεινοτέρων τοῦ στρατοπέδου ὑπηρεσιῶν (πρβλ. τοὺς σημερινοὺς ὑπαξιωματικοὺς) ἡσαν καὶ οἱ πεζοὶ στρατιῶται, οἱ καλούμενοι beneficiarii (88, 5), οἵτινες ἀπετέλουν τὴν ὑπὸ τοῦ Καίσαρος μηημονευμένην cohors prætoria, ἀπολαύσουσαν τῆς ἔξαιρετικῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ εὐεργετήσαντος στρατηγοῦ, δὲν καὶ συνάδειν εἰς πᾶσαν στρατιωτικὴν ἐπιχειρήσιν.

9 Ἐνδυμασία. Αὕτη ἀπετελεῖτο ἐκ χιτῶνος μαλλίνου (tunica) μετὰ ζώνης (cingulum), ἴματίου (sagum) φθάνοντος μέχρι τῶν γονάτων καὶ ὑποδημάτων (caligae) μέχρι σχεδὸν τοῦ μέσου τοῦ ἀντικνημάτου.

‘Οπλισμός. Οὗτος συνέκειτο ἔξ ὅπλων ἀμυντικῶν (arma 95, 4) καὶ ἐπιθετικῶν (tela 92, 3. 93, 2).

Τὰ ἀμυντικὰ ὅπλα ἡσαν: 1) Κράνος (galea). Τὸ κράνος τῶν ἵππων ἐλέγετο cassis, φερόμενον μὲν κατὰ τὴν μάχην, ἀναρτώμενον δὲ ἀπὸ τοῦ στήθους κατὰ τὴν πορείαν. 2) Θώραξ (lorica). 3) Θυρεός (scutum, ἀσπὶς τετράγωνος 1.25×0.78, ἀλλὰ καὶ κυλινδρικῆς σαμνιτικῆς προελεύσεως) συγκειμένος ἐκ ἔλου, ἐνισχυμένου διὰ σιδηρῶν ἐλασμάτων (ἰδὲ κεφ. 93, 2: excepereunt).

10 Τὰ ἐπιθετικὰ ὅπλα ἡσαν: 1) Pilum, ἀκόντιον, ὑσσός (92, 3. 93, 1. 2. 5), ἐτρουσκικῆς προελεύσεως, πάχους 25 - 32 χλμ. καὶ μήκους 1.70 - 2 μ. Τοῦτο ἥδυνατο νάντης ἔξαποντισμῇ ἀποτελεσματικῶς ἀπὸ ἀποστάσεως 30 - 35 μέτρων. 2) Gladius, ξίφος ἀμφίστομον μετὰ αἰλυῆς ὁξυτάτης (93, 1, 2), ἰσταντικῆς προελεύσεως, μήκους ἐν συνόλῳ μέχρις 60 ἐκ. μ. Τοῦτο ἀνηρτάτο δι' ἀορτῆρος (baltēus) ἐκ τοῦ ἀριστεροῦ ὅμιου ἐγτὸς κολεοῦ (vagina), ἐκ ἔλου ἐπεγδεδυμένου διὰ γαλκοῦ. Οἱ στρατιῶται, ἔξ αιτίας τῆς ἀσπίδος ἦν ἐκράτουν διὰ τῆς ἀριστερᾶς κειδός, ἔφερον τὸ ξίφος ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ἰσχίου, ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ δὲ οἱ ἀξιωματικοί.

11 Ἐκτὸς τῶν ἀμυντικῶν καὶ ἐπιθετικῶν ὅπλων ἔκαστος στρατιώτης ἐκράτει ἐν ταῖς πορείαις ἀποσκευὴν (sarcinæ), ἣτοι κοντάριον, ἐφ' οὗ προσεδένοντο ἐκτὸς σακκιδίων διάφορα στρατιωτικὰ σκεύη, χρήσιμα εἰς αὐτὸν καὶ χωρίως ἡ διάρτησις μένοντο χρόνον (ἔως 15 ἡμ.) τροφή. Οἱ ἄνευ τοιούτων ἀποσκευῶν καὶ βαρύος ὅπλισμοῦ στρατιῶται ἐλέγοντο ἐλαφροί, ψιλοί (expediti 84, 3), τούνατίον δὲ οἱ ἄλλοι ἐκαλοῦντο impediti ἢ sub sarcinis.

12 Διοίκησις. Οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ πεζικοῦ (καὶ τοῦ ναυτικοῦ) ἡσαν 1) ἀνώτεροι καὶ 2) κατώτεροι. Κατώτεροι ἡσαν οἱ λεγόμενοι centuriones (ἐκατόνταρχοι, 94, 5. 95, 5. 99, 1). Οὗτοι προήγοντο κατ' ἐκλογὴν ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ εἰς τὸν βαθμὸν τοῦτον καὶ μόνον εἰς αὐτὸν, μολονότι μεγάλως διὰ τὴν ἀνδρείαν αὐτῶν ἐτιμῶντο καὶ εὐφήμιως ἀνεφέροντο. Ο πρῶτος μεταξὺ

τῶν ἑκατοντάρχων, ὁ καὶ ἀρχηγὸς τῆς πρώτης centuria τοῦ πρώτου τανίριμος τῆς πρώτης πούρων τοῦ λεγεωνός, ἐκαλεῖτο centurio primi pilii (ἢ ordinis) ἢ primus pilus ἢ τέλος primipilus (91, 1). Οὗτος ἦτο ὁ φύλαξ τῆς σημαίας τοῦ λεγεωνός, ἵσως δὲ καὶ ὁ σημαιοφόρος αὐτοῦ, κατὰ προνόμιον δὲ ἀνελάμβανε μέρος εἰς τὰ ἐν τῷ στρατοπέδῳ συγκροτούμενα πολεμικὰ συμβούλια (consilium 82, 3. 83, 3. 86, 1. 88, 7· ἰδὲ καὶ ἀρ. 63), οἱ λοιποὶ δὲ centuriones μόνον ἔλαν προσεκαλοῦντο. Σύμβολον τοῦ ἀξιώματος αὐτῶν ἦτο ἀμπελίνη ἥβαδος (vitis). Ἀνάτεροι δὲ ἡσαν : 1) Tribuni militum (χιλιάρχοι 95, 5. 104, 2), 13 τοῦλάχιστον ἐκ τῆς ἱππάδος τάξεως. Οὗτοι, ἀπὸ τοῦ βαθμοῦ τούτου ποιοῦντες ἔναρξιν τοῦ πολιτικοῦ αὐτῶν σταδίου, ἡσαν τὸν ἀριθμὸν 6 εἰς ἕκαστον λεγεωνά, διοικοῦντες ἀνὰ δύο ἐκ περιτροπῆς ἐπὶ 2 μῆνας. 2) Legati (ὕπαρχοι 14 ἢ ἀντιστράτηγοι 101, 7) ἐκ τῆς συγκλητικῆς τάξεως, προσκολλώμενοι, ἀνάγκης οὖσης, ὑπὸ τῆς Συγκλήτου τῷ στρατηγῷ. Οὗτοι, οὐχὶ σπανίως, ἔχοντιμοποιοῦντο ὡς διοικηταὶ σώματος στρατοῦ δρῶντος εἴτε πλησίον εἴτε μαχράν τοῦ ἀρχιστρατήγου, διστις ἐκαλεῖτο ἀναλόγως consul ἢ dux ἢ καὶ imperator (87, 7. 15 91, 2. 3. 92, 5. 96, 3). Ὁ τελευταῖος τιμητικότατος τίτλος ἀπενέμετο ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης εἰς τοὺς τροπαιούχους καὶ δαφνηφόρους στρατηλάτας. 3) Quaestor (στρατιωτικὸς ταμίας) ἐκ τῆς συγκλητικῆς τάξεως, διστις, ὥσπερ καὶ οἱ legati, ἀνελάμβανε καὶ πραγματικὴν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν, ἀντικαθιστῶν ἔνιοτε καὶ αὐτὸν τὸν στρατηγόν.

Σημεῖον ὁ στρατηλέμενος: ὑπηρεσίαν τινὰ στρατιωτικὴν καὶ ἐπὶ κεφαλῆς τιθέμενος στρατιωτῶν ἢ σώματος στρατοῦ ἐλέγοντο, ἀσχέτως πρὸς τὸν βαθμὸν δὲν εἰχον, praefecti ἢ praefositi, ἐπίσης δὲ οἱ πρὸς τοὺς ἔχθρους ἢ ἄλλους μετ' ἐπισήμου ἐντολῆς χάριν διαπραγματεύεσθαι ἀποστελλόμενοι ἐκαλοῦντο, ἔνιοτε μάλιστα ἀσχέτως πρὸς τὸν βαθμὸν δὲν εἰχον, legati (91, 1, 97, 5, 103, 4).

Σύμβολα στρατηγικά (insignia imperatoria 93, 3). Ὁ στρατηγός, ἐν πολέμῳ ἐφόρει ἀντὶ τῆς περιπορφύρου τηβέννου (praetexta) ἦτο ἐσθῆτος λευκῆς μετὰ πορφυροβαφοῦς παρυφῆς (χύρου), ἣν εἰχεν ἐν τῇ πόλει, χλαμύδα (cloak) lamentum) ἦτο ἐσθῆτα συνήθως πορφυρᾶν. Ἐπίσης ἔφερεν ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ ἴσχιου ἔιφος (pugio) ἀνηρημένον εἴτε ἐκ τοῦ δεξιοῦ ὥμου εἴτε ἐκ τῆς ζώνης.

Σημεῖον ὁ στρατηγὸς ἀνελάμβανεν οὐχὶ μόνον τὴν διοικητικὴν τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων μετ' ἀπολύτου δικαιώματος (δικαιοδοσίας) ἐπὶ τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου τῶν στρατιωτῶν, ἀλλὰ καὶ πᾶσαν διπλωματικὴν διαπραγμάτευσιν περὶ συνάψεως ἀνακωχῆς, συνθήκης καὶ ἐν γένει πᾶσαν ἐνέργειαν ἀφορῶσαν εἰς τὰς διοικήσεις τῶν ἐπαρχιῶν διὰ ζητήματα στρατολογικά, οἰκονομικά καὶ φορολογικά. Ἡ διοικητικὴ αὐτὴ ἔξουσία δι' ἐνός δινόματος ἐκαλεῖτο imperium (82, 3) καὶ ἐπαινεεν ισχύουσα ἀμφὶ τῷ ἐπανόδῳ τοῦ στρατηγοῦ εἰς τὴν Πύρμην.

B. Οἱ milites levis armati rite (στρατιῶται ἐλαφροῦ ὀπλισμοῦ). Οὗτοι δὲν 17 ἡσαν ὅμως πολῖται, ἀλλὰ πολῖται συμμάχων πόλεων (socii) καὶ ἐκαλοῦντο αυτοὺς

xilia (95, 3), ἐστρατολογοῦντο δὲ διὰ διατάγματος τοῦ στρατηγοῦ (edictum proponere 102, 2) καὶ ὑπηρέτουν ἐπὶ μισθῷ. Οἱ ἀρχηγοὶ ὅμως αὐτῶν ἐκαλοῦντο praefecti socium καὶ ἡσαν ὁμιλῖοι. Ὁ ὄπλισμὸς ἀπετελεῖτο κατὰ 18 κανόνα ἐκ μικρᾶς ἀσπίδος, ἐλαφροῦ καὶ μικροῦ κράνους, ξιφιδίους καὶ βραχέος ἀκοντίου. Εἰς τούτους ἀνήκον καὶ οἱ σφενδονῆται (funditores 93, 7, 94, 4) καὶ οἱ τοξόται (sagittarii 93, 3, 7, 94, 4, ἵδε καὶ ἀρ. 21). Τμῆμα τῶν ἐπικουρικῶν ἦσαν καὶ οἱ alarii [ala=πτέρυξ, κέρας τῆς παρατάξεως] ἐκ ὁμιλῶν ἐπαρχιῶν στρατολογούμενοι, κληθμέντες οὕτῳ διότι πάλι παρετάσσοντο ἐκατέρωθεν τοῦ λεγενδοῦ.

19 Ἐκαλοῦντο praefecti regis ἢ regii (104, 2) οἱ ἐκτός τῆς Τρόμης, ἀρχηγοὶ τῶν στρατιωτῶν τοῦ βασιλέως.

20 **II. Equites.** Τὸ ἵππικόν (equites, equitatus καὶ σπανιώτατα Romani equites 84, 3, 89, 4, 93, 4, 94, 3, 4, 5) ἀπετελεῖτο ἐπὶ Καίσαρος οὐχὶ ἐκ ὁμιλῶν ἵππεων (equites Romani) οὐδὲ ἐκ ὁμιλῶν πολιτῶν (cives Romani)*, ἀλλὰ ἐκ πολιτῶν στρατολογούμενών ἐκ τῶν συμμάχων ὑπὸ ἵππάρχους ὅμως ὁμιλίους (praefecti equitum). Οἱ ἵππεῖς κατενέμοντο εἰς 10 ἥλας (turmae ἢ συνηθέστερον turmae equitum). Προβλ. καὶ τὴν φράσιν turmatim se explicare 93, 3) ὑπὸ ἥλαρχας καλούμενος decuriones (ἢ qui equitatui praeerant). Ἐκάστη ἥλη συγκεκριμένη ἐκ 30 ἵππεον ὑπὸ 3 ἥλαρχας, διηγεῖτο εἰς 3 ἥλαρχίας ἢ δεκανείας (decuriae), πλείονες δὲ τῆς μιᾶς ἥλαι ἀπετέλουν τὴν πτέρυγα (ala τάγμα ἵππικοῦ). Οἱ οὐραγοὶ τοῦ ἵππικοῦ ἐκαλοῦντο optiones.

21 Πολλάκις πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ἵππικοῦ, μάλιστα ἀριθμητικῶς ὑποδεεστέρουν, ἐγκατειλεγνύοντο πέζοι (inter equites proeliari 84, 3), ἀλλὰ μετὰ ἐλαφροτέρουν ὄπλισμοῦ (mutatis armis 84, 3), ἐπίσης δὲ sagittarii καὶ funditores (93, 3, 7, 94, 4, ἵδε καὶ ἀρ. 18). Οἱ ἵπποκόμοι (calones) δὲς καὶ οἱ ἡμιονηγοὶ (muliones ἵδε ἀρ. 23) διὰ κοινοῦ ὄντων ἐκαλοῦντο servi. Ὁ ὄπλισμὸς τῶν ἀνδρῶν τοῦ ἵππικοῦ ἐξηρτάτο ἐκάστοτε ἀπὸ τῆς χώρας τῆς προελεύσεως αὐτῶν.

22 **III. Fabri** τεχνῖται (ἵτοι ὄπλοποιοί, χαλκεῖς, σιδηρεῖς, τέκτονες κ. ἄ. τ.) ἐντεταλμένοι τὴν συντήρησιν καὶ τὴν κατασκευὴν τοῦ ὑλικοῦ πολέμου. Ὁ ἀρχηγὸς αὐτῶν ἐκαλεῖτο praefectus fabrum. Ἐπὶ Καίσαρος ὅμως οὗτος μόνον τὸ ὄνομα είχε κοινὸν πρὸς τοὺς praefecti, ἐχρησίμευε δὲ ὡς βοηθὸς τοῦ στρατηγοῦ ἔχων ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν αὐτοῦ τὰς πολεμικὰς μηχανάς. Οἱ fabri ἐπὶ Καίσαρος ἀπετελοῦντο ἐκ στρατιωτῶν ἀνηκόντων εἰς τὸν λεγέντα (legionarii), ἵδια μάλιστα προκειμένου περὶ κατασκευῆς γεφυρῶν καὶ νεῶν.

23 **IV. Impedimenta.** Λιὰ τῆς λέξεως ταύτης ἐδήλωντο γενικῶς αἱ βαρεῖαι στρατιωτικαὶ ἀποσκευαί, ἥτοι σκηναί, πολεμικαὶ μηχαναί, μεταφερόμεναι ἐπὶ ζώνων καὶ ἀμαξῶν, δὲς καὶ αἱ sarcinae (ἵδε ἀρ. 11). Εἰς τὰ impedimenta συμπεριελαμβάνοντο καὶ οἱ σχετικοὶ ὅδηγοι τῶν ζώνων.

* Τὸ πεζικὸν ὑπὸ τοῦ Καίσαρος καλεῖται καὶ nostri (=οἱ ἡμέτεροι) ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς ἵππεῖς, οἵτινες ἦσαν ἔνοι (Γαλάται κ.ἄ.).

Σημειώσις. Αἱ πολεμικαὶ μηχαναὶ ἡσαν:

α') βλητικαὶ (tormenta). Αὗται ἔχρησίμευν πρὸς ἄμυναν, ἐπίθεσιν καὶ πολεμίαν, ωσαύτως δὲ ἐποπθετοῦντο καὶ ἐπὶ τῶν καταστρωμάτων τῶν νεῶν πρὸς ὑποστήριξιν ἀποβιδάσσεως στρατοῦ. ἦτοι: 1) scorpio βαλλιστρίς, ἐκτοξεύουσα μεγάλα βέλη καὶ βαρεῖς θεσσανίς (pila muralia); 2) fundae libriles σφενδόναι ἐκσφενδονίζουσαι λιτραίους λίθους ἢ καὶ ἄλλους μικροτέρους; 3) catapultae καταπέλται, ἐκτοξεύοντες βέλη καὶ μεγάλους λίθους· καὶ 4) ballistae πετροβόλοι.

β') πολιορκητικαὶ, ἦτοι: 1) plutei προπετάσματα, γερροχελῶναι; 2) turritis ambulatoria κινητὸς πύρογος; 3) vinea ἄμπελος; 4) testudo χελώνη; 5) aries κριός; 6) fistula ἢ festuca ὅργανον, εἰδος κοπάνου, πρὸς ἔμπηξιν ἐπὶ τοῦ ἑδάφους μεγάλων δοκῶν.

'Υγειονομικὴ ὑπηρεσία. Σπουδαία ἐλαμβάνετο ἐν τῷ στρατῷ μέριμνα 24 περὶ τῆς ὑγείας τῶν στρατιωτῶν. Ὁ Καίσαρ λ.χ. μετεκίνει ἐνίστε τὸ στρατόπεδον μεταστρατοπεδεύοντας ἀλλαζοῦ, ἵνα οὕτω ἀποφύγῃ τὸ νοσηρὸν τοῦ κλήματος. Ἐν τούτοις, ἐκτὸς τῶν τραυματιῶν, ὑπῆρχον καὶ πολλοὶ ἀσθενεῖς (87, 4). Ἐν γένει οἱ πλεῖστοι τούτων ἀπέθνησκον (87, 3) λόγῳ τῆς εἰς νηπιώδη κατάστασιν ενδισκομένης τότε λατρικῆς τέχνης. Οἱ τραυματίαι μεθ' ἐκάστην μάχην μετεφέροντο εἰς τὸ στρατόπεδον ἢ εἰς φιλίαν γειτονικὴν πόλιν ἐφ' ἀμάξιν ἢ ἐπὶ ζύφων, οἱ δὲ τραυματίαι ἀξιωματιζοῦ καὶ ἐπὶ φροείων, ἵνα τύχωσιν λατρικῆς περιθάλψεως.

Σημαῖαι (signa militaria 95, 4. 99, 4). Στρατιωτικὴ σημαία τοῦ λεγεωνοῦς 25 ήτοι, ἥδη ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Μαρίου, ἀετὸς ἢ ἕξ ἀργύρου (aquila 99, 4) ἐπικομβίμενος μετὰ ἀνοικτῶν πτερύγων ἐπὶ κουφῆς κονταρίου. Ὁ σημαιοφόρος τοῦ λεγεωνοῦς ἐλέγετο aquilifer.

Ἡ ἀρχικὴ σημαία τοῦ manipulus (ἰδ. ἀρ. 5 καὶ 12), ἡτις ἐλέγετο ἀπλῶς signum, ἀπετελεῖτο ἐκ κονταρίου ἀπολήγοντος εἰς χεῖρα ἀνοικτήν, ὃν^ο ἦν 26 κατὰ σειρὰν ὑπῆρχεν ἀνάλογος πρὸς τὰς ὑπηρεσίας ἐνὸς ἐκάστου manipulus ἀριθμὸς δίσκων μεταλλίνων (phalerae), ἵσως ἀργυρῶν, καὶ δακτυλίουν ἐν εἰδεῖ παρασήμων. Ἡ σημαία τοῦ πρώτου manipulus ἐχρησίμευε καὶ ὡς σημαία τῆς κούρτεως. Ὁ σημαιοφόρος τοῦ manipulus ἐκαλεῖτο signifer.

Σημειώσις. Κατὰ τὰς πορείας τὸ signum manipuli προηγεῖτο, ἀλλὰ κατὰ τὴν μάχην ἡκολούθει, ἦτοι εὑρίσκετο ὅπισθεν τῶν principes (ἰδ. ἀρ. 5). Οἱ στρατιῶται ἄρα, οἱ μαχόμενοι πρὸ τῆς σημαίας ταύτης, δηλ. οἱ hastati καὶ οἱ principes ἐκαλοῦντο antesignani. Οὐχ ἡττον ὅμιως ἐπὶ Καίσαρος διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦτο ἐδηλοῦστο σῶμα στρατοῦ ἐπίλεκτον καὶ φιλόν (expediti), μαχόμενον πρὸ τῆς πρώτης γραμμῆς τῆς παρατάξεως (83, 3) δυνάμενον δὲ νὰ χρησιμεύῃ καὶ ὡς στήριγμα τοῦ ἴππικοῦ.

Ἡ φράσις infestis signis impetum facere (93, 6. πρβλ. καὶ infestis 27 pilis 93, 1) δηλοῖ ἐφορμᾶν κατὰ τοῦ ἔχδρου μετὰ σημαιῶν ἐστραφμένων πρὸς αὐτόν, ἐπομένως σημαίνει προσοβάλλειν ἐκ τοῦ ἐναντίου, κατὰ μέτωπον.

Σημαία κυρίως τοῦ ἴππικοῦ ἦτο τὸ vexillum (89, 5. 93, 5). Αὕτη συνί- 28

- στατο ἐκ τετραγώνου τεμαχίου ὀθόνης ἐρυθρᾶς ἢ πορφυρᾶς ἢ καὶ λευκῆς, χροσσωτῆς πρὸς τὰ κάτω, ἥτις ἀνηρτάτο ἐκ τῆς κορυφῆς κονταρίου διὰ διαξύλου (κοινῶς μπρίντα). Διὰ τῆς σημαίας ταῦτης ἐδίδετο καὶ τὸ σημεῖον τῆς μάζης εἰς μεμονωμένα τιμήματα στρατοῦ (89, 5, 93, 5).
- 29 Σήματα (*signa*). Ταῦτα ἐδίδοντο ὑπὸ τοῦ κεραταύλου (*cornicen*) ἢ τοῦ σαλπιγκτοῦ (*bucinato*) διὰ κέρατος (*cornu* 92, 5) μετ' ἀργυροῦ ἐπιστομίου ἢ διὰ σάλπιγγος (*tuba* 85, 4, 91, 2, 92, 5, 93, 1), δοσάκις ἔφεπεν νὰ δοθῇ σημεῖον πρὸς συνάθροισιν, πορείαν (*profectio* 85, 4), προσβολὴν (ἰδὲ σημ. κατωτ.) ἢ ὄπισθοχώρησιν (*recessus canere*). Ἐπίσης εἰς τιμήματα μικρῷ τὸ πρὸς μάζην σημεῖον ἐδίδετο καὶ διὰ τοῦ *vexillum* (89, 5), ὅπερ ἐκαλεῖτο καὶ ἀπλῶς *signum* (95, 5· ἰδὲ καὶ ἀρ. 28 καὶ 55).
- Σημεῖοι ωστε. Ἡ φράσις *exposcere signum proelii* ἢ *proelii committendi* ἢ ἀπλῶς *exposcere* (90, 3) θηλοτὸς ἀπαιτῶν νὰ σημήνῃ τὸ πολεμικόν, ἡ δὲ φράσις *signum dare* (91, 2, 93, 1) ἢ *signa* (= *tubae* ἢ *tubae et cornua*) concinunt θηλοτὸς σημαίνειν τὸ πολεμικόν, δίδω τὸ σημεῖον τῆς ἐπιθέσεως (92, 5).
- 30 Ἰδιαίτερον σῆμα ἦτο τὸ *classicum* (82, 1), ὅπερ ἐσημαίνετο διὰ τῆς *tuba* ὑπὸ τοῦ *bucinato*, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ στρατηγοῦ, πρὸς συνάθροισιν τοῦ στρατοῦ (82, 1), πρὸς ἀνακοίνωσιν διαταγῆς ἐπιθέσεως ἢ ὄπισθοχωρήσεως ἢ ἵνα διὰ στρατηγὸς ἀγορεύσῃ πρὸς ἐνθάρρυνσιν κυρίως ἀπὸ τοῦ ἐν τῷ στρατοπέδῳ βῆματος (*suggestus*) ἐνόπιον τῶν στρατιωτῶν. Ἐάν ἐν τῷ στρατῷ διὰ τινα λόγον παρίστατο καὶ ἔτερος στρατηγὸς πᾶσα διαταγὴ ἐδίδετο διὰ τοῦ αὐτοῦ σαλπίσματος (προβλ. 82, 1: *honorem partitur*).
- 31 Παρατάξις (*acies* 89, 2, 3, 4, 93, 5, 94, 1, 3, 93, 8). Τοῦ λεγεωνὸς συγκειμένου ἐκ 10 κοόρτεων ἡ παρατάξις ἐγίνετο ἐν ἀβακοειδεῖ διατάξει ἢ εἰς δύο γραμμάς ἀνὰ πέντε κοόρτεις (*acies duplex*) ἢ συνηθέστερον εἰς τρεῖς (*acies triplex* 89, 92, 1).
- 32 Ἐν τῇ τριπλῇ παρατάξει ἡ πρώτη γραμμὴ ἀπετελεῖτο ἐκ 4 κοόρτεων, ἡ δὲ δευτέρα (*acies secunda*) καὶ ἡ τρίτη (*acies tertia* 89, 4, 94, 1) ἐκ τριῶν ἑκάστη κοόρτεων.
- 33 Μεταξὺ τῶν ἐχθρικῶν γραμμῶν κατελείποντο διαστήματα (*intervallia relinquere*) ὃν ἡ ἀπόστασις ἐκυμαίνετο ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν καὶ τῶν ἐδαφικῶν συνθηκῶν, πάντως ὅμως ἡ ἀπόστασις δὲν ἦτο μικροτέρα τῶν 100 *passus* (=150 περίπου μέτρων).
- 34 Τὸ ἴππικὸν παρετάσσετο κατὰ κανόνα ἐν τῇ δεξιᾷ καὶ ἀριστερᾷ πτέρυγι (ala) τῆς διῆς παρατάξεως καὶ τοῦτο ἵνα ἀναπτυσσόμενον ὑπερφαλαγγίζῃ τὰ κέρατα τῶν πολεμίων (89, 4, 93, 3, 4, 6), ἐκτὸς ἐάν ἡ φύσις τοῦ ἐδάφους ἀπήτει τὴν παρουσίαν ὀλοκλήρου τοῦ ἴππικου ἐν τῷ ἔτερῳ κέρατι (88, 6).
- Aries γενικῶς ἐλέγετο καὶ ὁ παρατεταγμένος στρατός (84, 2, 85, 1, 3, 92, 1 κλπ. ἰδ. Λεξιλόγιον) καθὼς καὶ ἡ μάζη (93, 8, 94, 5, 95, 4).
- 35 Τὸ παρατάσσειν τὸν στρατὸν πρὸς μάζην ἐλέγετο *aciem instruere* (84, 2, 88, 1, 97, 3) ἢ *legiones* (*cohortes, aciem*) *in instituere* (89, 2).
- 36 Ἐν μεγίστῃ ἀνάγκῃ ἐσχηματίζετο καὶ τετάρτη γραμμὴ (*quarta acies* 89, 4,

93, 5) δι' ἀποσπάσεως ἀνδρῶν ἐκ τῆς παρατάξεως τοῦ κυρίου σώματος (de-trahere 89, 4).

Ἡ τετάρτη γραμμὴ ἔχοντος μενεν δὲ ὑποστήριγμα μικροτέρου ἀριθμητικῶς 37 ἵππου (84, 3: numero multis partibus esse inferiorem) καὶ ἡμιπόδιζε τὴν ὑπερφαλάγγισιν τοῦ κέρατος (89, 4: cornu a multitudine equitum circumveniri) ἢ τῆς παρατάξεως (93, 4 aciem circumire).

Ἡ θέσις, ἔνθα ἐτάσσετο ἕπαστος στρατιῶτης ἢ ἔκαστη ναῦς, ἐλέγετο ordo 38 (92, 2, 93, 2, 101, 2) ὅθεν ἡ φράσις incertis ordinibus ἢ nullis ordinibus certis δηλοῖ, εἰς ἀμφοτέρας τὰς περιπτώσεις, τὴν μὴ ὠρισμένην (καλὴν) τάξιν, τὴν ἀταξίαν (101, 2).

Τὰ ἄκρα τῆς ὅλης τοῦ στρατοῦ ἢ τοῦ ναυτικοῦ παρατάξεως ἢ καὶ σώμα- 39 τος στρατοῦ ἐκαλούντο κέρατα (cornua 104, 4), ἀριστερὸν κέρας (sinistrum cornu 88, 2, 89, 1, 3, 93, 3, 8) καὶ δεξιὸν κέρας (dextrum cornu 89, 1, 3, 4). Τὸ δὲ κέντρον ἐλέγετο media acies (89, 3).

Ἄλλους εἴδους σχηματισμοὺς ἥσαν 1) cuneus (σφηνοειδῆς σχηματισμὸς 40 παρατάξεως) 2) testudo (χελώνη, σκέπη διὰ συμφραστομένων ἀσπίδων) 3) orbis (κύκλος στρατιῶτῶν ἔχόντων μέτωπον πρὸς τὰ ἔξω, γινόμενος ἐν ἐσχάτῃ ἀνάγκῃ πρὸς ἀποφυγὴν κυκλώσεως).

Τάξις πορείας (agmen legionum, ordo agminis). Ὁ ἐν πορείᾳ στρατὸς 41 ἐκαλεῖτο agmen (πρβλ. καὶ 85, 4). Τούτου προτιγοῦντο μεμονωμένοι κατάσκοποι (speculatores) ἢ ἐφοδεῖαι συνηθέστερον ἔφιτποι (exploratores ἢ antecursores ἀνιγνενταί, πρόδομοι). Ὁ στρατὸς ἐπορεύετο διηρημένος εἰς 3 τμήματα: 1) agmen prium ἢ priores (προφυλακή) κυρίως ἔξ ίππεων καὶ ὑποστηρίγματος ἵππουρων πεζῶν 2) agmen ἢ exercitus ἢ agmen legionum (κύριον σῶμα) 3) agmen extremum ἢ noxissimum ἢ ἀπλῶς novissimi (διποσθοφυλακή, διποσθοφύλακες).

Τὸ κύριον σῶμα ἐβάδιζε κατὰ τρεῖς τρόπους: α') κατὰ φάλαγγα, ἔκαστον λεγεωνὸς ἔχοντος ὅπισθεν αὐτοῦ τὰς ἀποσκευάς (longissimo agmine). β') κατὰ φάλαγγα, ἀλλὰ τῶν ἀποσκευῶν εὑρισκομένων ἐν τέλει τοῦ ὅλου σώματος καὶ γ') ἢ κατὰ τριπλᾶς φάλαγγας (acie triplie instructa ἢ instituta) ἢ ἐν τετραγώνῳ (agmine quadrato) περικλείοντι τὰς βαρείας ἀποσκευάς. Τὸ ἵπποικὸν κατὰ κανόνα προεπορεύετο τοῦ πεζικοῦ.

Σὴμειωσις. Ὁσάκις παρίστατο ἀνάγκη ταχίστης πορείας, σι τὸ ἀποσκευαὶ κατελείποντο ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἢ ἐν φιλικῇ πόλει.

Ἡ κανονικὴ πορεία τῶν στρατιωτῶν (iustum iter ἢ ἀπλῶς iter) ἦτο ἔξα- 42 ωρος, διανυομένης οὕτῳ ἀποστάσεως 20 - 25 χλμ. Ἐν ἐκτάξιτο πορείᾳ (magnum iter) διηνύοντο ἐπὶ 8 - 9 ὥρας 30 περίπου χιλιόμετρα, ἀλλὰ καὶ πλειόνα (maximum iter, περ. 45 χλμ.). Ὁ Καίσαρος ὅμως ἐν ἀνάγκῃ διήνυε καὶ πολὺ περισσότερα. Εἰς τὰς πορείας ταύτας ἀντετίθεντο αἱ μικρότεραι πορείαι (minora itinera 102, 1). Πορεία ἐγίνετο ἐν ἀνάγκῃ καὶ κατὰ τὴν νύκτα (nocturnum iter 96, 4).

Τὸ ἁωμ. μίλλιον (mille passus [πληθ. ἀριθμ.] ἢ ἀπλῶς mille) συνέκειτο 43 ἐκ 1000 βημάτων (passus=διπλοῦν] βῆμα=5 pedes. Ἔκαστος ποὺς=0,2963

μ.) καὶ ισοδυνάμει περίπου πρὸς 1 1/2 χλμ. (ἀκριβέστερον 1.481 μ. 50). Ἐπομένως *milia passuum VI=περίπου 9 χλμ.* (97, 3).

- 44 **Στρατόπεδον** (*castra* 82, 1. 88, 1. 96, 1. 97, 1. 3. 98, 3). Τὸ γειμερινὸν στρατόπεδον κατασκευαζόμενον πλησίον πόλεων πρὸς διαρκῆ στρατοπέδευσιν τοῦ στρατοῦ κατὰ τὸν γειμῶνα ἐκαλεῖτο γειμάδια (*hiberna*) καὶ ἀπήτει ἔργα σοβαρὰ δύχωρσεως συνεχοῦς διαμονῆς (*opus hibernorum*). Τὸ διαχειμάζειν ἐλέγετο *hibernare* ἢ *hiemare* καὶ τὸ ὄδηγειν τὸν στρατὸν εἰς τὰ γειμάδια ἐδηλοῦτο διὰ τοῦ *exercitum* ἢ *milites in hiberna deducere* (ἢ *in hibernis collucare*), τὸ δὲ ἀντίθετον διὰ τοῦ *legiones ex hibernis educere* (ἢ *evocare*).

Οἱ ὁμιλοὶ στρατός, ὅσάκις κατελαμβάνετο ὑπὸ τῆς νυκτός, ὕφειλε μετά τὴν πορείαν νὰ στρατοπεδεύῃ (*castra facere* ἢ *ponere*). Οἱ τόπος (ὦς καὶ αὐτὴ ἡ ἡμερησία πορεία) ἐσημαίνετο διὰ τῆς λ. *castra*. Διὰ γὰρ *χαραχθῆ* καὶ ἐτομασθῆ στρατόπεδον ἐπρεπε πρῶτον νὰ ἐκλεγῇ ὁ τόπος (*castris idoneum locum deligeret*), ὅστις διὰ νὰ θεωρηθῇ κατάλληλος (*locus idoneus* ἢ *opportunitus*) ἐπρεπε νὰ είναι ἐπὶ οἰνοφύλακας (*in solle* 85, 1) κυρίως μὲν διὰ λόγους στρατηγικούς ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν εύκολωτεράν ἀποχέτευσιν τῶν ὑδάτων, προσέπι δὲ καὶ πρὸς ἐπίτευξιν μεγαλούρας φρονᾶς τῶν ἐφοριμάντων στρατιωτῶν. Τὸ σχῆμα * τοῦ στρατόπεδου ἦτο σχεδὸν τετράγωνον (*c. quadrata* π.χ. 658×655 μ.) ἢ καὶ δοθυγώνιον (*oblo*· γα π.χ. 630×560 ἢ 680×290), ἀναλόγως καὶ τῆς φύσεως τοῦ ἐδάφους καὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν στρατιωτῶν, μετά γωνιῶν ἐστρογγυλευμένον καὶ τεσσάρων κατ' ἐλάχιστον ὅρον πυλῶν (*portae*) ἀνὰ μίαν ἐφ' ἐξάστης πλευρᾶς (85, 5. 94, 5).

- 45 Η πρὸς τὸν ἐχθρὸν ἐστραμμένη πύλη (*πλάτους περίπου 12 μ.*), δι' ἣς κυρίως, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς ἑτέρας τῶν πλαγίων πυλῶν (85, 4: *in portis*), ἐξηγούχετο ὁ στρατὸς πρὸς ἔφοδον ἐκαλεῖτο *porta praetoria* (94, 5), ἢ δ' ἐπὶ τῆς παραλλήλου πλευρᾶς, ἥτοι ἡ ἀκριβῶς ἀπέναντι πύλη, ἐκαλεῖτο *porta decumania* (94, 5) καὶ ἐχοησίμευε κυρίως πρὸς εἰσόδον, ἔχουσα πλάτος περίπου 9.50 μ. (ιδ. 96, 3).

- 46 Τὸ στρατηγεῖον ἢ καὶ ἡ σκηνὴ τοῦ στρατηγοῦ ἐκαλεῖτο *praetorium* (82, 1. 94, 7) ἐκ τοῦ παλαιοῦ ὄντοματος τοῦ πραΐτωρος. Τοῦτο ἔκειτο σχεδὸν ἐν τῷ κέντρῳ τοῦ στρατοπέδου παρὰ τὸ βῆμα (*suggestus*), ὅποθεν ὁ στρατηγὸς ἐν ἀνάγκῃ ἥγορευε πρὸς τοὺς στρατιώτας (82, 1).

- 47 Ἐάν ἐν τῷ στρατοπέδῳ συνυπῆρον δύο ισότιμοι στρατηγοὶ ἐστήνετο καὶ δευτέρᾳ στρατηγικῇ σκηνῇ (*alte: um praetorium tendi* 82, 1. ιδὲ καὶ ἀρ. 30).

- 48 Τῶν ἐν τῷ στρατοπέδῳ σκηνῶν (*tabernacula* 85, 4. 96, 1) αἱ μὲν θεριναὶ ἦσαν ἐκ δέρματος καὶ χωρητικότητος περίπου 11 ἀνδρῶν, αἱ δὲ γειμεριναὶ

* Ἔνιστε διὰ λόγους στρατηγικούς, μολονότι ἐπέτρεπε τὸ ἔδαφος, ἡλάττων τὰς διαστάσεις τοῦ στρατοπέδου (*castra contrahere*), ὅπερ ἔργον ἤγετο εἰς πέρας συνήθως ἐντὸς 3-4 ώρῶν, ἀναλόγως τῶν ἀπασχολουμένων πρὸς τοῦτο ἀνθρώπων, εἰς οὓς κατεμπερεῖτο ἡ ἀνάλογος ἔργασία (*opere dimenso*) ἐγκρίθεσσεν καὶ διδοποιήσεως.

(casae) ήσαν συνήθως ξύλινοι και ήδύναντο νὰ περιλάβωσι περισσοτέρους ἄνδρας.

Πρός ἀποφυγὴν τῆς ὑπερβολικῆς θερμότητος κατεσκεύαζον ἐνίστε οἱ 49 ἀξιωματικοὶ σκιάδας ἐκ κλάδων, εἶδος κρεβατίνας (trichilae 96, 1).

Αἱ μεταστρατοπεδεύσεις (castra promovere ἢ πονεῖν 85, 2) ἔπειτε νὰ 50 γίνονται ἐν ἀπολύτῳ σιγῇ καὶ τάξει. Τὸ προώρεν μετὰ τοῦ στρατοῦ πρὸς τὰ πρόσω τοῦ στρατοπέδου ἐλέγετο αἱ castris progredi (84, 2).

Οχυρωματικὰ ἔργα (munitiones, opus, 97, 2). Ταῦτα, κατασκευαζόμενα 51 κυρίως ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἀλλὰ καὶ ἀλλαχοῦ (88, 5. 94, 4. 97, 2), συνίσταντο 1) ἐκ χαρακωμάτων μετὰ σκολόπων ἢ ἀνευ σκολόπων τὰ ὅποια περιέβαλλον αὐτὸν (vallum 95, 1. 5. 96, 3 πρβλ. circumvallare); 2) ἐκ τάφρων (fossae, πλάτους κατ' ἀνάτατον ὅρον 5 μέτρον καὶ βάθους 2,70 μ.); 3) ἐκ σωρῶν χώματος ἀλλὰ καὶ ἐξ ἄλλων ὑλῶν (agger); 4) ἐξ ἐπάλξεων (lorica) καὶ 5) ἐκ φρουρίων (castella).

Τὰ φρούρια ἡδύναντο νὰ κατασκευασθῶσι καὶ ἐπὶ δεοποζόντων πλησιο- 52 χώρων στρατηγικῶν σημείων (propinquā castella 88, 4. 99, 4).

Τόποι δχροὶ, καταλαμβανόμενοι καὶ φυλαττόμενοι ὑπὸ στρατιωτικῶν 53 ἀποστασιμάτων, ἐλέγοντο praesidia (83, 3).

Φρουραί. Πρὸ ἐκάστης τῶν πυλῶν τοῦ στρατοπέδου ὑπῆρχεν ἀνάλογον 54 πρὸς τὰς περιστάσεις ἀπόσπασμα ἐκ πεζῶν ἢ καὶ ἐφύπτων πρὸς φύλαξιν αὐτῶν. Η θέσις αὐτῆς, δις καὶ οἱ φυλάττοντες, ἐκαλεῖτο statio (94, 5). Οἱ εἰς διάφορα δὲ μέρη ενάριθμοι (3 - 4 ἄνδρες) σκοποὶ σώματος πεζικοῦ ἢ ναυτικοῦ ἐλέγοντο custodes ἢ custodiae (101, 2).

Ἐφοδοι. Εἳν πρὸ τῆς μάχης ὁ στρατὸς εὑρίσκετο ἐν τῷ στρατοπέδῳ, 55 συνέβαινον τὰ ἔξης κατὰ σειρὰν γεγονότα. Οἱ στρατηγὸς ἥρεν ἐπὶ τῆς στρατηγικῆς σηκνῆς σημαίαν (vexillum proponere, ἵδε καὶ ἀρ. 28), ἵνα οἱ ἐντὸς 56 τοῦ στρατοπέδου ενιστάμενοι στρατιῶται δράμωσιν εἰς τὰ ὅπλα (ad arma concurri), εἴτα ἔδιδε διὰ τῆς σάλπιγγος τὸ σημεῖον πρὸς παράταξιν (signum dare ἢ signum tuba dare 85, 4. 91, 2. 92, 5. 93, 1) ἢ πρὸς ἀνάκλησιν τῶν τυχὸν ἐκτὸς τοῦ στρατοπέδου ἀπασχολουμένων εἰς ἔργα δχρωματικῆς, μετὰ ταῦτα δὲ ἐξῆγε τὸν στρατὸν (exercitum ἢ copias ex castris ἢ ἀπλῶς 57 castris educere 84, 2. 85, 5) καὶ παρέτασσεν αὐτὸν (aciem instruere 84, 2. 85, 1. 88, 1. 97, 3). τέλος δὲ ἔδιδε τὸ πρὸς μάχην σημεῖον διὰ τῆς σάλπιγγος (dare signum ἢ dare signum proelii ἢ dare signum proelii committendi 85, 4. 91, 2. 93, 1) ἢ καὶ διὰ τοῦ vexillum, ὅπερ ἀνεπεταννύετο ἀνωθεν τῆς στρατηγικῆς σηκνῆς.

Πρὸ τῆς μάχης, εἴτε ἐντὸς τοῦ στρατοπέδου εἴτε καὶ ἐκτὸς αὐτοῦ, ἢ καὶ 58 κατ' αὐτὴν τὴν μάχην ὁ στρατηγὸς ἀνεπτέρων τὸ φρόντιμα τῶν ἀνδρῶν διὰ προτρεπτικῶν λόγων (præsidia confirmare 94, 6. milites ἢ exercitum cohortari 85, 4. 90, 1. 94, 3. 97, 4). Ἐπηκολούθει τροχάδην καὶ ἀλληλοδιαδόχως (89, 4. 59 94, 1) ἔφοδος (procurrere 93, 1. 6. excursus 92, 2. concurri 93, 1) καὶ ἄμα τῇ προσεγγίσει πρὸς τὸν ἐχθρὸν ἐν μέσῳ λαζῶν (clamor 92, 5) ἐξεσφενδονίζοντο οἱ ὑσσοί, τὰ ἀκόντια (pila immittere 92, 3. 93, 1. 2) καὶ τέλος κατέφευγον

εἰς τὰ ἀγχέμαχα ὅπλα (gladium educere ή stringere ή destringere 93, 1. ad gladios redire 93, 2. gladiis ή gladio comminus rem gerere).

60 Διὰ τῶν σαλπίγγων ἐσημάνετο ἡ προέλασις (progressus), ὅμοῦ δὲ μετὰ τῶν σαλπίγγων, ὅτε τὰ ἀντιμέτωπα στρατεύματα ἦσαν πολὺ πλησίον, συνήγουν καὶ τὰ κέρατα. *Ιδ. ἀρ. 29.*

61 Ἡ γενικῇ ἔφοδος ὡς καὶ αἱ ἐπὶ μέρος μικρότεραι τοιοῦται (excursus 92, 2) ἐκαλοῦντο impetus (92, 2. 95, 3. 6).

62 Κατὰ τὸν χρόνον τῆς γενικῆς ἔφοδου κατελείποντο ἐν τῷ στρατοπέδῳ (84, 4) ἡ ἐν ἄλλοις ὀχυροῖς τόποις (castella 88, 4. 99, 4) φρουραὶ (praesidium 94, 5. 95, 3. 99, 4).

63 Πολεμικὰ συμβούλια. Τὸ πολεμικὸν συμβούλιον (consilium 82, 5. 83, 3. 86, 1. 87, 7) συνεκροτεῖτο κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐν ὑπαίθρῳ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἀρχηγοῦ, εἰς ὁ ἔλαμβανον μέρος οἱ legati, tribuni militum, centuriones primi ordinis ἀλλὰ καὶ οἱ λοιποὶ centuriones ἐν ἔξαιρετικαῖς περιστάσεσι. Τὸ πολεμικὸν συμβούλιον παρόντος τοῦ Καίσαρος ἐλαχίστην εἶχε πολεμικὴν σημασίαν καὶ συνεκαλεῖτο ὑπὸ αὐτοῦ μόνον πρὸς ἐπιβολὴν ἐπιπλήξεως, πρὸς ἐμψύχωσιν ἢ πρὸς ἀνάπτυξιν στρατηγικοῦ σχεδίου (πρβλ. 86, 1, ἔνθα πρόσκειται περὶ τοῦ Πομπηίου).

64 Στόλος (classis). Οὗτος περιελάμβανε πολεμικὰς ναῦς αἵτινες διὰ τὸ μῆκος αὐτῶν (πρβλ. σχέσιν μήκους πρὸς πλάτος 1 : 7 ή 1 : 8) ἐκαλοῦντο naves longae μακραι νῆες κατὰ τὸν τύπον τῆς Ἑλληνικῆς τριμήρους. Αἱ νῆες αὗται ἀναλόγως πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν σειρῶν τῶν κωπῶν (remi) ἦσαν : 1) biremes, διήρεις ή δίκροτοι, ἐν αἷς καταλέγονται καὶ αἱ Λιβυνίδες νῆες (Liburnae), ωσαντώς δὲ καὶ αἱ actuariae naves (101, 6. 102, 5), οἵσαι κατὰ τὸ μῆκος μεταξὺ τῶν naves longae καὶ naves onerariae. Αἱ naves actuariae εἶχον μίαν σειρὰν κωπῶν, μεγάλην ταχύτητα καὶ ἦσαν ἀκάλυπτοι (apertae). 2) triremes, τριήρεις (101, 6); 3) quadriremes τετράρεις καὶ 4) quinqueremes πεντάρεις (100, 2. 101, 6).

65 Κατὰ τὸν τρόπον τῆς κατασκευῆς διεκρίνοντο αἱ νῆες 1) εἰς apertae (αἵτινες ἦσαν ἐσκεπασμέναι διὰ καταστρόματος μόνον κατὰ τὸ ἐμπόσθιον καὶ ὀπίσθιον μέρος πρὸς τοποθέτησιν οὐχὶ μόνον τῶν κωπῶν ἀλλὰ καὶ ὅπως οἱ classiarii (*Ιδ. ἀρ. 67*) ἴστανται ἐπ' αὐτοῦ καὶ 2) εἰς tectae ή constratae (αἵτινες Ἠσαν κατάφρακτοι, ἦτοι εἶχον κατάστρωμα πρὸς προφύλαξιν τῶν ἐρετῶν 100, 2).

Ἐπίσης ὑπῆρχον ἐν τῷ στόλῳ φορτηγίδες νῆες ή μεταγωγικαὶ ἄνευ κωπῶν, δυνάμεναι νὰ περιλάβωσι 30 περ. ἵππους καὶ 100 - 180 ἄνδρας (naves onerariae 100, 3. 101, 2. 4, πρβλ. καὶ naves frumentariae 96, 4), αἵτινες ἐναυπηγοῦντο πλατύτεραι καὶ βραχύτεραι (1 : 3 ή 1 : 4. *Ιδὲ ἀρ. 64.*). Αἱ πρόσοποι νῆες ὀνομάζοντο speculatoria navigia, τὰ δὲ διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν νεῶν ἀκάτια ἐκαλοῦντο scaphae (101, 6. *Ιδὲ* καὶ 100, 2) καὶ naviculae parvulae (λεμβίσκοι 104, 3). Οἱ κωπηλάται ἦσαν δουῆλοι καὶ οἱ ναῦται ἀγήκον εἰς τὸν ἐπικουρικὸν στρατὸν (socii navales).

67 Πλήρωμα. Τὸ πλήρωμα τῆς νεῶς ἀπετέλουν οἱ καλούμενοι ναυτικοὶ στρατιῶται (classiarii 102, 2 ή defensores ή καὶ propugnatores πρβλ. τοὺς «ἐπι-

βάτας» τῶν ἀρχαίων), ἐκλεγόμενοι ἐκ τῶν milites legionarii, οἱ οἰακισταὶ ἡ πόρφυραι (gubernatores), οἱ ναῦται (nautae, μοῦσοι) καὶ οἱ ἑρέται (remiges). "Απαν τὸ πλήρωμα ἦτο ὑπὸ τὰς ἀμέσους διαταγὰς τοῦ magister navis.

Διοικητις. Οἱ διοικηται τῶν νεῶν τοῦ στόλου ἦσαν ὑπὸ τῆς γενικὴν ἀρ- 68 χηγίαν τοῦ ναυάρχου (qui classi praeerat 101, 1), ὅστις ἔπειτε νὰ ἔχῃ βαθμὸν legatus. Διοικητὴς νεώς ἡδύνατο νὰ γίνῃ καὶ ὁ centurio, ὁ tribunus militum, ὁ legatus, ὁ quaestor καὶ ὁ praefectus, ἐάν ὁ τελευταῖος οὗτος ἦτο ἔτι κερα- λῆς ἐπικουρικῶν στρατευμάτων, τὰ διοικητικὰ κάριν στρατιωτικῆς ἐπι- κειμήσεως.

Τὸ ἔξοπλίζειν ναῦν δι' ὅλων τῶν σκευῶν (armamenta τ. ε. rostrum, co- 69 pulae, falces, ancora, funus, antemnae, vela κ.τ.τ.) ἐλέγετο naves instruere (100, 2) ἡ armare, τὸ δὲ ἀγκυροβολεῖν ancoram ia-στε (περὶ τοῦ ἡ in ancoris ἡ ad ancoram ἡ ad ancoras consistere 102, 4 ἵδ. Λεξιλ.). Τὸ ἀπαίδειν ἐδηλοῦτο διὰ τῆς φράσεως ancoras tollere ἡ naves solvere (101, 6. 102, 7), τὸ δὲ ἐπιβαί- νειν τῶν νεῶν διὰ τοῦ naves concendere (96, 4. 104, 3). Ἐπίσης τὸ ἀνελκύειν τὰς ναῦς εἰς τὴν ξηράν ἐλέγετο naves subducere ἡ naves in aridum subducere.

Σπουδαιότατον ἔργον κατὰ τὴν ναυμαχίαν ἦτο α') ἡ συντριβὴ (ξεχαρ- 70 έάλωμα) τῶν κωπῶν τῆς ἐχθρικῆς νεὼς (remos trascurrentem detergere); β') ἡ δι' ἐλιγμῶν ἀποφυγὴ τῶν συγκρούσεων (eludere=eludendo vitare impe- tūs); καὶ γ') ἡ καταβύθισις νεὼς (naves deprimere 101, 6).

Πολιτικὰ τάξεις. Οἱ ϕωμαῖοι πολῖται διεκρίνοντο εἰς τρεῖς τάξεις, τὴν 71 συγκλητικὴν (ordo senatorius 97, 5), τὴν ἵππαδα (ordo equester) καὶ τὴν τῶν λοιπῶν, ητις τάξις (καταχρηστικῶς πολλάκις) παλεῖται plebs.

Ο διατελέσας ὑπατος ἐλέγετο consularis (82, 3. 102, 7), ὁ δὲ διατελέσας 72 στρατηγὸς ἐκαλεῖτο praetorius (82, 3).

Ἐκλογαὶ (comitia 82, 5). Κατὰ ταῦτα ἐλάμβανε μέρος σύμπτας ὁ ἡω- 73 ἴκος λαὸς ἐν τῷ πεδίῳ τοῦ Ἀρεως (in campo Martio).

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ὑποβάλωσιν ὑποψηφιότητα (petitio), ἄνευ κινδύνου ἀκυ- ωσεως τῆς ἐκλογῆς αὐτῶν, ἔπειτε νὰ αιτήσωσι τοῦτο αὐτοπροσώπως παρὰ τοῦ διοικήσοντος τὰς ἀρχαιρεσίας ἀρχοντος 17 ἡμέρας πρὸ τῶν ἐκλογῶν, ὅστις κατέ- γραφε τὰ δύναματα τῶν ὑποψηφίων ἐν τινὶ καταλόγῳ καὶ μόνον τὰς εἰς τούτους διδομένας ψήφους ἐθεώρει ἐγκύρως (rationem eorum comitiis habere 82, 5) καὶ τούτων μόνον τὸ ἀποτέλεσμα διὰ τοῦ κήρυκος ἀγεφέρετο.

Ἡ ἐγκυρος ἐκλογικὴ δήλωσις καθίστατο ἀδύνατος, ἐάν ὁ ὑποψήφιος ἀπε- 74 δήμει μέριμνας δημοσίας τινὸς ὑπηρείας (abesse 82, 5).

Δελτία. Προκειμένου περὶ λήψεως δικαστικῆς ἀποφάσεως ἐλαμβάνοντο 75 τοία δελτία (tabellae πινάκια, 83, 3). Ταῦτα ἔμενα ὄντα ἐκ ἔνθου πύξου (πυ- ξάρι, τοιμόρι) ἔφερον ἐγκεχαραγμένα εἴτε τὰ γράμματα A. ἡ L. (absolvo= ἀθωῶ, libero=ἀπολύω, διθεν τὰ δύο ταῦτα γράμματα ἐκαλοῦντο καὶ litterae salutares, σωτήρια γράμματα) εἴτε τὰ C. ἡ D. (condemno, damnō=καταδι- κάζω· διθεν τὸ C. ἡ τὸ D. littera tristis ἐλέγετο.). Ὁ μέλλων νὰ φηφίσῃ, γυμνὸν ἔχων τὸν βραχίονα (aperto bracchio), ἔρριπτε τὸ δελτίον εἰς τὴν ἐπι-

τούτῳ ὑδρίαν (sitella). Ἐπὶ ἀμφιβολίας ὁ ψηφίζων ἡ ἀπήλευτες ἀμφότεραι τὰ γράμματα η ἔχοντα ποιοί εἰσι τοῖτον δελτίον, ἐφ' οὗ ἐφέροντο τὰ γράμματα Ν.
L. (non liquet=δὲν εἶναι σαφές, ἀμφιβάλλω, δίδω λευκήγ ψῆφον).

2. ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

‘Ο Πομπήιος ἀφικόμενος εἰς Θεσσαλίαν ἐνοῦται μετά τοῦ 82
Σκιπίωνος.

*paucis post diebus] μετ' ὀλίγας ἡμέρας. in Thessaliam] ** ‘Ο Καῖσαρ ἥδη τὴν 8 Αὐγούστου ἐστρατοπέδευσε παρὰ τὸν ποτ. Ἐντέπεια (νῦν *Tσιραγλῆ*) πλησίον τῆς Φαρσαλού. ut velint] νὰ θελήσωσι (νὰ λάβωσι τὴν καλωσύνην). Ἐν τούτῳ καὶ τῷ ἐπομένῳ κεφαλαίῳ ὡς καὶ ἐν κεφ. 96 παριστᾶ ὁ Καῖσαρ τὴν ἀμετρον ἔπαρσιν τῶν ἀντιπάλων. suis] (ἐνν. *militibus*). Scipionis milites] ἐπιμερισμὸς εἰς τὸ cunctum. victoria] ὁ Καῖσαρ ἡττήθη παρὰ τὸ Δυοράχιον. praedae] ἀρ. 4.** castra] ἀρ. 44. honorem—classicum] ἀρ. 30. praetorium] ἀρ. 46 κ. 47. castra] ἀρ. 44. honorem—classicum] ἀρ. 30. praetorium] ἀρ. 46 κ. 47.

auctis - coniunctis] κυρίως πρῶτον coniunctis καὶ ἔπειτα auctis. omnium] σύναψιν πρὸς τὸ opinio. quicquid intercederet temporis] δι παρεμβάπτιων, δι παρεμβαλλόμενος χρόνος.

tardius - consideratius] ὑπον. β'. ὅρος συγκρ. necessario ἢ quam necesse esset=τοῦ ἀναγκαίου. unius diei] ὑπον. ὑποκείμ. id ὅπερ συγκεφαλαιοῖ τὴν προηγουμένην πρότασιν. delectari] ὁ Πομπήιος διὰ τὴν ὑπεροφθίαν ἀπεκαλεῖτο «Ἀγαμέμονος καὶ βασιλεὺς βασιλέων». numero] = loco=ἐν μοίρᾳ, ἐν θέσει. dicerent] ἔξαρταται ἐκ τοῦ αδεού ut ὥστε νὰ λέγωσι.

in annos] (ἐκ τῶν προτέρων καὶ) ἐπὶ ἔτη. alii] ἄλλοι (ἐκ τῶν λογομαχούντων).

in consilio] ἐν τῷ (ἐν τῷ στρατοπέδῳ συγκροτηθέντι) συμβούλῳ. ἀρ. 63. oportere] ὅτι ἔπειτε. absentis] (καίπερ) ἀπόντος. rationem haberet] ἀρ. 73. necessarii] οἱ φίλοι. praestarent] ἔδρατησον ἐκ τοῦ fidem implorarent διὰ τοῦ ὑπον. ut. receperisset] τὸ πλῆρες θὰ ἔτοι = (ei) proficiscenti receperisset (*in se*). reliqui] κατ' ἀντίθεσιν πρὸς

* Πάσας τὰς ιστορικὰς καὶ γεωγραφικὰς λέξεις ίδε εἰς Πίνακα ιστορικὸν καὶ γεωγραφικὸν μετὰ τὰς Έργαλγεντικὰς Σημειώσεις.

** Τὰς παραπομπὰς ἀπὸ τοῦ ἀριθμοῦ 1 - 75 ίδε εἰς σελ. 31 - 42.

τὸ necessarii. Σύνταξις: controversia... fuit... cum... necessarii... implorarent (*ut*)... praestaret quod ... (*cum*) reliqui... recusarent... ne antecederet. in labore - periculo] =καίπερ δμοίων ὅντων τῶν μόχθων (κακουχιῶν)—τῶν κινδύνων. unus omnes] ἀντίθεσις =εἰς μόρος—πάντας.

83 Οἱ Πομπηιανοὶ φιλονικοῦσι περὶ τῆς διανομῆς τῶν περιουσιῶν τῶν ὄπαδῶν τοῦ Καίσαρος.

- 1 iam] (ἡδη), πρὸς τούτοις, ἐπὶ πλέον. **sacerdotio**] πρόκειται περὶ τοῦ pontificatus maximus. Ὁ Καῖσαρ διετέλει ἀπὸ τοῦ 63 π.Χ. δι μέγιστος τῶν ἱεροφαντῶν (pontifex maximus). **cotidianis contentionibus**] (ἀφαίρ. τῆς αἰτίας)=cum cotidie contenderent. **verborum**] περιωρίσθησαν μόνον εἰς ἀντεγκλήσεις, ἄλλως θὰ ἔλεγε rerum ἀντὶ verborum.
- 2 **postulavit**] τοῦτο ἐγένετο ἵνα παρεμποδισθῇ ἡ ἐκ δευτέρου ἐκλογὴ ἀντοῦ ὧς ὑπάτου. **exercitus**] γεν. ἀντικειμενικὴ εἰς τὸ proditionis. **quod**] ἐνν. **facinus** (=proditionem). **diceret...**] = dicebat ἢ quod, ut dicebat, gestum esset.
- 3 **consilio**] ἀρ. 63. **sibi**] ἔαντῷ (τῷ Δομ.). Σύναψον τῷ placere. **confecto**] μτχ. ἀπόλυτος χρον. **ternas tabellas**] ἀρ. 75. **dari-ferrent**] ἀλλαγὴ συντάξεως=dari - ferre.—ad iudicandum] ἀπολύτως=πρὸς ψήφισιν, πρὸς ἀπόφασιν. **iis qui... essent... interfuisserint**] = εἰς τὸν ὅντας καὶ λαβόντας μέρος. **sententiasque... ferrent**] καὶ (ἔπειτα, τοῦ πολέμου πλέον περατωθέντος) νά... Romae]=ἐν Ῥώμῃ. **inter praesidia**] ἐν τοῖς ὁχυροῖς μέρεσι τοῖς κατεχομένοις ὑπὸ φρουρᾶς τοῦ Πομπηίου (ἐν τῇ δικαιοδοσίᾳ τοῦ Πομπ.) ἀρ. 53. **neque praestitissent**]= neque dedissent. Μετάφρ.: χωρὶς νά δώσωσιν ἐνεργὸν βοήθειαν.
- 4 **qui**]=(eorum) qui. **liberandos**] δῆλοι τὸν σκοπόν. **pecunia**] Ἐνταῦθα προτείνει δι Λομίτιος ἀντὶ τῆς λευκῆς, οὕτως εἰπεῖν, ψήφου τὸ χορηματικὸν πρόστιμον.
- 5 **postremo**]=denique, τέλος. **de praemiis pecuniae**]=de praemiis rei pecuniariae περὶ χορηματικῶν ἀμοιβῶν. **de persecundis inimiciis**] (γερουνδιακὴ ἔλξις)=de persecundo inimicitias (ἀντὶ inimicos). Σύνταξις: nec cogitabat quibus... possent (ἡδύναντο), sed quem ad modum deberent (ῶφειλον) uti victoria. **superare**] ἀπολύτως=vincere. **utī**] ἀπαρχφ. τοῦ ἀποθετικοῦ δ. utor.

‘Ο Καῖσαρ, πρός ἔξιχνίασιν τῶν προθέσεων τοῦ Πομπηίου, 84
παρατάσσει πολλάκις τοὺς στρατιώτας εἰς τάξιν μάχης.

*praeparata] ἐτέθη ἡ πρόθεσις prae ἀντὶ τῆς cum (com—) διὰ τὸ
ἐπόμενον cum τοῦ confirmatis militibus (militibus κυρίως=animis
militum). Τὸ ἀντίθετον τοῦ confirmare εἶναι τὸ debilitare. satis
longo]=tam longo. Εἶχε παρέλθει περίπου μήν. satis perspectum
habere] ἐντονώτερον τοῦ satis perspexisse. Τὸ satis ἐπιτείνει ἔτι
μᾶλλον τὸ perspectum habere animum. ‘Εποεπε νὰ τεθῇ animos, διότι
πρόκειται περὶ πολλῶν=τὰ πνεύματα, τὸ φρόνημα. quo—videretur...]
=ut eo (δηλ. longo spatio) videretur sibi καθ' ὁ ἐνόμιζε...
temptandum] ἐνν. esse. haberet] πλαγία ἐρώτ. ad] ἐξαρτᾶται ἐκ τοῦ
propositi καὶ voluntatis. ‘Η ad δηλοῖ τὸν σκοπόν.*

*eduxit] τὴν 6 Αὐγ. Id. ἀρ. 56. instruxit] ἀρ. 56. primo]=κατ' ἀρχὰς.
‘Αντιτίθεται ποὺ τὸ continentibus. suis locis]=oportunis locis εἰς
μέρη προνομιοῦχα. pauloque a castris longius] τὸ στρατόπεδον τοῦ
Πομπηίου ἀπέγει τοῦ στρατόπεδου τοῦ Καίσαρος 30 σταδίους, ἦτοι
5 ½ χλμ. continentibus... diebus] (sequentibus, continuis d.) τ.ε.
τὴν 7 καὶ 8 Αὐγ. ut progrederetur]=ita instruxit ut progredere-
tur ἀρ. 50. collibus] (δοτ.). Pompeianis] δηλ. ἐννοοῦνται οἱ λόφοι,
τοὺς δροίους ὁ Πομπ. ὀχυρώσας εἶχε καταλάβει. aciem] ἀρ. 34.
quae res]=quod ὅπερ. confirmatiorem] διότι ἐνόμιζεν ὁ στρατὸς τοῦ
Καίσαρος δτι οἱ Πομπηιανοὶ δὲν ἐτύλιψαν νὰ πολεμήσωσι. superius]
=pristinum. ut] σύναψον πρὸς τὸ iuberet. multis partibus] multo=
πολλῷ, κατὰ πολὺ id. ἀρ. 37. esset] ὑποκ. τὸ equitatus, ὅπερ ὑπονοεῖ-
ται ἐκ τοῦ προηγούμενου equitibus. ‘Η ὑποτακτικὴ δηλοῖ τὸ ὑποκειμενι-
κὸν αἵτιον. expeditos] ἀρ. 11. antesignanis] ἵδε σημ. ἀρ. 26. in] ὡς
πρός. mutatis] ἀρ. 21. proeliari]=pugnare ἀρ. 21. consuetudine]
ἀφαιρετ. τοῦ αἵτιον. quoque eius generis] ἀντὶ eius quoque generis.
his rebus]=quibus... rebus διὰ τούτων δέ, οὕτω δέ. mille] οὖσ. χιλιάς.
etiam] καὶ. neque... ternerentur] καὶ νὰ μή... (=χωρὶς νά...).
namque]=παραδείγματος χάριν, per eos dies] κατὰ τὰς ἡμέρας αὗτάς.*

‘Ο Καῖσαρ ἀπὸ σκοποῦ συχνάκις μεταστρατοπεδεύει. 85

*in colle] ἐπί τινος λόφου τῶν διακλαδώσεων τοῦ ὄρους τοῦ νῦν καλου-
μένου Καρατζᾶ - Ἀχμέτ id. ἀρ. 44. instruebat] ἀρ. 44. iniquis locis]*

- (δοτ.)=εἰς τόπους χαμηλοτέρους (διαφόρου ὑψομέτρου) ἐπομένως ὑπὸ δυσμενεῖς διὰ τὸν Καίσαρα τοπικὰς συνθήκας· *ἰδ. ἀρ. 50. se]* ἔαυτόν.
- 2 existimans] τὴν παραμονὴν τῆς μάχης τῆς Φαρσάλου. belli rationem] =bellandi rationem τρόπον (σχέδιον) τοῦ μάχεσθαι (τῆς μάχης). ut... moveret... esset] ἐπεξήγησις τοῦ belli rationem. moveret] ἀρ. 50. in itineribus] ἐν διαφορετικοῖς πορείᾳ.*
- 3 haec spectans ut] =eo consilio... ut. movendis castris] =movendo castra (προβλ. 83,5); *ἰδ. ἀρ. 50. in itinere]* ἡ πρόθ. in δηλοῖ τὸ αἴτιον.*
- 4 rebus] μέτρων. signo dato] ἀρ. 55. profectionis] δηλ. πρὸς τὴν πόλην Σκοτοῦσαν παρὰ τὸ χωρίον Σουπλί (μετονομασθὲν νῦν Αγ. Τοιάδα). Ἰδ. ἀρ. 29. tabernaculis] ἀρ. 48. defensis] πρὸς περιτέρῳ πορείαν. paulo ante] πρὸς μικροῦ, διίγον δηλ. πρὸς τῆς διαλύσεως τῶν σκηνῶν. extra] =praeter. esse... progressam] progredi=loco se mouere. non iniquo loco] οὐχὶ ὑπὸ ἀνίσους ἐδιαιρικὰς συνθήκας. dimicari] =νὰ γίνῃ μάχη.*
- 5 apud suos] σύναφον πρὸς τὸ inquit. Ἰδ. ἀρ. 53. agmen] ἀρ. 41. in portis] =in ipsis prope portis ἀρ. 44 καὶ 45. in praesentia] τὸ γε νῦν. nobis] εἶναι τὸ λογικὸν ὑποκείμ. τοῦ differendum καὶ cogitandum. sicut] ἵσοδυναμεῖ πρὸς τὸ quod (δηλ. proelium). animo] ἀφαιρ. Ἡδύνατο νὰ τεθῇ καὶ ἀφαιρ. πληθ. animis (*ἰδ. 84,1*). ad dimicandum] Ἐντονότερον τοῦ dimicare. confestimque] Τὸ que συνδέει τὸ educit μετὰ τοῦ inquit. expeditas] δηλ. ἀφοῦ ἀπέβαλον τὰς sarcinas (*ἰδ. ἀρ. 11*). educit] ἀρ. 56.*
- 86 Ο Πομπήιος ἐνδαρρύνει τὸν στρατὸν αὐτοῦ πρὸς μάχην.*
- 1 ut] καθώς. suorum] γεν. ὑποκείμ. εἰς τὸ hortatu (=hortantibus suis). proelio] (ἀφαιρ. δογαν.) decertare] ἐνν. cum hoste. consilio] ἀρ. 63. dixerat] Ἡ σύνταξις: dixerat fore uti prius quam (πρὸινη)... acies (πληθυντ.) concurrerent exercitus Caesaris pelleretur. fore uti... pelleretur] Περιφράσις τοῦ ἀπαρεμφάτου τοῦ παθητικοῦ μέλλοντος. cum essent... admirati] =ἐπειδὴ εἴρον παραδέξενον (ἀλλόκοτον), παρεξενεύθησαν. rationem] =τὴν δικαιολογίαν. consilii] =τῆς σκέψεως, τῆς γνώμης. accipite] =ἀκούσαντες μάθετε. Τὸ δῆμα accipio δηλοῖ κατανοῶ ὃ τι ἀκούω ἀναγινώσκω ἢ βλέπω. Ἐνταῦθα ἵσοδυναμεῖ πρὸς τὸ cognoscere, discere. quo... prodeatis] quo (σύνδ.=ut eo) prodeatis ἵνα βαδίσητε.*

equitibus] (δοτ.). *mihī* σύναφον πρὸς τὸ confirmaverunt=polliciti sunt. facturos] ἐνν. *se* (ἢ *sese*) *esse*. *ut*=aggre. et.... pellerent] Τὸ ut ἔξαρτ. ἐκ τοῦ persuasi. cum proprius sit accessum]=ὅταν πλησιέστερον γένωνται, ὅταν πλησιάσωσι περισσότερον. *ab latere aperio* ἀπὸ τῆς δεξιᾶς πλευρᾶς. Τὸ ἀριστερὸν τοῦ Καίσαρος ἐστηρίζετο ἐπὶ τοῦ Ἐνιπέως, ἀλλὰ τὸ δεξιὸν παρέμενεν ἀκάλυπτον, δηλ. οὕτε διὰ τοῦ Ἀπιδανοῦ (νῦν Φεργαλίτικου) προησπίζετο οὕτε διὰ τῶν μακρὰν πρὸς νότον ὑψομένων λόφων. *acie*] ὑποκείμ. τοῦ circumventa. *prius...* *quam... iaceretur*] πρὸιν. . . ἢ. . . βληθῆ. *telum*]=pilum. *in* (ἐπὶ ἔχθρικῆς ἐννοίας)=ἐναντίον.

legionum] τῶν λεγεώνων, διὰ τοὺς λεγεῶνας. *paene*] Τὸ ἐπίορ. κολάζει τὴν ἐννοιαν τοῦ *sine vulnere*.—*sine vulnere*]=sine vulneribus ἀναιμωτί, ἀναιματί. *cum*] ἐπειδὴ (ἀφοῦ). *equitatu*] ἀφαιρ. τοῦ κατά τι (ἰδὲ *neq.* 83,3 : multis partibus).

denuntiavit ut...] ἔδωκε τὸ παράγγελμα νὰ. . . Τὸ δ. τοῦτο ίσοδυναμεῖ μὲν πρὸς τὸ impero (=κελεύω) ἀλλ’ εἶναι ἐπισημότερον τούτου. ‘Η σύνταξις denuntiaavit ut essent. . . et ne. . . fallerent. *parati*] δηλ. ad dimicandum. *quoniam fieret*] ἐπειδὴ παρουσιάζετο, προσεφέρετο. *ut*=*cogitavissent*]=sicut=cog.=ῶς εἶχον σκεφθῆ. *ἰδὲ neq.* 84,4 : *sicut...* depoposcimus. *reliquorum*] γενικὴ ὑποκειμενικὴ εἰς τὸ *opinionem*=τῶν λοιπῶν (οἵτινες δὲν παρευρίσκοντο ἐν τῷ συμβουλίῳ).

‘Η μάχη ἀποφασίζεται διὰ τῶν παροτρύνσεων τοῦ Λαβιηνοῦ *excepit*] (δηλ. *oratione*). *cum*] ἐν φ. *consilium*]=τὸ (πολεμικὸν) σχέδιον. *hunc*] τόνδε, τοῦτον ἔδω. *qui...* *devicerit*]=δ νικήσας. *Galliam Germaniamque*]. Τοῦτο ἐλέχθη μετὰ σκοπίμου ὑπερβολῆς, καθότι ἄπασαν μὲν τὴν Γαλατίαν δὲν ἐνίκησε, τῆς δὲ Γερμανίας μόνον ἐλάχιστον μέρος ὑπέταξε. Τὸ *que*=καὶ αὐτῆρ. ‘Η ἐννοια: δὲν πρέπει νὰ φοβηθῆμε, διότι δ στρατὸς οὗτος δὲν εἶναι δ νικήσας. . .

omnibus interfui proeliis] (δοτ.) Τοῦτο ἐλέχθη μετὰ σκοπίμου ὑπερβολῆς, ὅπως οἱ λόγοι αὐτοῦ προσσλάβωσιν τὸ πρόπον κῦρος καὶ τὴν ἀνάλογον ἐπισημότητα. *illius*] τοῦ ἐνδόξου ἐκείνου (στρατοῦ).

an non] ἢ δέν. ‘Ετέθη τὸ *an non* χωρὶς νὰ προηγήται ἐρώτησις. *ex iis, qui...* *remanserunt*] Τοῦτο εἶναι συμπλήρωμα τοῦ *esse. . . factas*, ὅπερ ἀπομφ. ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ audistis. *valestudinis*]=morbi. ἀρ. 24. *copiae... quas videtis*] Τοῦτο δὲν εἶναι ἀληθὲς διότι, ὡς γνωστόν,

ἐν Φαρσάλῳ ἐπολέμησαν σχεδὸν μόνον veterani τοῦ Καίσαρος. *horum annorum*] τῶν δύο τούτων τελευταίων ἐτῶν. *in citeriore Gallia*] Τοῦτο ἀληθεύει ἐν μέρει, καθότι ἐστρατολογήθησαν καὶ ἔξ ἄλλων μερῶν. *plerique* ἐνν. *milites harum copiarum. ex coloniis*] Τὰς ἀποικίας ταύτας (*coloniae civium Romanorum*) φύκιζεν αὐτὴ ἡ τῶν Ρωμαίων πόλις ἔξ ίδίων πολιτῶν. *Transpadanis*] τ. ἐ. ἐν τῶν πόλεων τῆς Gallia Transpadana. *ac tamen*] Τὸ ταμεῖ ἀναφέρεται εἰς τὴν ἐν τῇ δευτερευούσῃ προτάσει ἐνυπάρχουσαν ἔννοιαν: *καὶ εἶχεν ἀκόμη ἐπίλεκτον στρατὸν ἀλλ᾽ ὅμως... quod... roboris*] *quantum... roboris*. Εἶναι ὑποκείμ. τοῦ interiit. *se*] ὑποκ. τοῦ non reversurum.

- 5 *nisi*] εἰμή. *ut*] ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ hortatus est.
 6 *hoc laudans*] τοῦτο ἐπαινῶν. *vero*] τῇ ἀληθείᾳ, ἀληθῶς. *nec vero — qui... dubitaret*] = καὶ οὐδεὶς ὑπῆρξε πράγματι ὁ διστάζων.
 7 *cum*] ἀφοῦ. *in consilio*] ἀρ. 63. *omnium*] πάντων τῶν παρόντων, γενικῶς. *praecepiebant*] Ἐνεκα τῶν λόγων τοῦ Πομπηίου καὶ τοῦ Λαβιηνοῦ. *quod... videbatur*] (ἐδόκει αὐτοῖς). Μετάφρασον ἐνεργητικῶς=διότι ἐνόμιζον ὅτι δὲν ἦτο δυνατόν... *de re tanta*] περὶ τόσον σπουδαίας ὑπομέσεως. *imperatore*] ἀρ. 15.

88 Ἡ Πομπηιανὴ παράταξις

- 1 *castris*] (δοτ.)=ad castra' ἀρ. 44. Ὁ Πομπήιος δὲν εἶχε πολὺ ἀπομακρυνθῆ τοῦ στρατοπέδου του. *ad hunc modum*] = hoc modo. *instructam*] ἐνν. *esse*] ἀρ. 56.
 2 *cornu*] ἀρ. 39. *duae*] Ἡ Σύγκλητος ὑπὸ τὸ πρόσχημα ἀνανέώσεως τοῦ Παρθικοῦ πολέμου ἀφίγεσεν ἀπὸ τοῦ Καίσαρος δύο λεγεῶνας (κυρίως ἔνα, διότι ὁ ἔτερος εἶχε δοθῆ τῷ Καίσαρι ὑπὸ τοῦ Πομπηίου τῷ 55 π.Χ.), οὓς ὅμως αὕτη διετήρησεν ἐν τῇ Ἰταλίᾳ ὑπὸ τὴν σημαίαν τοῦ ἀντιπάλου του Πομπηίου. *ex*] Ἐνεκα, ἔξ αἰτίας *prima—tertia*. Ὁ πρῶτος λεγεὼν τοῦ Πομπηίου ἦτο ἐν τῷ στρατῷ τοῦ Καίσαρος ἡ *legio VI*. καὶ ὁ τρίτος λεγεὼν ἡ *legio XV*. *in eo loco*] Ὁ Πομπήιος εἶχεν ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ Δομίτιον Ἀγνόβαρον.
 3 *mediam aciem*] ἀρ. 39. *legio—erant collocatae*] σύνταξις κατὰ σύνεσιν (ἴδ. κατωτ.). *traductas*] ἐνν. *esse. in dextro cornu*] ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ Λέντλου. *collocatae*] ὑποκείμ.=Ciliciensis legio et cohortes Hispanae (=Ciliciensis legio coniuncta cum cohortibus).
 4 *has*] τὰς ἐν § 1 καὶ 2. *firmissimas* (=fidelissimas, certissimas),

ώς τὰς ἀρίστας (καθὸ δὲ ἐξ ἐπιλέκτων ἀποτελουμένας) ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς reliquias αὐτίνες συνέκειντο ἐκ νεοσυλλέκτων. numeroque] καὶ τὸν ἀριθμὸν, καὶ ἐν συνόλῳ. cohortes] Ὁ Πομπήιος εἶχεν 9 λεγεῶνας καὶ δὲ Σκιπίων 2 (ἰδ. 82, 1), ἐνδεκα ἄρα ἐν συνόλῳ (110 κοόρτεις). Ἐὰν ληφθῶσιν ὑπὸ δύψιν αἱ κοόρτεις τοῦ Ἀντωνίου καὶ αἱ ἔλθοῦσαι 7 (ἢ) ὑπὸ τὸν Ἀφράντιον συμποσοῦνται ἐν ὅλῳ εἰς 132. Ἐκ τούτων παρευρίσκοντο ἐν μὲν τῷ πεδίῳ τῆς μάχης 110, ἐν δὲ τῷ στρατοπέδῳ καὶ τοῖς μεμονωμένοις φρουρίοις 7, ἐν δὲ τῷ Δυοραχίῳ ὑπὸ τὸν Κάτωνα 15. Ἐπομένως δὲ ὅλος ἀριθμὸς τῶν στρατιωτῶν τοῦ Πομπήιου ἀνήρχετο εἰς 45,000 ἀνδρας. Ἐπὶ πλέον δὲ πρόπει νὰ ὑπολογισθῶσι 2000 ἀνάκλητοι καὶ ἀριθμός τις τοξοτῶν, σφενδονητῶν καὶ ἄλλων ἐπικουριῶν. CX]=centum et decem.

XLV]=quadrageinta quinque. evocatorum] ἀρ. 7. beneficiariis] ἀρ. 8. superiorum exercituum]=suorum superiorum exercituum. tota acie] ἀφαιρ. πρὸς δήλωσιν τοῦ τόπου. Διότι ἥθελε νὰ χρησιμεύσωσιν ὡς παράδειγμα τῶν νεωτέρων στρατιωτῶν. in castris] ἀρ. 62. castellis] ἀρ. 52. praesidio] (δοτ. τοῦ σκοποῦ) ἰδ. καὶ ἀρ. 62. rivus quidam] ἰδ. 86, 3. Ὁ Καῖσαρος οὔτε ἀναφέρει δονομαστικῶς τὸν τόπον τῆς μάχης, οὔτε τὸν περὶ οὐδὲ λόγος ποταμὸν. Πρόκειται ἐνταῦθα, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, περὶ τοῦ ποτ. Ἔνιπέως (σήμερον Τσιναρολῆ). ἰδ. 82, 1. impeditis ripis] (ἀφαιρ. τῆς ἴδιότητος). Τὸ impe-
ditus ἐνταῦθα ἵσοδυναμεῖ πρὸς τὸ difficilis, διότι τὸ ὄψις τῶν ὅχθων τοῦ ποταμοῦ τούτου δὲν ὑπερέβαινε τὰ 6 μέτρα. cunctum] (=coniunctum) ἰδ. 82, 1). Ἐν τούτοις ἵστορεῖται ὅτι εἶχε 500 ή 600 ἵππεις ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ κέρατος ἀρ. 34. sagittarios funditoresque] ἀρ. 18.

Ἡ Καισαριανὴ παράταξις

89

superius institutum] ἰδ. 84, 3. Ἐν Δυοραχίῳ δὲ X λεγεὼν ἥτο παρατεταγμένος ἐν τῷ δεξιῷ δισαύτως κέρατι, δὲ IX ἐν τῷ ἀριστερῷ ἀρ. 39. legionem] ἀρ. 5. attenuata] =numero militum deminuta =ἡλιττωμένος κατὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν στρατιωτῶν (ἰδ. 93, 5: sex cohortium).

cohortes]. Ὁ στρατὸς τοῦ Καίσαρος, δὲ κατὰ τὴν μάχην παραταχθείς, συνέκειτο ἐξ 8 λεγεώνων (80 κοόρτεις τούτων ἀριθμούσης 275 περίπου ἀνδρας) ἥτοι ἐξ 22,000 ἀνδρῶν, μὴ συνυπολογιζομένων τῶν ἐπικουριῶν. in acie] ἐν τῇ παρατάξει. constitutas habebat] ὅχι

1

2

4

- constituerat. Ἡ περίφρασις αὕτη δηλοῖ τὴν διάρκειαν· ἀρ. 35. **quae summa**]=quorum summa (ἔλεις τῆς ἀναφορ. ἀντωνυμίας πρὸς τὴν ἐπομένην λέξιν). **XIII**=viginti duorum. **praesidio**] ἵδ. 88, 5.
- 3 cornu**] (πτώσεως δοτικῆς=cornui)· ἵδ. 96, 2: exercitu). **acie**]=in acie· ἀρ. 39. **praeposuerat**]=praefecerat. **contra Pompeium**] Ἐν τῷ δεξιῷ κέρατι μετὰ τοῦ δεδοκιμασμένου κατὰ τοὺς γαλατικὸν πολέμους X λεγεῶνος.
- 4 simul**] σύναψιν πρὸς τὸ detraxit. **demonstravimus**] ἵδ. 86, 3: persuasi... **circumveniretur**] ἀρ. 34. **tertia acie**] ἀρ. 32. **singulas cohortes**] ἐν ὅλῳ ἔξ (ἵδ. 93, 5). ἵδ. ἀρ. 5. **detraxit**] ἀρ. 36. **quartam**] ἐνν. **aciem**. ἀρ. 36. Ταύτην ἔταξεν ὅπισθεν τοῦ X λεγεῶνος, ὃστις εἶχεν ἀπέναντι τὸ ἱππικὸν τοῦ Πομπήιου. **instituit**]=effecit ἐσχημάτισε. **equitatui**] τῷ (ἐχθρικῷ) ἱππικῷ· ἀρ. 37. **quid fieri vellet ostendit**] (προκι.)=ostendit (=edocuit) **ei** (=aciei) ή **iis** (=cohortibus) quid...=ἔδωκε τὴν δέουσαν διαταγὴν (καθώρισε τὰς δεούσας ὁδηγίας). Ἡ διαταγὴ αὕτη ἦτο νὰ μὴ δύπτωσι τοὺς ὑσσοὺς ἀπὸ μακρὰν ἀλλά, ἀφοῦ πλησιάσωσι, νὰ βάλλωσι τὸν ἐχθρὸν εἰς τὸ πρόσωπον καὶ οὐχὶ εἰς τοὺς μηροὺς καὶ τὰς κνήμας (*Πλοντ.* β. Καίσαρ. 45, β. Πομπ. 69). **monuitque**]=καὶ σὺν τῇ ὑπομνήσει ὅτι... **constare in**]=consistere κεῖσθαι, ἔξαρτασθαι ἐκ...
- 5 tertiae aciei**] χυρίως καὶ εἰδικῶς διέταξε τὴν τρίτην γραμμήν· ἵδ. ἀρ. 36. **totique**] Τὸ que=καὶ γενικῶς (ἀνεκοίνωσε). **suo**] (Caesaris). **concurreret**] ἀρ. 59· (ἵδ. 86, 1). **se**] σύναψιν πρὸς τὸ daturum (esse). **id fieri**]=concurri.—**vexillo**] ἀρ. 28, 29 κ. 57. Ἐνταῦθα ἔννοεῖται ὅτι ὁ Καίσαρ εἶχε πλησίον αὐτοῦ vexillum.
- 90** Ο Καίσαρ ἐνδαρρύνων τοὺς στρατιώτας διατάσσει τὴν ἔναρξιν τῆς μάχης.
- 1 cum**] σύνδ. χρον. militari more] ἀρ. 58. **in**]=erga πρός. **perpetui temporis**]=omnium temporum. **officia**]=(ὑπουργίας), ἐνδείξεις εὐνοίας, εὐμενίας. **imprimis**] ἐν τῇ πρώτῃ γραμμῇ. **se**] ὑποκείμενον τοῦ posse καὶ uti, ὅπερ τελευταῖον ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ posse. **militibus**] (ἀφαιρ.). Ἀντικείμενον τοῦ ἀπόμφ. uti. **testibus**] (ἀφαιρ.) κατηγορ. **petisset**] εἶχεν ἐπιζητήσει. **de mittendis legatis**] (γερουνδιακὴ ἔλεις)=de mittendo legatos· ἵδ. 83, 3: de persequendis. Οὗτοι θὰ ἐπέμποντο πρὸς τὸν Πομπήιον· ἵδ. ἀρ. 15.

se] ὑποκ. τοῦ voluisse ἔξ οὖ ἔξαρτάται τὸ abūti καὶ τὸ privare. 2
exposcentibus] (ēvv. signum) μετχ. ἀπόλυτος αἰτιολ. τιθεμένη ἀπολύτως. Σημ. ἀρ. 29. **ardentibus]** μετχ. ἀπόλ. αἰτιολ. studio] (=cupiditate) ἀφαιρ. δργαν. δηλοῦσα τὴν αἰτίαν. pugnae] (=pugnandi) γεν. ἀντικειμενική. tuba] ἀφαιρ. τοῦ δργάνου. signum dedit] ἀρ. 29. καὶ Σημ. ἀρ. 29. Τὴν 9 Αὐγ. τοῦ 48 π.Χ.

Τὸ παράδειγμα τοῦ Κραστίνου ἀνυψοῖ τὸ ἡδικόν τῶν στρατιωτῶν τοῦ Καίσαρος. 91

evocatus] ἀρ. 7. **primum pilum duxerat]**=primi pili centurio (ἢ primipīlus) fuerat ἀρ. 12. **singulari virtute]** (ἀφαιρ. τῆς ἴδιοτ.). μεταφράζεται διὰ γενικῆς.

signo] Σημ. ἀρ. 29 καὶ ἀρ. 55. **sequimini ... et date]** (προσταχτ.). manipulares] (οὐσ.) ἀρ. 5. καὶ Σημ. ἀριθ. 5. imperatori] ἀρ. 15. consti-tuistis] ἐvv. **dare.** unum... hoc] μία ... αὐτη, μόνον ... αὐτη. ille ... nos] μετ' ἐμφάσεως καὶ ἀντιδιαστολῆς. ille] (Caesar) ἐvv. **recuperabit.**

nostram libertatem] τὴν ἡμετέραν ἐλευθερίαν (τ. ἐ. ἀπαλλαγὴν ἀπὸ τῆς στρατιωτικῆς ὑποχρεώσεως, μετὰ τὴν ἐπιτυχῆ λῆξιν τῆς στρατείας). **faciam... ut]**=efficiam (ἢ impetrabo) ut. **cum dixisset]**=ἀφοῦ εἴπεν, εἰπών. **primus]** (μεταξὺ τῶν πρώτων) πρῶτος. **electi... voluntarii]**

Ἐπιθετικοὶ προσδιορισμοὶ τοῦ ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν κειμένου οὐσιαστικοῦ. Ἐλέγοντο electi ἄτε ἀνήκοντες εἰς τοὺς evocati καὶ σχηματίζοντες μίαν voluntaria centuria· ἵδ. ἀρ. 7. CXX]=centum viginti.

Ο Πομπήιος διατάσσει ἐπίδεσιν. 92

inter duas acies]=ἐν τῷ μεταιχμίῳ ἀρ. 31. **spatii]** ἀρ. 33. **satis]** ἕκανὸν (οὔτε πολὺ οὔτε δλίγον). **concursum]** ἀρ. 59. **utriusque]** δηλ. τοῦ Καίσαρος καὶ τοῦ Πομπήιου. **exercitus]** (πτώσεως ἐνικῆς γενικῆς). **ut exciperent neve... se loco moverent]** (ἔξαρτ. ἐκ τοῦ praedixerat)=νὰ ἀναμείνωσιν (ἐν στάσει ἀμύνης) καὶ νὰ μὴ (=χωρὶς νὰ) μετακινηθῶσι. Τὸ neve... moverent παρέχει ἀνάπτυξιν τοῦ exciperent.

impetum] ἀρ. 61. **distrahi]**=distendi (δ ἵδε κατωτέρω). **paterentur]** Τὸ δ. ἔξαρτάται ἐκ τοῦ ut, ὡς β' μέλος, ἐπακολουθεῖ δὲ ὡς τρίτον μέλος τὸ atque adorirentur. Τὰ ἀπὸ τοῦ idque admonitu μέχρι τοῦ distenderetur (=distraheretur ἵδ. ἀνωτέρω) λεγόμενα εἶναι ὡς παρένθετα. **admonitu]**=hortātu. **excursus visque]**=ἢ σφοδρὰ σύγ-

κρουσις, ή δέξυτης τῆς συγκρούσεως· ἀρ. 38. militum] ἐνν. Caesaris. in suis ordinibus] =ἐν πυκνῇ τάξει· ἀρ. 38. dispositi] δηλ. οἱ τοῦ Πομπήιου. dispersos] (=distractos ή aciem distentam) δηλ. τοὺς στρατιώτας τοῦ Καίσαρος ἐν διεσπασμένῃ τάξει. adorirentur] ἐνν. eos (δηλ. adversarios).

3 levius... quam si...] =έλαφρότερον (μετ' ὀλιγωτέρας φορᾶς καὶ ἔπομένως μετὰ μικροτέρας ζημιάς) ή ἐάν... casura] ἐνν. esse. pila] ὑποκ. τοῦ casura· ἀρ. 10. retentis] μηχ. ὑποθ.=ἐὰν διετηροῦντο. immisis telis] (δοτ.)=εἰς τὰς ποώτας ἔξακοντίσεις τῶν νισῶν· ἀρ. 59. tela] =pila· ἀρ. 59. fore ut exanimarentur et conficerentur] ἵδ. 86, 1. duplicato cursu] Διότι οὕτῳ εἶχον νὰ διατρέξωσι μόνοι ὅλην τὴν ἀπόστασιν τοῦ ἐγ τῷ μεταξὺ διαστήματος (τοῦ μεταιχμίου). lassitudine] ἵδ. 90, 3: studio.

4 quidem]=«γε». factum] ἐνν. esse. nulla ratione] (=sine prudentiā, inconsulte) ἀπερισκέπτως, ἀνευ δρόμου ὑπολογισμοῦ (χωρὶς δηλ. νὰ λάβῃ ὅπ' ὅψιν τὴν ἀνθρωπίνην φύσιν). incitatio atque alacritas]= «ἐνθουσιασμὸς καὶ φρογά», ἐνθουσιασμὸς καὶ δρμὴ (προθυμία). naturaliter]=naturā φύσει. naturaliter innata] Τὸ naturaliter κατὰ πλεονασμόν.

5 studio pugnae] ἵδ. 90, 3. imperatores] ἀρ. 15. imperatores debent]=«διον τῶν imperatorum εἴναι. frustra] ἵδ. 87, 7. ut] ἵνα δηλ. signa] (ὄνομαστ.)· ἀρ. 29 καὶ Σημ. clamorem] ἀρ. 59. rebus] ἀφαιρ. δργαν. incitari]=inflammari (προβλ. § 4: incitatio). existimaverunt] Ως ὑποκείμ. θὰ ὑπονοηθῇ ή λ. antiqui ἐκ τοῦ προηγουμένου antiquitus.

93 Ἡ σύγκρουσις ἄρχεται μετὰ μεγάλης ἐντάσεως.

1 signo] Σημ. ἀρ. 29 κ. ἀρ. 55. cum] σύνδ. χρον. ὅτε. infestis pilis] ἀρ. 27. procucurrissent - concurri] ἀρ. 59. usu periti] (=usu docti) ἐκ πείρας διδαχθέντες, ἐμπειρότατοι. pugnis] (ἀφαιρ.) sua sponte] χωρὶς δηλ. νὰ ἀναμείνωσι τὴν διαταγὴν τοῦ Καίσαρος. cursum] ἐνν. suum· ἵδ. ἀρ. 52. ne] σύναφον πρὸς τὸ appropinquarent. consumptis] ἵδ. 92, 3: exanimarentur. strinxerunt] (συνηθέστερον λέγεται destrinxerunt) ἀριθ. 59.

2 vero] Ἐχει ἐνταῦθα βεβαιωτικὴν καὶ οὐχὶ ἀντιμετικὴν σημασίαν. neque defuerunt] =έκαμαν τὸ χρέος των. tela] =pila· ἀρ. 59, β'. ordines] ἵδ. 92, 2 καὶ ἀρ. 38. exceperunt] ἐνν. obiecti armis (=scutis)

- προφυλαττόμενοι διὰ τῶν ἀσπίδων. *redierunt*] ἀρ. 59. *equites*] ἀρ. 20. *cornu*] ἀρ. 39. *universi*] ἀπαξάπαντες, διμοθυμαδόν. Οὗτοι ἦσαν ὑπὸ τὴν ἀσκηγίαν τοῦ Λαβιηνοῦ. *procucurrerunt*] ἀρ. 34 κ. 59. *sagittariorum*] ἀρ. 18 καὶ 21. *se profudit*] διεξεχύθη.
- quorum*] δηλ. ἵππεων καὶ τοξοτῶν. *paulatim*] κατὰ μικρόν, οὕτως ὥστε νὰ δυνηθῇ νὰ ἐπιπέσῃ ἡ τετάρτη γραμμὴ ἡ δύπισθεν τοῦ ἵππικοῦ τεταγμένη· *id. 89, 4. loco*] (ἀφαιρ.). Ἡ λέξις αὐτῇ ἀνήκει εἰς τὸ μοτus. *hoc*] (=εο) ἀφαιρ. τοῦ αἵτιου. *se turmatim explicare*] ἀρ. 20. *a latere aperto*] ἐκ δεξιῶν· *id. 86, 3. circumire*] ἀρ. 37.
- quartae*] *id. 89, 4. acie*] (δοτ.). *sex cohortium*] (γεν. τῆς ἴδιοτητος). Φαίνεται ὅτι ὁ Καῖσαρ δὲν ἡθέλησε νὰ ἀποσπάσῃ ἄνδρας ἐκ τοῦ IX καὶ VIII λεγεωνος δι’ οὓς λόγους ἀναφέρει ἐν 89, 1. *signum*] ἀρ. 29. *illii*=milites cohortium. *procucurrerunt*] ἀρ. 59. *infestis signis*] ἀρ. 27. *conversi*] τραπέντες (εἰς φυγὴν). *loco*] ἐκ τοῦ πεδίου τῆς μάχης. *incitati fuga*=incitati cursū διὰ κατεσπευσμένης πορείας (φυγῆς). *montes altissimos*] Τὸ ὄνφος τοῦ ὄρους Καρατζᾶ Ἀχμέτ εἶναι περίπου 338 μ. (*id. 95, 5*). "Ἄλλοι ἀλλα ὑψώματα νοοῦσι.
- funditoresque*] ἀρ. 18 κ. 21. *inermes*] (ἐπακολούθημα τοῦ destituti) =μὴ ἔχοντες πλέον ὅπλα ἐπιθετικὰ ἀλλ’ οὐδὲ ἀμυντικὰ (διότι εἴχον ἀφεθῆ ὃς τὰ κούνια τοῦ λουτροῦ=destituti). *sine praesidio*] (ῶς ἐπιθ. προσδιορ.)=*δύντες* ἀνευ δυνατότητος προστασίας καὶ στηρίγματος. Τοῦτο ἦτο ἐπακολούθημα τοῦ *inermes* καὶ τοῦ *destituti*.
- eodem impetu*=eodem cursū, χωρὶς δηλ. νὰ σταματήσωσι. *cohortes*] Αἱ 6 τῆς δ’ γραμμῆς (*ἰδὲ § 5*). *cornu*] (τοῦ Πομπηίου) ἀρ. 39. *in acie*] ἐν τῇ παρατάξει. *eosque*] δηλ. Pompeianos.
- "Ο Πομπήιος μετὰ τὴν ὄπισθιώρησιν καὶ διασποράν τοῦ ἵππικοῦ του ὑποχωρεῖ εἰς τὸ στρατόπεδον.
- eodem tempore*] τῆς κυκλώσεως δηλ. τοῦ πεζικοῦ. *tertiam*] ἀρ. 32. Πότες καὶ πῶς διετάχθη νὰ προελάσῃ ἡ δευτέρα γραμμὴ δὲν μνημονεύεται. *quieta*] *id. 89, 4. loco*] ἀφαιρ. *tenuerat*] ἀντίθ. πονερατ. *procurrere*] Δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπέλθῃ σύγχυσις, διότι κατελείπετο μεταξὺ τῶν γραμμῶν ἀνάλογον διάστημα· ἀρ. 32 καὶ 59.
- recentes atque integrī* μὴ λαβόντες μέρος καὶ (έποιμένως) ἄθικτοι (ἀκέραιοι), ἀνευ δηλ. τραυμάτων. *defessis*] (δοτ.) δηλ. τὴν πρώτην (καὶ τὴν δευτέραν) γραμμήν. *alii*] αἱ 6 κούρτεις τῆς δ’ γραμμῆς (*id. 93, 5 κ.*

- 89, 1). *sustinere*] ἀπολύτως ἄνευ τῆς λέξεως *impetum*=ἀντέχω, βαστᾶ. 3 *neque fefellit . . . quin*] (ἀπροσώπως)=καὶ δὲν ἔλαθεν (καὶ δὲν ἤπατηθή) ὅτι . . . καὶ δὲν ἔμεινεν αὐτῷ οὐδεμίᾳ ἀμφιβολίᾳ ὅτι . . . Ἐτέθη τὸ *quin* διότι ἡ κυρία πρότασις εἶναι ἀρνητική. *vero*] τῇ ἀληθείᾳ. *essent*] ὑποτακτ. καθ' ἔλειν πρὸς τὸ *oriretur*. *initium oriretur*] (συνηθέστ. *oreretur*). Πλεονασμός. *in cohortandis militibus*=*in cohortando milites* (γερουνδιακὴ ἔλεις). *iδ.* καὶ ἀρ. 58. *ut . . . pronuntiaverat*] *iδ. 89, 4*: *ut=sicut*.
- 4 *his*]=*cohortibus*. *isdem*] ἀφαιρ. (ἐκ συναιρ. τοῦ *iisdem*). *a sinistra parte*] ὡς πρὸς τὴν παράταξιν δηλαδὴ τοῦ Πομπήιου. *initium fugae*] (γεν.)=*initium tugandi*. *factum*] δηλ. *Pompeianis*. Τὸ δὲ factum ἵσοδυναμεῖ πρὸς τὸ effectum (=effectum est ut fugerent Pompeiani).
- 5 *pulsum—perterritam*] ἐνν. *esse*. *atque*] καὶ ἔνεξα τούτου. *partem*] δηλ. *exercitus* (τοὺς ἱππεῖς δηλονότι). *cui*] δηλ. parti. Ἐτέθη δοτ. (ἀντὶ ἀφαιρ.). διότι τὸ cui ἀναφέρεται πράγματι εἰς πρόσωπα. *vidit—animadvertisit*] Πλεονασμός. *aliis*] συμπλ. *partibus exercitus*. *dif-
fusus*] μετοχ. προκμ. μετὰ σημασίας ἔνεστ.=δυσπιστῶν, οὐδὲν (γενναῖον) ἀναμένων. *acie*]=*proelio*, *pugnā*. *iδ. ἀρ. 34*. *centurionibus*] ἀρ. 12. *in statione*] ἀρ. 54. *praetoriam*] ἀρ. 45. *castra*] κοινὸν ἀντικείμ. τῶν ὁ. *tuemini* καὶ defendite. *si quid durius acciderit*] (εὐφημισμὸς) =ἐν περιπτώσει μείζονος κινδύνου. *durius*] θὰ ἔννοηθῇ τὸ solito (=τοῦ συνήθους) ὡς β' ὅρος τῆς συγκρίσεως. *reliquas portas*] ἀρ. 44. *circumeo*] ἔνεστώς, ἀντὶ μέλλοντος, πρὸς ζωηροτέραν δήλωσιν τῆς ἀμέσου ἐκτελέσεως. *praesidia*] τὰς κούρτεις (*iδ. 88*, 5 καὶ ἀρ. 53 καὶ 62).
- 6 *cum dixisset*] εἰπών. *iδ. 91, 3*. *praetorium*] «Ἐπὶ τὴν σκηνήν». ἀρ. 46. *summae rei diffidens*] (δινομαστ. *summa res*)=μὴ ἔλπίζων ὅτι τὸ πρᾶγμα, ὅπερ ἡδη εὑρίσκετο ἐν κοιτίμῳ σταδίῳ, θὰ ἔλαμβανε καλὴν τροπήν, (δυσπιστῶν εἰς τὴν αἰσίαν ἔκβασιν). *eventum*]=*exitum* τὴν ἔκβασιν, «τὸ μέλλον». *expectans*]=(*ἀνυπομόνως*) ἀναμένων, «καραδοκῶν».
- 95 Ὁ Καῖσαρ κυριεύει τὸ στρατόπεδον τοῦ Πομπηίου.
- 1 *ex fuga*] μετὰ τὴν φυγὴν. *vallum*] ἀρ. 51. *spatium*] ἐνν. *temporis* (τὸ *spatium* εἶναι ἀντικείμενον τοῦ *dare*, ὅπερ πάλιν εἶναι ὑποκείμενον τοῦ *oportere*) ἀνάπτασιν, ἀναπνοήν. *beneficio*] (ἀφαιρ.). Εἶναι ἀντικείμενον τοῦ *uteretur*.

- etsi magno aestu]** (δηλ. *solis*)=καίπερ μεγάλου καύσωνος (όντος).
 Ἡτο ἡ 9 Αὐγούστου (κατὰ τὸ προϊουλιανὸν ἡμερολόγιον) τοῦ ἔτους 48
 π.Χ. Ἐν τῇ λατινικῇ γλώσσῃ δὲν τίθεται ἡ Ἑλλείπουσα μετοχὴ τοῦ sum.
ad meridiem]=usque ad meridiem. Ἡ μάχη ἤχοισεν ἀπὸ τῆς ἀνα-
 τολῆς τοῦ ἥλιου. **res]**=pugna. **erat perducta]** (=extensa) εἴχε
 παραταθῆ, εἴχε διαρκέσει. **imperio]** (δοτ.). 2
- erant relictae]** ἵδε 84,4 καὶ ἀρ. 62. **industrie]**=cum industriā.
barbarisque=et *aliis* ἡ *reliquis* barbaris καὶ ἄλλων βαρβάρων
 (διότι οἱ Θρᾳκες ἦσαν καὶ αὐτοὶ *barbara auxilia*). 3
- qui . . . milites]** οἱ στρατιῶται οἵτινες . . . ex acie]=ex pugnā, ex
 proelio. **animo perterriti et lassitudine confecti]**=ἐν ἡθικῇ κα-
 ταπτώσει καὶ σωματικῇ ἔξαντλήσει. **lassitudine]** ἵδε 92,3. missis] (=
 abiectis)=ἀπορρίψαντες. **plerique]** (δηλ. *eorum qui ex acie refuge-
 rant*)=οἱ πλεῖστοι, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον (=plerumque). **armis]** ἀρ. 9.
signisque militaribus] ἀρ. 25 καὶ 26. **de reliqua fuga]** (ἵδε § 1:
 ex fuga)=περὶ ἔξακολουθήσεως τῆς φυγῆς. 4
- in vallo]** (ἵδ. § 1). **locum]**=vallum. **usi]** Ἡ σύνταξις: omnes usi
 centurionibus tribunisque militum (ἀντικείμενα τοῦ usi). ἀρ. 12
 καὶ 13. **ducibus]** κατηγορ.=ῶς ἀρχηγοὺς (ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τῶν . . .).
montes] ἵδ. 93,6. **pertinebant]** ἔξετείνοντο, ἦσαν γειτονικά. 5
- Πολυτέλεια τοῦ Πομπηιανοῦ στρατοπέδου. Φυγὴ τοῦ Πομπίου.** 96
- castris]** ἀρ. 44. **licuit]**=potuit ἡδυνήθη τις=(ἥτο δυνατόν). **trichi-
 las]** ἀρ. 49. **magnum]** μέγαν ἀριθμόν. **argenti pondus]** βαρυτίμων
 ἀργυρῶν (ἐπιτραπεζίων σκευῶν). **expositum]** Ὁσεὶ ἐποόκειτο περὶ ἐκ-
 θέσεως τοιούτων σκευῶν ἐν ταῖς οἰκίαις τῶν πλουσίων εἰς ἡμέρας ἕιρτῆς
 καὶ ὑποδοχῆς. Τοῦτο φανερώνει πόσον οἱ Πομπηιανοὶ ἥλπιζον εἰς τὴν
 νίκην (ἵδ. 82,1). **recentibus caespitiibus]** (ἀφαιρ.) διὰ νεοδρεποῦς
 χλόης, «στρωματᾶς ἀρθιταῖς», μὲ πρασινάδα. **tabernacula]** ἀρ. 48.
etiam] μάλιστα. **non nullorum]** ἐνν. **aliorum. protecta]** Πρὸς
 ἀποφυγὴν τοῦ ἥλιακοῦ καύσωνος. **edera]** (ἀφαιρ.). **quae... designa-
 rent]** (ἀναφορ. συμπερασματ. πρότ. ἀπαιτοῦσα ὑποτακτ.)=δηλωτικὰ
 τῆς... ut]=**talia** ut ἡ ita ut.—**existimari]** (ἀποσώπως)=intelligi.
nihil] αἰτιατ. ἐπιρρηματική. **nihil de eventu timuisse]**=non ti-
 muisse eventum. **qui... conquirerent]** (ἀναφορική αἰτιολογική πρό-
 τασις ἀπαιτοῦσα ὑποτακτ.)=διότι (ἀφοῦ) οὗτοι ἐπεδίωκον. Τὸ con-

quirere ἐνταῦθα=requirere.—non necessarias] μὴ ἀναγκαιούσας,
ὑπερβολικάς.

- 2 **hī...]** αὐτὸι... (οἱ ἐν τῷ στρατοπέδῳ τοῦ Πομπήίου). **miserrimo ac patientissimo]** (δοτ.). Ταῦτα λέγων ὁ Καῖσαρ θὰ εἶχεν ἵσως ὑπὸ ὅψιν τὰ πρόσωπα παρὰ τὸ Δυοράχιον ἀτυχῆ γεγονότα. **exercitu]=exercitui. obiciebant]** Ἡρέσκοντο οἱ Πομπηιανοὶ νὰ ἐπιφύλαξτοι μομφὴν διὰ... **cui defuissent]** (ἀναφορικὴ ἐναντιωματικὴ πρόστασις ἀπαιτούσσα ὑποταπικὴν)=cum ei defuissent, ἐνῷ ἀπὸ αὐτοῦ εἶχον λείψει... **semper]** Εἶναι ὑπερβολή ὅτε ἐνταῦθα τὸ semper ἔχει τὴν σημασίαν τοῦ saepe (=πολλάκις). **ad necessarium usum]** πρὸς τὰς πρώτας ἀνάγκας τ.ἔ. πρὸς ἱκανοποίησιν τῶν ἀναποφεύκτων ἀναγκῶν.
- 3 **iām cum]** ἐνῷ ἥδη. **nostri]** οἱ ἡμέτεροι (δηλ. οἱ τοῦ Καίσαρος...). **vallum]** ἀρ. 51. **nactus]** Τὸ δ. παντίσσορ δηλοῦ ἐνταῦθα ὅτι ὁ Πομπήιος ἵππευσεν ἐπὶ τοῦ πρώτου τυχόντος ἵππου. **insignibus]** δηλ. τὸ paludamentum (ἀρ. 16), τὴν tunica, καὶ τὴν toga. **decumana]** ἀρ. 45 καὶ 44. **porta]** (ἀφαιρετ. δογανικὴ δηλοῦσσα τὴν ὁδὸν)=a porta. **equo citato]** ἐν καλπασμῷ (=admissis equis). Admitto equum= «ἀνήμι τὸν ἵππον, ἐῶ τρέχειν». **Larisam]** εἰς Λάρισαν. Ἡ ἀπὸ τοῦ στρατοπέδου ἀπόστασις ἥτο περίπου 40 χιλιομέτρων.
- 4 **neque ibi]=sed ne ibi quidem=ἄλλος οὐδὲ ἔκει** (ἐν Λαρίσῃ). **eadem celeritate]** σύναψον πρὸς τὸ pervenit. **paucos suos... nactus]**=paucos suorum (γεν. διαιρ.) nactus (μτχ. χρον.). **ex fuga]** δηλ. φεύγοντας, φυγάδας. **nocturno]** Ἡ καὶ ἐν καιρῷ νυκτὸς ἔξακολούθησις τῆς ἐφίππου πορείας τοῦ Πομπήίου δηλοῦ τὴν σπουδὴν τούτου ὅπως φθάσῃ τὸ ταχύτερον εἰς τὴν θάλασσαν· *id. ἀρ. 42. non intermisso]*=μὴ διακοπέντος, χωρὶς νὰ διακόψῃ. **comitatū equitum XXXI]** (ἀφαιρ. δογαν. δηλοῦσσα συνοδίαν)=cum equitibus triginta. Ἡ ἐξ ἵππεων ἀκολουθία φαίνεται ὅτι ἀνῆκεν εἰς τὴν ἐν Λαρίσῃ φρουράν. **ad mare]** Εἰς τὰς ἐκβολὰς τοῦ Πηγειοῦ, εἰς τὰ Τέμπη. Ἡ ἀπὸ Λαρίσης ἀπόστασις, νοούμενη κατ' εὐθεῖαν γραμμήν, εἶναι περίπου 40 χλμ. **frumentariam]** εἶδος navis oneraria· *ἀρ. 65. concendit]* *ἀρ. 69. ut dicebatur]* δηλ. **postea** (=μετὰ ταῦτα). **tantum]** (αὐτ. ἐπιφύλακτικὴ)=τοσοῦτον πολύ. **opinionem]** (ὑποκ. τοῦ fefelisse) ἐνν. **suam** (δηλ. τοῦ Πομπήίου) *de equitibus*· *id. κεφ. 94, 5. se]* (ἀντικείμ. τοῦ fefelisse)=τὸν Πομπήιον. **ut... videtur]** ὄστε... ἐφαίνετο. Τὸ videretur δύναται νὰ μεταφρασθῇ καὶ ἐνεργητικῶς=ὄστε ἐνόμιζεν. **a quo genere**

hominum]=ἀφ' ἣς τάξεως ἀνθρώπων. **ab eo]** (ἐνν. *genere*). Σύναψον πρὸς τὸ paene proditus (ἐνν. *esse*). **Ἐννοεῖ τὸ ἵππικὸν (ἰδ. κεφ. 94, 5).** **initio]** (ὑποκείμενον τοῦ facto)=ἀρχῆς γενομένης, δοθέντος τοῦ σημείου (τῆς ἐνάρξεως) τῆς φυγῆς.

Ο Καῖσαρ καταδιώκει τοὺς Πομπηιανούς.

97

castris] (ἀφαιρ.) Σύναψον πρὸς τὸ potitus. **in praeda]** ἐνν. *facienda*=*in praedando* (τοῦ ὁ. *praedor*). *iδ. ἀρ. 4.* Ἡ πρόθεσις *in ἀνακαίᾳ* ἐνταῦθα διότι δηλοῦ τὸν κύκλον τῆς ἐνεργείας ἐντὸς τοῦ ὅποιον τὸ ὑποκείμενον δῷ. **ne ... dimitterent]** ἵνα μή... (ἰπολέσσωσι. *reliqui negotii gerendi]* (γερουσνδ. ἔλεις)=gerendi reliquum negotium. *facultatem]* (ἀντικείμενον)=occasione.

qua re impetrata]=τούτου δὲ τοῦ πράγματος ἐπιτευχθέντος (δηλ. τῆς παρορμήσεως πρὸς ἔξακολούθησιν τοῦ ἔργου τῆς ἐντελοῦς καταροπώσεως τῶν Πομπηιανῶν). **opere]** ἀρ. 51 (=operibus). **mons]** τὸ ὅρος Καρατζᾶ-Αχμὲτ (*iδ. 93, 5*). **sine aqua]** διότι ἡτο altissimus (*iδ. 95, 5*). **ei loco]** (δοτ.). **iugis]** (ἀφαιρ. δργαν. δηλοῦσα μέσον)=per iuga ἀπὸ ὁράχεως εἰς ὁράχιν.

qua re animadversa] (ἀφαιρ. ἀπόλ.)=quod ubi conspexit (ὁ Καῖσαρ). **partemque... partem]** καὶ (διέταξεν) ἐν μέρος... ἄλλο μέρος. **IIIII** (=quattuor). **legiones]** τὸ ὑπόλοιπον μέρος, δηλαδὴ τὸ ἥμισυ τοῦ στρατοῦ *iδ. 89, 2*: **cohortes. duxit]** Ὡδῆγησε τούτους ἔχων πρὸς τὰ ἀριστερὰ τὴν ὅχθην τοῦ Ἐνιπέως (9 περίπου χιλιμτρ., ὡς λέγει, ἀνὰ τὸν ὁδοῦ, ἵνα παρεμποδίσῃ τὴν ὑποχώρησιν τοῦ ἔχθροῦ εἰς Λάρισαν).

commodiore] Ἀνερχόμενος τὴν κοιλάδα τοῦ Ἐνιπέως ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν πορείαν τῶν Πομπηιανῶν, οἵτινες ὑπεχώρουν διὰ τῶν ὑψωμάτων τοῦ ὅρους (*iδ. § 2*). **milia passuum VI]** ἀρ. 43. Ἡ ἀπόστασις αὗτη τῶν 9 περίπου χιλιμτρ. δεν εἶναι τόσον ἀκριβῆς. **instruxit]** ἀρ. 35.

qua re animadversa] (ἀφαιρ. ἀπόλ. *iδ. § 3*)=quod ubi conspexerunt (οἱ Πομπηιανοί). **flumen]** Ἐν τοῖς προηγουμένοις (κεφ. 88, 5) ὁ ποταμὸς (*Ἐνιπέν*) λέγεται ὑπὸ τοῦ συγγραφέως *rivus* ἐξ αἰτίας φαίνεται τῆς ἐλλείψεως ὕδατος κατὰ τὸ θέρος, ἥδη δὲ λέγεται *flumen* κατὰ γενικὴν ἵσως ἔκφρασιν ὑπονοοῦσαν ὃδον ὕδατος, ὅποιον ἐπόθουν οἱ Πομπηιανοί. **in quodam monte]**=*in quodam cacumine* (ἢ

1

2

3

4

vertice ἥ capite) montis=ἐπί τινος τῶν κορυφῶν τοῦ ὄρους Καρατζᾶ- Ἀχμέτ. aquari] ἵδ. § 2: sine aqua.

5 quo perfecto ... opere] (ἀφαιρ. ἀπόλ.)=τούτον δέ... τοῦ ἔργου. opere]=munitione (§ 4 καὶ 2) ἀρ. 51. dē deditio] σύναψιν πρὸς τὸ agere. missis legatis] (ἀφαιρ. ἀπόλ.)=πεμφάντων πρέσβεων, πέμφαντες πρέσβεις (=per legatos) ἀρ. 15. ordinis senatorii] ἀρ. 17. fuga] (ἀφαιρ. δραγανική).

98 Οἱ Πομπηιανοὶ ἔξαναγκάζονται εἰς παράδοσιν.

1 prima luce] τὴν χαραγήν τῆς 10 Αὐγούστου. omnes] (κεῖται κατηγορηματικῶς)=γενικῶς πάντας. eos] τοὺς Πομπηιανούς. planiciem] δηλ. τοῦ ποταμοῦ ('Ενιπέως).

2 quod] τοῦτο δέ. ubi] ὡς. passisque palmis] (ἀφαιρ. ἀπόλ.)=patentibus et extensis palmis, ἦτοι ἔχοντες τὰς ριζὰς ἀνοικτὰς καὶ διατεταμένας. Ἡ τοιαύτη στάσις τῶν ριζῶν ἐδήλου σημεῖον ὑποταγῆς. Ἡ λέξις palma (παλάμη) ἐτέθη κατὰ τὸ σχῆμα ἐκεῖνο ὅπερ λέγεται τὸ μέρος ἀντὶ τοῦ ὄλου (*pars pro toto*). projecti] =δίψαντες ἔστοις. ad terram]=humi. consolatus... locutus] παραμυθήσας... διαλεχθείς. consolatus ... iussit] ἀνευ ἀντικειμ. quo] σύνδ. (ἵδ. Λεξιλόγιον) quo minore esset timore] (= quo minus timērent). minore timore] (ἀφαιρ. τῆς ἴδιοτ.) ἐλάσσονος φόβου (πρὸς μεγαλύτεραν αὐτῷ ν ἡσυχίαν). commendavit] ἡπιώτερον τοῦ imperavit. ne... ne] ἵνα μὴ... μηδέ. qui] (ἀντων. ἀρό.) τίς. sui] (γεν. διαιρ.) τῶν ἔαυτῶν πραγμάτων=quod suum esset ὅπερ ἀνῆκεν εἰς αὐτούς. disiderarent] (ἐνν. Pompeiani) ποθήσωσι. στερηθῶσι.

3 adhibita] ἀφαιρ. ἀπόλ. χρον. sibi] (=Caesari). Σύναψιν πρὸς τὸ occurrere. secum] ἵδ. 97, 3. in vicem] (ἵδ. Λεξιλόγ. λ. vicias)=ἐν τῷ μέρει, καὶ αὐταὶ (μὲν τὴν σειράν των). atque] καὶ ἐπομένως. eodemque die] καὶ αὐθημερόν.

99 Ἀπώλειαι καὶ λάφυρα.

1 amplius CC]=amplius ducentos (ἄλλὰ καὶ ducentis [ἀφαιρ. συγκρ.] ἢ quam ducentos). centuriones] ἀρ. 12. XXX]=triginta.

2 supra] ἵδ. 91, 1. gladio in os adversum] (=in os *Crastini* versum ad hostes). coniecto] (ἀφαιρ. ἀπόλ.), ἦτοι πληγείς διὰ ξίφους ἀκοιβῶς εἰς τὸ πρόσωπον.

neque id fuit falsum] (λιτότης)=καὶ ἐπηλήθευσεν ἔκεινο. quod... 3
dixerat] ἵδ. 91, 3. sic] Τὸ sic προαναγγέλλει τὸ περιεχόμενον τῶν δύο ἀπαρεμφατικῶν προτάσεων. Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ μεταφρασθῇ τὸ sic εἰς τὴν Ἑλληνικήν. existimabat]=ῶφειλε νὰ ἀνομολογήσῃ. meritum] ἐνν. esse. iudicabat] Τὸ ὄγμα τοῦτο δύναται νὰ παραλειφθῇ ἐν τῇ μεταφράσει.

milia XV]=milia quindecim. Ἱσως εἶναι ὑπερβολή. Τοὺς φονευθέντας δι μετασχών τῆς μάχης ταύτης Ἀσίνιος Πολλίων, διπάδος τοῦ Καίσαρος, ἀνεβίβαζεν εἰς 6,000 ἄνδρας, 10 συγκλητικοὺς καὶ 40 ἐκ τῆς ἵπταδος τάξεως. videbantur] Τὸ ὄγμα τοῦτο ἐμφαίνον τὴν πρόχειρον ἔξακριβωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν πεσόντων κολάζει πως τὸ milia XV. sed...] ἀλλ᾽ εἶται βέβαιον ὅτι... Ἡ πρότασις αὐτῆς, δηλοῦσα τὸ βέβαιον, κεῖται ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ videbantur. XXIII]=viginti quattuor. castellis] ἀρ. 51, 52 κ. 62. cohortes]=eae cohortes. praesidio] 4
ἵδ. 88, 4 καὶ 94, 5. refugerunt] ἐνν. se. signaque militaria] ἀρ. 25, 26 καὶ 28. CLXXX]=centum octoginta. aquilae] ἀρ. 25. VIII]=IX (novem). cum... defecissent] ἀφοῦ (ἐπειδὴ) ἀπέλιπον αὐτόν... vires] αἱ (σωματικαὶ) δυνάμεις. lassitudine] ἀφαιρ. τῆς αἰτίας. ab equitibus] (ποιητικὸν αἴτιον)=ὑπὸ τῶν ἵπτεων. 5

Ο Λαίλιος ἀποκλείει τὸ Βρινδήσιον.

100

ad Brundisium] Ἡ πρόθεσις ad. δηλοῦ ἔμπροσθεν τοῦ Βρινδησίου, διότι εἰς τὸν λιμένα τῆς πόλεως δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ πλεύσῃ. qua] δι' ἣν. factum] ἐνν. esse. anteal] προηγουμένως. Σύναψον πρὸς τὸ demonstravimus. obiectam portui]=quae contra portum est. tenuit]=occupavit.

similiter] ὡς δηλ. τότε ὁ Ἀντώνιος (Καίσαρος b. c. 3, 24). Vatinius] Οὗτος εἶχε σταλῆ εἰς Βρινδήσιον (b. c. 3, 19, 4 - 6) ἵνα παραλάβῃ τὸ ὑπόλοιπον τοῦ στρατοῦ. Brundisio] (δοτ.)=Brundisio oppido. tectis] (ἐπιθετικῶς)=constratis· ἀρ. 65. instructis] διὰ τῶν armamenta· 2
ἵδ. ἀρ. 69. scaphis] (ἀφαιρ. δογαν.)· ἀρ. 66. naves] ἀρ. 64 κ. 65. quinqueremem] ἀρ. 64. in angustiis]=in faucibus. portus] (πτώσ. γενικῆς). per equites dispositos]=equitibus dispositis (ἀφαιρ. ἀπόλ. δογαν.) ἐπὶ διαφόρων παραλίων σημείων. classiarios] ἐνν. milites· ἀρ. 67. aqua] (ἀφαιρ.)· ἵδ. 97, 4: aquari.
tempore] ἀντικείμ. τῆς μετοχ. usus. ad navigandum] σύναψον πρὸς

τὸ commodiore (=εὐνοϊκοῦ). onerariis] ἀρ. 65. Corcyra Dyrrachio] ἀφαιρετικὰ δηλοῦσαι τὸ πόθεν. a proposito] ἀπὸ τῆς (ληφθείσης) ἀποφάσεως, ἀπὸ τοῦ σχεδίου. supportabat neque deterrebatur] (ἀμφότερα ἀποτελοῦσι μίαν ἔννοιαν)=ἐκόμιζε χωρὶς νὰ ἀφίσταται. neque... potuit] καὶ δὲν κατέστη δυνανόν. Διὰ τοῦ neque τούτου, μὴ ἀνταποκρινομένου πρὸς τὸ προηγούμενον neque... deterrebatur, εἰσάγεται τι νέον. ante proelium cognitum] πρὸ τῆς εἰδήσεως (ἀγγελίας) τῆς (γενομένης) μάχης (τῶν Φαρσάλων). Ἐνταῦθα ἡ μτχ. factum, οὖσα ὡς προσδιορισμὸς τοῦ proelium, δὲν θεωρεῖται ἐν τῇ μεταφράσει ὡς ἀπαραίτητος. ignominia] (ἀφαιρ. αἰτίας). amissarum navium] (γεν. προσδιοριστικὴ)=τῆς ἀπωλείας τῶν πλοίων (ἰδ. § 2).

101 Ό Κάσσιος πυρπολεῖ ἐν Μεσσήνῃ καὶ Ἰππωνίῳ τὰς ναῦς τοῦ στόλου τοῦ Καίσαρος.

- 1 isdem] id. 94, 4. Caesaris classis] Φαίνεται ἐκ τῶν συμφραζομένων (§ 2 Ἑ.ξ.) ὅτι ὁ στόλος τοῦ Καίσαρος ἀπετελεῖτο ἐξ 75 νεῶν. ad fretum] (ἐνν. Siciliae) σύναψον πρὸς τὸ praeesset (δηλ. πρὸς βορρᾶν τοῦ Σικελικοῦ στενοῦ, ἀπὸ τὸ δοποῖον ἀπέχει ἡ Vibo περὶ τὰ 60 χλμ.). ad Messanam] περὶ τῆς προθέσεως ad id. 100, 1: ad Brundisium. prius... quam... cognosceret] (ἔχει ἐνταῦθα ἐναρκτικὴν σημασίαν)=πρὸν... ἥ... ἀρχίσῃ νὰ λάβῃ γνῶσιν.
- 2 nullis custodiis neque ordinibus certis] ἐνν. navium (ἀφαιρ. τροπ. χρησιμεύουσαι ὡς αἴτιολογία τοῦ perturbatum nactus=cum nullae custodiae... neque... essent). Περὶ τοῦ custodiae id. ἀρ. 54 καὶ περὶ τοῦ ordines ἀρ. 38. Ἡ τοποθέτησις φρουρῶν καὶ ἡ τάξις τῶν πλοίων ἔχονται πρὸς ἀπόκρουσιν αἰφνιδιαστικοῦ ἐπίπλου. magno vento et secundo] (ἀφαιρ. ἀπόλυτος ὑπονοούμενης τῆς ἐν ἀχροντίᾳ μετοχῆς τοῦ sum). Tὸ et=καὶ μάλιστα. taeda—pice—stupa—rebus...] σύναψον πρὸς τὸ completas. ad incendia] (ἐνν. facienda)=aptæ ad incendia. Ἡ ad δηλοῖ τὸν σκοπόν. omnes] id. 98, 1. XXXV]=triginta quinque. XX]=viginti. constratae]=tectæ· ἀρ. 65.
- 3 incessit]=ἐπέδραμε (τὰς ψυχὰς πάντων). Ἡ σύνταξις: tantus... incessit (τὸ ὁ. ἐτέθη ἀπόλυτως) ut... vix... defenderetur, et... existimabant futurum fuisse, uti amitteretur. cum] εἰ καί, μολονότι. praesidio] (δοτ. τοῦ σκοποῦ). Messanae] (δοτ.). quidam nuntii] ἀγγελίαι τινὲς (ἀνεξακορίβωτοι). per dispositos equites] διὰ μέσου τῶν

ἀγγάρων (σταθμῶν) τῶν ἵππεων, διὰ μέσου τῶν ταχυδρόμων ἵππεων.

Id. 100, 2. futurum fuisse] ἀπόμφ. ποκμ. περιφραστ. συζητίας. *futurum fuisse uti amitteretur]*=amitti potuisse. (Γνωστὴ περίφραστις ἀντὶ τοῦ παθητικ. ὑπερσυντ. τῆς ὑποτακτ. ἐν τῷ πλαγίῳ λόγῳ πρὸς δήλωσιν τοῦ ἀπραγματοποιήτου). Ἐν τῷ εὐθεῖ λόγῳ θὰ ἦτο: oppidum amissum esset ἢ amitti potuisset ut plerique existimabant).

oportunissime]=oportunissimo tempore. *nuntiis allatis]* ἀφαιρ. 4

τῆς αἰτίας. *ad]*=adversus, ἐναντίον. *Vibonem]* (αἰτιατ. δηλοῦσα τὴν εἰς τόπον κίνησιν). Σύναψον πρὸς τὸ profectus est. *nostris... navibus]* (ἀφαιρ. ὑποκείμ. τοῦ applicatis)=τῶν ἡμετέρων νεῶν (τῶν ἀνηκούσων εἰς τὸν Καίσαρα). *applicatis... ad terram]*=appulsis ad terram προσωριμισμένων πλησίον τῆς ἔηρᾶς. *XL]*=quadraginta.

propter eundem timorem] Κατεπούθη ὡς τὸ ἐν Μεσσίνῃ πλήρωμα. Εἶχεν ἄρα διαδοθῆ τὸ κατόρθωμα τοῦ Κασσίου. *atque]* καί, ὡς. *secundum nactus ventum]* (=idoneam nactus tempestatem)=οὐρίου

τυχῶν ἀνέμου, οὐρίας τυχών. *ad incendium]* πρὸς πυρπόλησιν (*id. § 2*). *flamma comprensa]* (ἀφαιρ. ἀπόλ. αἰτιολ.)=τοῦ πυρὸς μεταδοθέντος. (Ἡ ἐνεργητ. σύνταξις: utrumque cornu [αἰτιατ. πτῶσις] flamma [δόνομαστ. πτῶσις] comprehendit ἐπιλαμβάνει). *cornu]* ἀρ. 39.

veteribus]=veteranis. *praesidio]* *id. § 3. navibus]* (δοτ.). *aegro-* 5

rum] *id. 87, 3.*

conscenderunt] ἀρ. 69. *a terra sölverunt]* ἐνν. *naves* (*προβλ. 102, 7*) =ἀπεμακρύνθησαν ἀπὸ τῆς ἔηρᾶς. (*Id. ἀρωτ. § 4: applicatis...).*

impetu] ἀρ. 61. *quinqueremis]* (αἰτ. πληθ.=quinqueremes). *excepitus scapha]* ἀφαιρ. δργαν. *refugit]* ποκμ. *depressae]* ἀρ. 70. *triremes]* ἀρ. 64.

in Thessalia] σύναψον πρὸς τὸ factum. *ut ipsis Pompeianis]* (δοτ.) 6

fides fieret]=ut ipsi (ἀκόμη καὶ) Pompeiani hoc crederent. *tingi]* ὡς ὑποκείμ. χρησιμεύει ἢ προηγουμένη περίοδος: ὅλα αὐτὰ ἦσαν ἐπι-

νήσισις τῶν... arbitrabantur] οἱ Πομπηιανοί. *ex his locis]* ἐκ τῶν ἀκτῶν αὐτῶν.

‘Ο Καῖσαρ καταδιώκει τὸν Πομπήιον.

relictis] (μτχ. ἀπόλ.)=posthabitis, neglectis. *sibi]* (Caesari). *se]* 1

(Pompeium). *ex fuga]* *id. 96, 4. rursus... alias]* (ἄλλας... νέας). *Πλε-*

ονασμός. Itineris] (γεν. διαιρ. εἰς τὸ quantumcumque). *equitatu]*

μετὰ τοῦ ἵππικοῦ. **efficere**]=perficere. **unam**] μόνον ἔνα (ἴσως τὸν δον). **minoribus**] ἀρ. 42.

- 2 **edictum**] (οὐσ.) ἀρ. 17 καὶ 16. **Amphipoli**] (ἀφαιρ. τῆς ἐν τόπῳ στάσεως. Κατωτ. ἐν § 4 εἶναι ἀφαιρ. τῆς ἀπὸ τόπου κινήσεως). **uti**]=ut. **iuniores**] δηλ. οἱ ἔχοντες ἡλικίαν μεταξὺ τῶν 17 καὶ 46 ἑτῶν. **Graeci**] Ὡτὸ δυνατὸν νὰ σχηματίζωνται λεγεώνες καλούμενοι *legiones vernaculae*, δηλ. ἐκ πολιτῶν πόλεων ὑποτεταγμένων. Οἱ τοιοῦτοι πολῖται ἔγινοντο ὁμοιαῖοι πολῖται ἀλλὰ *sine suffragio*, ἢτοι δὲν μετεῖχον τῶν πολιτικῶν δικαιωμάτων τῶν ὁμών. πολιτῶν. *iurandi causā*]=ἴνα διόδωσι (τὸν δρόκον τοῦ στρατιώτου).
- 3 **utrum**] Πλαγία ἐρώτησις. Ὡτὸ σύνταξις: non poterat existimari (= iudicari, discerni νὰ διαγνωσθῇ) utrum... proposuisset an... con-naretur tenere... avertendae suspicionis causa] (γερουνδ. ἔξις)= suspicionem avertendi causā. Ὡτὸ ὑποψία ἀναπτύσσεται διὰ τοῦ ἀκολουθοῦντος ut. Πρόκειται βεβαίως νὰ ἀπατηθῶσιν ἐκεῖνοι οὓς εἰχεν ὅπ' ὅψιν ὁ Πομπήιος διὰ τῆς φράσεως si nemo premeret (=instaret). proposuisset] ἐνν. **edictum. quam diutissime**] ὡς (ὅσον τὸ δυνατὸν) πλεῖστον χρόνον. **longioris**]=longinquieroris (ἢ longinque) μακρινωτέρας, (φυγῆς εἰς μακρινωτέραν χώραν).
- 4 **ad ancoram**] Ὁ Πομπήιος οὐδὲ κἄν ἐτόλμησε νὰ ἔξελθῃ εἰς τὴν ἔχονταν. **constitit**] ἴδ. Λεξιλόγ. ὁ *consisto*. **Amphipoli**] ἴδ. ἀντ. § 2. **pecunia... corrogata**] (ἀφαιρ. ἀπόλ.). **cognito**] ἴδ. 101, 1. Ὡτὶς Ἀμφίπολιν ἀφέιται τοῦ Καίσαρος ὑπολογίζεται διὰ ηδύνατο νὰ συντελεσθῇ μέχρι τῆς 18 Αὐγ. καὶ ἡ τοῦ δον λεγεώνος (ἴδ. § 1) μέχρι τῆς 20 τοῦ αὐτοῦ μηνός, τοῦ διαστήματος ἀπὸ Λαρίσης μέχρι Ἀμφιπόλεως ὄντος περίπου 300 χλμτρ. **Mytilenas**] (ὁ ἐνικὸς Mytilēnē, δὲν ἀπαντᾷ εἰς τὸν Καίσαρα). Ὁκεῖθεν συμπαρέλαβε μεθ' ἑαυτοῦ τὴν σύζυγον Κορνηλίαν καὶ τὸν νεώτερον γιον Σέξτον, οὓς εἶχε πέμψει ἐκεῖ, ἀρχομένου τοῦ ἐμφυλίου πολέμου. **paucis diebus**] μετ' ὀλίγας ἡμέρας (περὶ τὴν 16 Αὐγούστου). **venit**] προκι.
- 5 **additis**] (ἀφαιρ. ἀπόλ.)=ἀφοῦ συμπαρέλαβεν. **actuaris**] ἀρ. 64. **Cyprum**] (αἰτ. τῆς εἰς τόπον κινήσεως)=εἰς Κύπρον (τὴν 23 Σεπτ.).
- 6 **illic**] Ἰσοδυναμεῖ μὲ τὸ προηγούμενον ibi, ἀλλ' ἐτέθη ἐνταῦθα τὸ illic κατ' ἀνάγκην, διότι δὲ λόγος εἶναι πλάγιος· διὰ τὸν αὐτὸν λόγον ἐτέθησαν καθ' ὑποτακτικὴν τὸ negotiarentur (εἰχον ὑποθέσεις ἐμπορικάς, ἔκαναν δούλειές) καὶ τὸ dicerentur. Ὁν Ἀντιοχείᾳ εὑρίσκοντο ἐγκα-

τεστημένοι πολλοὶ ἐμπορεύμενοι (negociatores) ὁμαῖοι πολῖται χάροιν ἔξαγωγῆς δημητριακῶν εἰς Ρώμην ἀλλὰ καὶ χάροιν τοκισμοῦ τῶν χοημάτων των. *qui... dicerentur]* (πρὸς αὐτούς) οἵτινες ἐλέγοντο..., (πρὸς αὐτούς) οἵτινες ἐλέγετο ὅτι κατέφυγον (=se recepisse)...*sui]* δηλ. τοῦ Πομπήιου. *dissimilis]* ἐνν. *esse. ad eos]* δηλ. τοὺς Πομπηιανούς. *periculo]* (ἀφαιρ.)=cum periculo.—*futurum]* ἐνν. *esse. consulari]* ἀρ. 72. *Rhodi]*=ἐν Ρόδῳ. *ex fuga]* ἵδ. 96. 4. *oppido ac portu]* (ἀφαιρ. ἵδ. 101, 6) σύναψον πρὸς τὸ recepti non erant=εἶχον ἀποκλεισθῆ ἀπό... ut] Διὰ τοῦ ut δηλοῦται τὸ περιεχόμενον τῆς ἐντολῆς. *contra voluntatem suam]=invīti. naves solverunt]* ἀρ. 69.

civitates] ἵδ. § 6.

‘Ο Πομπήιος καταφεύγει πρὸς τὸν Πτολομαῖον Διόνυσον, 6α- 103 σιλέα τῆς Αίγυπτου.

quibus cognitis rebus—deposito... consitio—pecunia sublata... sumpta] ἀφαιρετικαὶ ἀπόλυτοι. *adeundae Syriae]* (γερουνδιακὴ ἔλξις)=adeundi Syria. *societatis]* Τὸ Κράτος παρεχόντες ἐργολαβικῶς εἰς Ἰδιώτας (*publicani*) ἢ ἐταιρείαν (*societas publicanorum*) ἐκ τῆς ἱππάδος τάξεως ἀντὶ δωρισμένου ἐφάπαξ μισθώματος τὴν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις εἰσπραξιν φόρων, οἵτινες γενικῷ δινόματι ἐκαλοῦντο ὑπὸ τῶν ‘Ρωμαίων *vectigalia. sublata]* δχι διὰ νὰ τὰ οἰκειοποιηθῆ, ἀλλὰ διὰ τὰς στρατιωτικὰς ἀνάγκας. *a... privatis]* ποιητικὸν αἴτιον=ὑπὸ τῶν... *sumpta]* Παρὰ τὴν θέλησίν των. *aeris]* χαλκοῦ (οὐχὶ χοημάτων). *pondere... imposito]=*(εἰσβιβασθέντος, φορτωθέντος), φορτώσας βάρος (ποσότητα). *milibus]* ἐνν. *impositis. ex familiis]*=ex servis, familis. Αἱ κεφαλαιοῦχοι αὕται ἐταιρεῖαι, ὡς καὶ οἱ μεγαλέμποροι, εἶχον εἰς τὴν ὑπηρεσίαν των ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον δούλους. *ex suis]* ἵδ. ἀρωτ. λ. *familiis. ad hanc rem]*=ad arma ferenda, πρὸς στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν. *existimabat]* ἀντὶ existimaverat. *pervenit]* (προκμ.) Τοῦτο ἔγινε τῇ συμβουλῇ, ἥτις ἔσχε κακὰ ἐπακόλουθα, τοῦ εὐνοούμενού αὐτοῦ Θεοφάνους, ἐκ Μυτιλήνης, ἐνῷ ἄλλοι μὲν συνεβούλευσαν νὰ καταφύγῃ ὁ Πομπήιος εἰς τὴν χώραν τῶν Πάρθων, ἄλλοι δὲ εἰς τὴν Νουμιδίαν, ἦς χώρας ὁ βασιλεὺς Ἰόβας εἶχεν ἐξολοθρεύσει (τῷ 49 π. X.) τοὺς λεγεῶντας τοῦ ἀπεσταλμένου τοῦ Καίσαρος Κουρίωνος. *Ibi]* αὐτοῦ. Κυρίως ἀνατολικῶς τοῦ Πηλουσίου, ἐνθα ἦτο ἐστρατοπε-

7

8

1

2

δευμένος ὁ Πτολομαῖος μετὰ τοῦ στρατοῦ του. *casu]* σύναιφον πρὸς τὸ ibi erat (=διέτριβεν, εὐδίσκετο). *puer aetate]* Ἡτο τότε (τῷ 48 π.Χ.) 13 ἑτῶν. *magnis copiis]* (ἀφαιρ. δογαν.) *cum sorore]* ἐναντίον τῆς ἀδελφῆς . . . *paucis ante mensibus]* δλίγους μῆνας πρότερον. *per propinquos atque amicos]* Οὗτοι ἦσαν κυρίως ὁ κηδεμὼν αὐτοῦ Ποθεινός, ἀνὴρ φιλόδοξος καὶ πλεονέκτης, ἀρχηγὸς τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων, ὁ Ἀχιλλᾶς καὶ ὁ ἐκ Χίου (ἢ Σάμου) ὅγιτωρ καὶ σοφιστὴς Θεόδοτος, διδάσκαλος τοῦ νεαροῦ βασιλέως. *spatio]* (ἀφαιρ.). *eius]* τοῦ Πτολομαίου.

- 3 *pro hospitio atque amicitia patris]* Ὁ Πτολομαῖος Διόνυσος ἦτο «φιλίας καὶ χάριτος πατρώας ὑπόζεως». ἵδ. *Pīnaka īstōrīkōn* καὶ γεωγραφ. λ. *Aulus Gabinius. illius]* τοῦ Πτολομαίου. *opībus]= exercitu. Alexandria]* (ἀφαιρ.). ἵδ. 101, 6: exceptus scaphā καὶ 102, 7: oppido ac portu recepti non erant.
- 4 *qui ab eo missi erant]* Ἡ ἀναφορικὴ αὕτη πρότασις ἰσοδυναμεῖ μὲ τὸ οὐσιαστικὸν=legati (προβλ. κατωτ. *legationis*: ἵδ. καὶ Σημ. 15). *suūm officium]* τὸ (ἕξ ἡμικῆς ὑποζεώσεως πηγάζον) καθῆκόν των, τὰς (διφειλομένας) ὑπηρεσίας των, τὴν ὑποστήριξίν των (νὰ τεθῶσι δηλ. εἰς τὴν ἔξυπηρέτησιν τοῦ Πομπήιου). *neve]* καὶ νὰ μή. *fortunam]* (δηλ. *adversam*) τὴν κρίσιμον θέσιν (του), τὴν δυστυχίαν (του).
- 5 *in hoc numero]=in numero eorum. accep̄tos]* Ἡ μετοχὴ αὕτη δύναται νὰ παραλειφθῇ ἐν τῇ μεταφράσει.

Ο Πομπήιος φονεύεται διὰ δόλου.

104

- 1 *his cognitis rebus]* (ἀφαιρ. ἀπόλ.)=γνωσθεισῶν τῶν συνομιλιῶν αὐτῶν, μαθόντες τὰς συνδιαλέξεις (τῶν ἀπεσταλμένων μετὰ τῶν στρατιωτῶν). *amici regis]* ἵδ. 103, 2. *propter aetatem]* διὰ τὴν (νεαράν) ἥλικιαν. *timore adducti]* ἐκ φόβου παρακινηθέντες ἢ ἀπλῶς ἐκ φόβου. *ut]* ὥσπερ. *sollicitato...]* Ἡ σύνταξις: *timore adducti ne sollicitato exercitu regio... occuparet.* Ἡ ἔννοια: ἐφοβούντο μήπως ὁ Πομπήιος ἔξωθήσῃ εἰς στάσιν τὸν στρατὸν τοῦ βασιλέως καὶ οὕτω καταλάβῃ... *fortuna]* ἵδ. 103, 4. *ut]* ὥσπερ (ἐν αἰτιολογ. ἔννοιᾳ). *qui erant... missi]* ἵδ. 103, 3. *ab eo]* (*Pompeio*). *iusserunt]* (ζει ἐδῶ τὴν σημασίαν τοῦ) παρεκάλεσαν.
- 2 *consilio inito]* μετοχὴ ἀπόλυτος. *praefectum regium]* ἀρ. 19. *singulari... audacia]* (ἵδ. 91, 1: singulari virtute), δηλ. ἀνὴρ ὅστις πρὸ

οὐδενὸς ὑπεχώρει. **tribunum militum]** ἀρ. 13. **ad interficiendum Pompeium]** (γερουνδ. ἔλξις). Ἡ πρόθ. ad δηλοῖ σκοπόν.

notitia] (ἀφαιρ. τοῦ αἰτίου). Ὁ Σεπτίμιος εἶχε χοηματίσει ἄκατόν-
ταρχος τοῦ Πομπηίου ἐν τῷ πειρατικῷ πολέμῳ (πρβλ. κατωτέρῳ
bello praedōnum), ὃν οὗτος ἤγαγεν εἰς πέρας τῷ 67 π. X. **pro-**
ductus] ὁδηγηθεὶς ἔξω τοῦ πλοίου του, ἀφήσας τὸν ἔαυτόν του
νὰ παραπλανηθῇ ὥπ' αὐτῶν, οἵτινες ἔλεγον ὅτι πρόπει νὰ ἐπιβῆ ὁ Πομ-
πηίος πολὺ μικροῦ ἄκατίου, ἐπειδὴ ἡ θάλασσα ἦτο κατ' αὐτοὺς τεναγώ-
δης καὶ ἀβαθής... **ordinem duxerat]** (*ille*, δηλ. ὁ Σεπτίμιος). Ἰδ. ἀρ. 12
κ. 5. **naviculam parvulam]** ἀρ. 66. **conscendit]** ἀρ. 69. **cum paucis**
suis] Ἰδ. 96, 4: **paucos suos.** **ibi]** αὐτοῦ. Κυρίως τὴν στιγμὴν τῆς
ἀποβιβάσεως εἰς τὸ ἀκάτιον. **interficitur]** τὴν 28 Σεπτεμβρίου τοῦ 48
π. X. εἰς ἡλικίαν 58 ἐτῶν. Ὁ δολοφόνος τὴν μὲν κεφαλὴν ἀπέσπασεν
ἀπὸ τοῦ σώματος, τὸν δὲ κορμὸν ἔρριψεν εἰς τὴν παραλίαν. Ἀλλ' ἀπε-
λεύθερός τις τοῦ Πομπηίου μετ' ἄλλου τινὸς ἔθεσεν ἐν τῇ ἐρήμῳ ἀκτῇ
τὸ ἀκέφαλον σῶμα τοῦ μεγάλου στρατηγοῦ ἐπὶ πυρᾶς καὶ ἔκαυσεν.
Ολίγας ἡμέρας μετὰ τὴν φρικτὴν ταύτην τραγῳδίαν ὁ Καῖσαρ προσ-
ωρισθῇ εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν. Εὐθὺς προσῆλθε πρὸς αὐτὸν ὁ Θεό-
δοτος (ἰδ. ἀγωτ. 103 § 2) κομίζων μεθ' ἔαυτοῦ ὡς δῶρα τὴν κεφαλὴν
καὶ τὸν δακτύλιον τοῦ Πομπηίου. Ἀλλ' ὁ Καῖσαρ γενναιοφρό-
νως φερόμενος ἐδέχθη μόνον τὸν δακτύλιον καὶ καύσας τὴν κεφαλὴν
τοῦ ἀτυχοῦς ἀνήγειρεν ἐν τῇ θέσει ἐκείνῃ βιωμὸν εἰς τὴν Νέ-
μεσιν. Καὶ εἶχε μὲν ἔλθει ὁ διώκτης τοῦ Πομπηίου, ἀλλ' ἡ τύχη προώ-
ρισεν αὐτὸν νὰ γίνῃ ὁ τιμωρὸς τοῦ θανάτου αὐτοῦ! **Lentulus]** Ἰδ.
Piraka ἰστορικὸν καὶ γεωγραφικόν: **P. Cornelius Lentulus Spinther.**
Οὗτος εἶχεν ἔλθει ἐκ Κύπρου εἰς Αἴγυπτον τὴν ἐπομένην τοῦ φόνου τοῦ
Πομπηίου. **ab rege]** (ποιητικὸν αἴτιον)=ὑπὸ τοῦ βασιλέως, κατ' ἐντο-
λὴν τοῦ βασιλέως. **in custodia]**=ἐν τῇ εἰρητῇ.

3. ΠΙΝΑΞ ΙΣΤΟΡΙΚΟΣ ΚΑΙ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΟΣ

Achillas, ae, Ἀχιλλᾶς. Ἄρχηγὸς τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων τοῦ βασιλέως Πτολομαίου ΙΒ', εἰς τῶν φονέων τοῦ Πομπήιου (104, 2, 3). Acutius Rufus, Ἀκούτιος Ροῦφος, φίλος τοῦ Πομπήιου. Κατηγόρησεν ἐνώπιον τοῦ Πομπήιου τὸν Λεύκιον Ἀφράντιον ἐπὶ προδοσίᾳ τοῦ ἐν Ισπανίᾳ στρατοῦ (83, 2) ἵνα ἀπόκλείσῃ αὐτὸν τῆς δευτέρας ὑπατείας.

Aegyptus, i, θ. Αἴγυπτος (104, 1). Αὕτη ἦτο τότε ἀκόμη βασίλειον ὑπὸ τοὺς Πτολομαίους, πράγματι ὅμως φόρου ὑποτελῆς εἰς τοὺς Ρωμαίους.

Lucus Afranius (83, 2. 88, 3). Ἀντιστράτηγος τοῦ Πομπήιου ἐν Ισπανίᾳ. Πολεμήσας κατὰ τοῦ Καίσαρος παρὰ τὴν Ἰλέρδην (νῦν Lerida) τῆς Ισπανίας παρεδόθη εἰς αὐτὸν καὶ κατόπιν ἀφείθη ἐλεύθερος. Ωδήγησε κορότεις τινὰς ἐκ τῆς Ισπανίας εἰς τὴν Θεσσαλίαν (Φάρσαλον).

Alexandrīa, ae, θ. Ἀλεξανδρεία (103, 3. 5. 104, 1). Πρωτεύουσα τῆς Αἰγύπτου μετὰ 300.000 περίπου κατοίκων. Διηρεῖτο εἰς δύο μέρη, εἰς τὸ Βρούχειον καὶ τὴν Ρακώτιδα.

Allōbrox, ὅγις. Ὁ εἰς ἐκ τῶν δύο νιῶν τοῦ Ἀδβουκίλλου ὀνομαζόμενος Raucillus (84, 5), ἀδελφὸς τοῦ Egus, φονευθεὶς ἐν ἱππομαχίᾳ. Οἱ δύο οὗτοι ἀδελφοὶ πιστόσχον πολλὰς ὑπηρεσίας τῷ Καίσαρι, ὅστις τὰ μέγιστα ἔξετίμα αὐτούς, ἀλλὰ γενόμενοι καταχρασταὶ χομάτων μισθοδοσίας κατέφυγον πρὸς τὸν Πομπήιον.

Amphipolis, is, θ. (102, 2, 4). Ἀμφίπολις, πόλις τῆς Μακεδονίας ἄλλοτε ἀποικία τῶν Ἀθηναίων, κειμένη μεταξὺ τῆς λίμνης Πρασιάδος καὶ τοῦ Στρυμονικοῦ κόλπου (παρὰ τὸ νῦν χωρίον Νεοχώρι [τουρκ. Γερένιοϊ]). Ἡ Ἀμφίπολις ὑπετάγη εἰς τοὺς Ρωμαίους τῷ 163 π. Χ. καὶ ἐγένετο πρωτεύουσα τῆς περὶ ταύτην Ρωμαϊκῆς ἐπαρχίας (provincia).

Antiochīa, ae, θ. (102, 6). Ἀντιόχεια, πρωτεύουσα τῆς Συρίας οὐχὶ μακρὰν τῶν ἐκβολῶν τοῦ ποτ. Ὁρόντου (νῦν τουρκ. Ἀντάκια). Ὁτε

ἢ Συρία ἐγένετο δωμαϊκὴ ἐπαρχία, ὁ Πομπήιος ἀφῆκε (τῷ 63 π.Χ.) εἰς τοὺς Ἀντιοχεῖς αὐτοτελῆ τὴν πολιτικὴν σύνταξιν.

Antiochenses, ὥσπ, Ἀντιοχεῖς (102,6).

M(arcus) Antonius, Māqoços Ἀντώνιος. Ὁ σπουδαιότερος ὅπαδὸς καὶ συγγενῆς ἐκ μητρὸς τοῦ Καίσαρος. Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τοῦ γαλατικοῦ πολέμου διετέλεσεν ἀντιστράτηγος τούτου. Κατὰ τὴν μάχην παρὰ τὴν Φάρσαλον διηγόμενε τὸ ἀριστερὸν κέρας (89,3).

T(itus) At(t)ius Labienus (87,1-6). Ὁ Λαβιηνός, καίτοι διετέλεσε σπουδαιότατος ἀντιστράτηγος τοῦ Καίσαρος ἐν Γαλατίᾳ, μετέστη κατὰ τὴν ἔκρηξιν τοῦ ἐμφυλίου πολέμου πρὸς τὸν Πομπήιον.

Brundisium, i, οὐ. (86,4, 100, 1.2). Βρεντέσιον, Βρινδήσιον (νῦν Brindisi Πρίντεζι). Πόλις εὐλίμενος ἐν Καλαβρίᾳ τῆς Ἰταλίας. Brundisius portus (100, 1) ὁ λιμὴν τοῦ Βρινδησίου.

Q(uintus) Caecilius Metellus Pius Scipio (82,1.83, 1.88, 3.90, 1). Κόüντος Καικίλιος Μέτελλος Πίος Σκιπίων, πατὴρ τῆς Κορονηλίας τῆς συζευχθείσης (τῷ 54 π.Χ.) τὸν Πομπήιον, ὑπὲρ οὖ ἐσχημάτισε στρατὸν ἐν Συρίᾳ, σπεύσας εἰς τὴν Θεσσαλίαν μικρὸν πρὸ τῆς παρὰ τὴν Φάρσαλον μάχης.

C. (πρόφερε Gaius) Cassius Longinus (101, 1. 3-5). Ὁ Γάιος Κάσσιος Λογγῖνος ἵτο ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων κατὰ τοῦ Καίσαρος συνωμοτῶν καὶ φονεὺς αὐτοῦ. Cassiana classis (101, 6).

Cilices, υἱοι, Κίλικες. Οἱ κάτοικοι τῆς Κιλικίας (101, 1).

Cilicia, ae, θ. Κιλικία (102, 5). Ἡ νοτιοανατολικωτάτη χώρα τῆς Μ. Ἄσιας μετὰ τῶν ὄρέων τοῦ Ταύρου πρὸς Β., τοῦ Ἀμανοῦ (Τζεβέλη Βαρεκέτ) πρὸς Α., καὶ τῆς Μεσογείου θαλάσσης. Ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Πομπήιου δωμαϊκὴ ἐπαρχία. Ciliciensis legio (88,3).

Cleopatra, ae, θ. (103, 2). Πρωτότοκος θυγάτηρ τοῦ βασιλέως τῆς Αιγύπτου Πτολομαίου ΙΑ' τοῦ Νόθου ἢ Αὐλητοῦ (80—51 π. X.), ἀδελφὴ τοῦ Πτολομαίου ΙΒ' Διονύσου. Ἐκβληθείσα ὑπὸ τούτου τῆς ἀρχῆς πολεμεῖ πρὸς αὐτὸν καὶ στρατοπεδεύει οὐχὶ μακρὰν τοῦ Πηλουσίου. Ἰδ. Ptolomaeus.

A(ulus) Clodius (90, 1) Αὔλος Κλώδιος. Οὗτος κοινὸς ὧν φίλος τοῦ Σκιπίωνος καὶ τοῦ Καίσαρος στέλλεται παρὰ τούτου πρὸς ἐκεῖνον, ὅπως διαπραγματευθῇ τοὺς δόους τῆς εἰρήνης.

Corcýra, ae, (100, 3). Ἡ νῆσος Κέρκυρα (καὶ Κόρκυρα) ἐχοησίμευεν ὡς στρατηγεῖον τοῦ Πομπηιανοῦ στόλου.

L(ucius) Cornelius Lentulus Crüs (96, 1. 102, 7. 104, 3). Ὁ Λεύκιος Κορνήλιος Λέντλος ἥτο σφοδρὸς ἀντίπαλος τοῦ Καίσαρος. Διετέλεσεν ὑπατος τῷ 49 π. Χ.

P(ublius) Cornelius Lentulus Spinther ἢ Spinther Lentulus (83, 1. 102, 7). Ὁ Οπαδὸς τοῦ Πομπήιου. Συλληφθεὶς κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ πολέμου αἰχμάλωτος ἐλευθεροῦται ὑπὸ τοῦ Καίσαρος. Ἐφονεύθη κατὰ τὴν παρὰ τὴν Φάρσαλον μάχην.

P(ublius) Cornelius Sulla (89, 3. 99, 4). Ἡ Ανεψιὸς τοῦ δικτάτωρος Σύλλα. Διετέλεσεν ἀντιστράτηγος τοῦ Καίσαρος.

C.(πρόφερε Gaius) Crastinus. Ἡ Ανὴρ γενναῖος, ἀνάκλητος ἐν τῷ στρατῷ τοῦ Καίσαρος (91, 1. 99, 2. 3).

Cypruſ, i, θ. (102, 5). Ἡ Κύπρος ἥτο ἀπὸ τοῦ 57 π. Χ. κτῆσις ὁ ωμαϊκή.

L(ucius) Domitius Ahenobarbus (83, 1. 99, 5). Λεύκιος Δομίτιος Ἡ Αηνόβαρβος. Ἡτο δεινὸς ἀντίπαλος τοῦ Καίσαρος.

Cn. (πρόφερε Gnaeus) Domitius Calvinus (89, 3). Γναῖος Δομίτιος Καλβῖνος, ὁ παδὸς τοῦ Καίσαρος. Στέλλεται ὑπὸ τούτου μετὰ δύο λεγεώνων ἐναντίον τοῦ Σκιτίωνος εἰς Μακεδονίαν. Ἔνοῦται μετὰ τοῦ Καίσαρος μικρὸν πρὸ τῆς παρὰ τὴν Φάρσαλον μάχης.

Dyrachium, ii, οὐ. Δυρραχίου (νῦν *Durazzo*, ἢ πρόην *Ἐπίδαμνος*), σπουδαιότατος λιμὴν τῆς Ἰλλυρίας (100, 3). Ἡπὸ τοῦ 229 π. Χ. ὑπὸ τὴν δωμαϊκὴν κυριαρχίαν. *Dyrachīna proelia* (84, 1. 87, 4. 89, 1).

Fretum Siciliæ [ἢ fretum Siculum ἢ fretum Siciliense καὶ ἀπλῶς fretum] (101, 1), δ Σικελικὸς πορθμὸς (νῦν *Faro di Messina*).

A(ulus) Gabinius. Ἡ Ανθύπατος ὁν τῆς Συρίας ἥλθεν εἰς τὴν Ἀλεξανδρειαν καὶ ἀποκατέστησεν εἰς τὸ βασίλειον (τῷ 55 π.Χ.) τῇ προτάσει τοῦ Πομπήιου τὸν ἐκδιωχθέντα ἀπὸ τοῦ 57 π.Χ. Πτολομαῖον IA' τὸν Νόθον ἢ Αὔλητήν. Μέρος τοῦ Πομπηιανοῦ στρατοῦ, ἐκ Γαλατῶν καὶ Γερμανῶν, φρουρᾶς ἔνεκα κατέλιπεν ἐκεῖ ἐν τῷ στρατῷ τοῦ Πτολομαίου IA' (103, 5).

Gallia, ae, θ. Γαλατία (87, 2). Διηρεύτο 1) εἰς τὴν Gallia citerior ἡ cisalpīna (ἢ togāta) τ. ἔ. τὴν ἐντὸς τῶν Ἀλπεων Γαλατίαν (87, 4) ἐπὶ τῆς κοιλάδος τοῦ Πάδου (νῦν *Po*), ἥτις ἀπὸ τοῦ 222 π.Χ. ὑπῆρξε όθωμ. ἐπαρχία αὕτη ὑποδιῃρεῖτο διὰ τοῦ Πάδου εἰς τὴν Gallia cispadāna (ἐντεῦθεν τοῦ Πάδου) καὶ τὴν Gallia transpadāna (ἐκεῖθεν τοῦ Πάδου), καὶ 2) εἰς τὴν Gallia ulterior ἡ transalpīna τ. ἔ. τὴν πέραν τῶν Ἀλπεων Γαλατίαν.

Germanīa, ae, θ. (87, 1). Κατὰ τὴν Ρωμαϊκὴν ἀντίληψιν ἡ μεταξὺ τῶν ποτ. Ρήνου, Δουνάβεως, Βιστούλα καὶ τοῦ Ὡκεανοῦ χώρα.

Graeci, ὅρμη, (102, 2). Ἐλληνες ἐν στενωτέρᾳ σημασίᾳ=Macedōnes.

Hispanae cohortes (88, 3). Αὗται, σχεδὸν 7 τὸν ἀριθμόν, διεβιβάσθησαν ὑπὸ τοῦ Ἀφρανίου (ἰδ. ἀνωτ. L. Afranius) ἐκ τῆς Ἰσπανίας εἰς τὰ περὶ τὴν Φάρσαλον μέρη.

Hispanīa, ae, θ. Ἰσπανία (ἢ Πυρρηναϊκὴ χερσόνησος 83, 2) ἀπὸ τοῦ 205 π.Χ. όωμαϊκὴ κτῆσις. Διηρεύτο εἰς τὴν Hispania citerior (μετὰ πρωτευόσης τῆς πόλεως Nova Carthāgo, νῦν Καρθαγένης) καὶ εἰς τὴν Hispania ulterior. Ἡ τελευταία αὕτη μετὰ τὴν ὁλοσχεδὴ κατάκτησιν τῆς Ἰσπανίας ὑπὸ τοῦ Ἀγγούστου ὑποδιῃρέθη εἰς τὴν Baetīca (νῦν Ἀνδαλουσίαν) μετὰ πρωτ. τῆς πόλεως Cordūba, καὶ εἰς τὴν Lusitanīa (νῦν Πορτογαλίαν) μετὰ πρωτ. τῆς πόλεως Augusta Emerīta (νῦν Merida).

T. Labiēnus, iδ. Titus At(t)ius Labienus.

D(ecimus) Laelius (100, 1. 3). Δέκιμος Λαίλιος. Διέκει κατὰ τὸν ἔμφυλιον πόλεμον τὸν Πομπηιανὸν στόλον ἐπὶ τῆς Ἀδριατικῆς θαλάσσης. Laeliānae naves (100, 2).

Larīsa, ae, θ. Λάρισα, πόλις τῆς Θεσσαλίας (96, 3. 97, 2. 98, 3).

Libo, iδ. Scribonius.

C.(πρόφρες Gaius) Lucilius Hirrus (82, 5). Γάιος Λουκίλιος Ἱρρος. Ἐστάλη ὑπὸ τοῦ Πομπήιου πρὸς τὸν βασιλέα τῶν Πάρθων Ὁρώδην, ἵνα ζητήσῃ βοήθειαν, ἀλλὰ μὴ δεχθεὶς τοὺς ὅρους τοῦ βασιλέως ἀπαιτοῦντος τὴν παραχώρησιν τῆς Συρίας ἐφυλακίσθη ὑπ’ αὐτοῦ.

Macedonīa, ae, θ. Ἡ πρὸς Β. τῆς Ἡπείρου καὶ τῆς Θεσσαλίας μέχρι τοῦ ποταμοῦ Νέστου χώρα ἀπὸ τοῦ 168 π. Χ. όωμαϊκὴ ἐπαρχία (102, 3).

Messāna, ae, θ. (δωρ. Μεσσάνα) Μεσσήνη (νῦν Messina). ἐπὶ τῆς BA. ἀκτῆς τῆς νήσου Σικελίας παρὰ τὸν πορθμὸν τῆς Μεσσήνης (101, 1.3).

Mytilēnae, ārum, θ. Μυτιλήνη (102, 5).

Orīcum, i, oύ. (90,1) Ὁρικος καὶ Ὁρικὸς καὶ Ὁρικὸν (νῦν Erico), πόλις καὶ λιμὴν τῆς Β. Ἡπείρου εἰς τὸν μυχὸν τοῦ διὰ τῶν Κεραυνίων δρέων σχηματιζομένου κόλπου τοῦ Αὐλῶνος (νῦν Valona).

Parthi, ὅρυμ (82,4). Πάρθοι, ἔθνος βάρβαρον σκυθικόν, οἰκοῦν τὰ ΝΑ. καὶ ΝΔ. τῆς Κασπίας θαλάσσης (τὸ νῦν Ἰράν). Ἡσαν οἱ διάδοχοι τῶν Περσῶν.

Pelusīum, ii, oύ. (103,1). Πηλούσιον (νῦν Tineg, Τινέ), πόλις ὅχυρωτάτη τῆς κάτω Αἰγύπτου, οὐχὶ μακρὰν τῆς Μεσογείου θαλάσσης, εἰς τὸ BA. ἀκρον τοῦ Δέλτα τοῦ Νείλου πλησίον τοῦ σημερινοῦ Port Said. Ἐνεκα τῆς στρατηγικῆς θέσεως αὗτοῦ ἀπετέλει τὸ Πηλούσιον τὰς κλεῖδας τῆς Αἰγύπτου.

Phoenīces, um, Φοίνικες (101,1), οἱ κάτοικοι τῆς Φοινίκης, χώρας τῆς Συρίας, ἔχούσης πρωτεύουσαν τὴν Τύρον.

Pompeiānus, Πομπηιανός. Pompeiana acies (94,4). Pompeiani colles (84,2). Pompeianus excercitus (99,4). Pompeiani, orum, οἱ Πομπηιανοὶ (84,4. 93,1. 2. 8. 94,2. 95,1. 97,2. 3.4. 101,7).

M(arcus) Pomponius, Μᾶρκος Πομπώνιος (101,1). Διοικητὴς μοίρας τοῦ στόλου τοῦ Καίσαρος παρὰ τὴν Μεσσήνην, ἐξ οὗ Pompeianana classis (101,2).

Ptolomaeus XI. Nothos εἴτε Aulētes (103,3.5). Πτολομαῖος ἢ Πτολεμαῖος IA', πατὴρ τῆς Κλεοπάτρας καὶ τοῦ Πτολομαίου IB'.

Ptolomaeus XII. Dionysos (103,2). Υἱὸς Πτολομαίου IA'.

Rhodus, i, θ. Ῥόδος (102,7). Αὔτη ἡτο σύμμαχος τῶν Ρωμαίων. Τῷ 43 π. Χ. ἐγένετο ὁμοιαῖκὴ κτῆσις.

Roma, ae, θ. Ῥώμη (83,3).

Romani cives (101,2.6).

Scipio, iδ. Q. Caecilius Metellus Pius Scipio.

L(uic̄us) Scribonius Libo (90,1.100,1). Λεύκιος Σκριβώνιος Λίβων,
δπαδός καὶ συγγενὴς τοῦ Πομπηίου.

L(uic̄us) Septimius (104,2.3). Λεύκιος Σεπτίμιος. Οὗτος ἀφοῦ ἥκο-
λούθησε τὸν Πομπήιον εἰς τὸν κατὰ τῶν πειρατῶν πόλεμον, κατελεί-
φθη εἴτα ἐν Αἰγύπτῳ πρὸς ὑποστήριξιν τοῦ Πτολομαίου ΙΑ' τοῦ
Ἀνίητοῦ (ἰδ. καὶ A. Gabinius).

Sicilia, ae, ḥ. (101,1 καὶ ἔξ.). Σικελία μεγίστη καὶ εὐφορωτάτη νῆσος.
Ταύτην κατέκουν κατ' ἀρχὰς οἱ Σικανοὶ ἢ Σικελοί, λαὸς Κελτικός,
ἔπειτα οἱ Φοίνικες, μετὰ ταῦτα οἱ Ἐλληνες (Χαλκιδεῖς, Μεγαρεῖς
καὶ Δωριεῖς), πρὸς οὓς ἥριζον περὶ τῆς κατοχῆς οἱ Καρχηδόνιοι.
Ὑπῆρχθη ὑπὸ τοὺς Ρωμαίους τὸ μὲν Δ. μέρος τῆς νήσου τῷ 241
π. Χ., τὸ δὲ Α. τῷ 212—210 π. Χ. Αἱ Συράκουσαι (Συρακοῦσαι)
ἥσαν ἡ πρωτεύουσα τῆς Σικελίας.

(Sicūlum) fretum, id. fretum.
Sulla, id. P. Cornelius Sulla.

P(ublius) Sulpicius Rufus (101,1). Πόπλιος Σουλπίκιος Ῥοῦφος,
ἀντιστράτηγος τοῦ Καίσαρος ἐν Γαλατίᾳ καὶ Ἰσπανίᾳ, εἴτα διοι-
κητὴς τοῦ στόλου. Sulpiciāna classis (101, 4).

Syri, ὅριον, Σύροι, οἱ κάτοικοι τῆς Συρίας. Classis Syrorum (101,1-4).

Syria, ae, ḥ., Συρία. (103, 1.5). Αὕτη περιελάμβανε τὴν πρὸς Ν. τῆς
Καππαδοκίας καὶ Μεσοποταμίας καὶ πρὸς Β. τῆς Παλαιστίνης καὶ
Ἄσσαβίας χώραν (ἰδ. καὶ Antiochia).

Syriacae legiones (88,3).

Thessalία ae, ḥ. Θεσσαλία (82, 1. 100, 3. 101, 7).

Thrāces, um, (ἐν. Thrax, cīs). Θρᾷκες (95,3), οἱ κάτοικοι τῆς Θρά-
κης, χώρας κειμένης μεταξὺ τοῦ Δουνάβεως, τῆς Μαύρης Θαλάσ-
σης, τῆς Προποντίδος, τοῦ Αἰγαίου πελάγους καὶ τῆς Μακεδονίας.

Transpadānae coloniae (87, 4), id. Gallia 1.

C.(πρόφερε Gaius) Triariūs, id. Valerius.

C.(πρόφερε Gaius) Valerius Triariūs (92,2). Γάιος Οὐαλέριος Τρια-
ρίος, ἀνὴρ μεγάλης ἀξίας, φίλος τοῦ Κικέρωνος. Διώκησε τιμῆμα τοῦ
Ἀσιατικοῦ στόλου τοῦ Πομπηίου. Φαίνεται ὅτι ἐφονεύθη κατὰ τὴν
παρὰ τὴν Φάρσαλον μάχην.

P(ublius) Vatinius (90, 1, 100, 2). Πόπλιος Οὐατίνιος (Βατίνιος), δπαδός καὶ στρατηγός τοῦ Καισαρος.

Vibo, ὅπις, 3. (101, 1.4). Οὐεβὸν (πάλαι Hippo, Ἰππώνιον, νῦν *Bivona*). Πόλις κειμένη ἐπὶ τῆς ἀκτῆς τῆς Βοετίας (νῦν Calabria ulteriore), ὅπου νῦν ὁ κόλπος τῆς Ἀγ. Εὐφημίας, ἥδη ἀπὸ τοῦ 293 π.Χ. ὁμαϊκὴ ἀποικία ὑπὸ τὸ ὄνομα Vibo Valentia. Ἐρείπια τῆς Vibo, ἀποικίας τῶν Ἐπιζεφυρίων Λοκρῶν, σώζονται παρὰ τὴν πόλιν *Monteleone*.

4. ΛΕΞΙΛΟΓΙΟΝ *

A

ā, ἥ ἦ āb, πρόθ. μετ' ἀφαιρ. ἀπό,
παρά, ὑπό.

absens, ntis (μηχ. τοῦ absum, a-
fui, abesse), ἀπών, id. καὶ habeo.
abūti, ἀπαρέμφ. τοῦ abutor.

ab-ūtor, 3. ἀπόθ. (καταρρίπτω).
sanguine militum ἀνωφελῶς
καταναλίσκω (κατασπαταλῶ, χύ-
νω) τὸ αἷμα τῶν στρατιωτῶν.

ac, id. atque.

ac-cēdo, 3. (προσέρχομαι, πλησιά-
ζω). acceditur πρόσοδος (πλησι-
ασμὸς) γίνεται, πλησιάζουσι.

acceptus, id. accipio.

ac-cēdo (ad-cēdo), id,—, 3. (συμ-
βίνω). accidit συμβαίνει.

ac-cip̄io (ad-cāpio), cēpi, cer-
tum, 3. ἀκούω καὶ κατανοῶ, ἀ-
κούων κατανοῶ, μανθάνω 86,2.
rationem consilii mei accipite
τὸν λόγον τοῦ (πολεμικοῦ) σχε-
δίου μου ἀκούσατε.

ac̄ies, ēi (τάξις μάχης), παράταξις
μέρους τοῦ ὅλου στρατοῦ 88,3.
89,2.3.4. 93,5. 94,1.3. 2) ὀλό-
κληρος δ στρατὸς 84,2. 85,1.3.
86,1.3. 88,1.4. 89,2. 92,1.2.
93,3. 94,4. 97,3. 3) μάχη 93,8.
94,5. 95,4.

acerius, ἐπίρρο. συγκρ. (θετ. acr̄ter,
ὑπερθ. acertrime) σφοδρότερον.
(Τὸ ἐπίθετον θετικοῦ βαθμοῦ εί-
ναι acer, acris, acre).

actuar̄ius (ἐκ τοῦ actus ἔλασις [ἢ
ἐκ τοῦ ago] ὅθεν: εὐάγητος, τα-
χύς, ἀκτωάριος). actuaria na-
vis ταχυναυτοῦσα, ιστιόκωπος,
· ἀπακτόρις, ταχεῖα ναῦς.

ad, πρόθ. μετ' αἰτιατ. πρός, παρὰ
+ αἰτιατ. 94,6. μέχρι 94,2. 95,2.
95,5. πλησίον, πρὸς τὰ μέρη τι-
νὸς 100,1. ἐναντίον 101,4. Πρὸς
δήλωσιν σκοποῦ (=πρὸς) 101,2.
· Αντὶ τῆς in 102,4.

add̄itus, id. addo.

* Τὰ οὐσιαστικά, ὃν δὲν σημειοῦται τὸ γένος, εἶναι θηλυκά. Τῶν εἰς
us -a -um ἐπιθέτων ἐσημειώθη μόνον δ τύπος τοῦ ἀρσενικοῦ. Οἱ ἀναγρα-
φόμενοι μεθ' ἔκαστον ὅμιλα ἀριθμοὶ δηλοῦσι τὰς συζυγίας. Οἱ ἀρχικοὶ κεό-
νοι πολλῶν συνθέτων ὅμιλά των ἐσημειώθησαν ἐν τοῖς ἀπλοῖς. Τῶν ὅμιλά των τῆς
Ιησοῦς συζυγίας ἐσημειώθη μόνον δ ἐνεστώς. Ἐκάστης λέξεως ἡ πρώτη σημασία
ἐτέθη ἐντὸς παρενθέσεως, ἐκτὸς ἀν ἡ λέξις ἀπαντᾷ ἐν τῷ κεφαλένῳ μετὰ τῆς ση-
μασίας ταύτης. Τὰ μακρὰ καὶ βραχέα φωνήνετα δὲν ἐδηλώθησαν πανταχοῦ,
ἀλλὰ μόνον ἔνθα ἐθεωρήθη ἀναγκαῖον χάριν τοῦ ὀρθοῦ τονισμοῦ.

ad-do, dīdi (ἀντὶ addēdi), dītum (ἀντὶ addātum), dēre, 3. (προστίθημι), προσθέτω, προσλαμβάνω, συμπαραλαμβάνω 102,5.
 ad-dūco, 3. ἄγω, παρακινῶ.
 adductus, iδ. adduco..
 ad-ěo, aděi, adětum, aděre, 4. locos μεταβαίνω εἰς τόπους.
 aděo, ἐπίρρο. τόσον, τοσοῦτον.
 adessem, πρτ. ὑποτ. τοῦ adsum.
 adeundus, iδ. δ. ad-eo.
 ad-hřběo (ad-hăbeo), bři, břtum, 2. λαμβάνω 98,3.
 adhibitus, iδ. adhibeo.
 adiungo, nxi, nctum, 3. συνενῶ.
 adiunxi, iδ. adiungo.
 ad-mřror, 1. ἀποθ. aliquid, εὐρίσκω τι παράδοξον (παραξενέομαι διά τι), φαίνεται μοί τι παράδοξον.
 (admonitūs, ūs), ə. Μόνον κατ' ἀφαιρ. admonitū (μετὰ γενικῆς τῇ παραινέσει (παρορμήσει, προτοπῇ) τινος.
 ad-orřor, adortus sum, adorři, 4. ἀποθ. προσβάλλω (β' ἐν. adorřis).
 ad-sum, affui (καὶ adfui), adesse, εῖμαι παρών, παρίσταμαι.
 adulescens, ntis (καὶ adolescens), ə. δ. νέος ἀνήρ (ἀπὸ 17 - 40 ἔτῶν).
 adventus, ūs, ə. προσέγγισις, ἀφίξις.
 adversus (μτχ. τοῦ adverto), ἐ-στραμμένος. Ιδ. conicio.
 ad-vřlo, 1. σπεύδω (διὰ ἤηρᾶς ἢ θαλάσσης), ἀναφαίνομαι, προσέρ-

χομαι (πλέω) ἐν τάχει.
 aeger, aegra, aegrum, ἀσθενής· οὖσ. aeger, gri, δ ἀσθενής, δ ἀρρωστος.
 aes, aeris, οὐ. ὁ χαλκός, τὰ ἔξ αὐτοῦ κατασκευαζόμενα ἀντικείμενα 101,3.
 aestus, ūs, ə. καύσων. magnus aestus (ἐνν. solis), δ πνιγηρὸς καύσων (τοῦ ἡλίου), ἥ μεγάλη ζέστη.
 aetas, ātis (χρόνος βίου). honor aetatis ἥ ἐκ τῆς ἡλικίας τιμή, ἥ διφειλομένη τῇ ἡλικίᾳ τιμή. puer aetate παῖς τὴν ἡλικίαν. propter aetatem διὰ τὴν (παιδικὴν) ἡλικίαν.
 af-fřro (ad-fřro), attřli, allātum, afferre, 3. (προσφέρω) διαβιβάζω. nuntius affertur ἀγγελία (εἴδησις) διαβιβάζεται.
 affinitas; ātis, ἀγχιστεία, συγγένεια.
 ag-grěđor, aggressus sum, ag-grědi, 3. ἀποθ. προσβάλλω.
 agmen, īnis, οὐ. πόρεία στρατοῦ, στρατός.
 āgo, īgi, actum, 3. ἄγω. ago gratias χάριτας ὅμοιογῶ, εὐχαριστῶ. — συζητῶ, διαπραγματεύομαι 83,5. 90,1. 97,5.
 alacrītas, ātis, προθυμία, ζῆλος. pugnandi τὸ φιλοπόλεμον.
 alīquis, alīqua, alīquod, tīc, tī. alīus, ἄλλος (γεν.alterīus, δοτ.alīi). allātus, iδ. affero.
 alter, altěra, altěrum, (ἔτερος, δ

- έτερος), δεύτερος.
 alterūter, ὕτερα, ὅτrum (γεν. alterīus utrīus, δετ. alterūtri), δεύτερος ἐκ τῶν δύο, δεύτερος.
 altus, ὑψηλός.
 amicitia, ae, φιλία.
 amissus, id. amitto.
 a-mitto, 3. (ἀποπέμπω). 2) ἀποβάλλω (χάνω).
 amplius, συγκρ. ἐπίδρ. πλέον.
 ἄπ, μόρ. ἐρωτ., ᾧ (εἰσάγει τὸ β' μέρος πλαγίας ἐρωτήσεως), utrum an πότερον . . . ᾧ. 2) an non (= nonne) ᾧ (μή πως) δὲν 87,4 (ἢ ἀπάντησις εἶναι καταφατική).
 ancōra, ae, ἄγκυρα, id. consisto.
 angustiae, ārum, πληθ. τὰ στενά, στόμιον (λιμένος) 100,2.
 animadversus, id. animadverto.
 animadverto (ἢ animum adverto), rti, rsum, 3. παρατηρῶ.
 animus, i, ἀ. (ψυχή), 2) πνεῦμα, θάρρος, φρόνημα. animus (ἢ animi [πληθ.]) militum τὸ πνεῦμα ἢ τὰ πνεύματα τῶν στρατιώτων, οἱ στρατιῶται.
 annus, i, ἀ. ἔτος.
 ante, ἐπίδρ. (πρόσθεν). paucis ante mensibus (ἀφαιρ.) διλίγους μῆνας πρότερον, πρὸ διλίγων μῆνων. paulo (ἀφαιρ.) ante διλίγον πρότερον, πρὸ μικροῦ. 2) πρόθ. μετ' αἰτιατ. ante proelium cognitum πρὸ τῆς εἰδήσεως (ἀγγελίας) τῆς μάχης 100,4. 101,7.
 antēa, ἐπίδρ. (ante-eā), πρόσθεν,
- προηγουμένως.
 ante-cēdo, 3. (προβαίνω). 2) προπορεύομαι, προτιμῶμαι, ὑπερτερῶ.
 antesignāni, īrum, ἀ. οἱ πρόμαχοι.
 antiquitus, ἐπίδρ. ἀρχαιόθεν, παλαιόθεν.
 apertus, ἀναπεπταμένος. locus apertior τόπος (μᾶλλον) ἀνοικτός, τόπος πεδινός.
 ap-pello, 1. καλῶ 88,1. προσαγορεύω 104,3.
 applicātus, id. applico.
 ap-plīco, 1. naves ad terram ἔλκω τὰς ναῦς εἰς τὴν ξηράν, νεωλκῶ.
 ap-propinquō, 1. (μετὰ δοτ.) πλησιάζω, προσπελάζω.
 apud, πρόθ. αἰτ. = παρά τι, ἐνώπιον.
 aqua, ae, ὕδωρ. sine aquā ἀνευδατος, ἀνυδρος.
 aquila, ae, (ἀετός), σημαία τοῦ λεγεωνος.
 aquor, 1. ἀποθ. ὕδρεύομαι.
 arbitror, 1. ἀποθ. νομίζω.
 ardēo, arsi, arsum, 2. φλέγομαι, ἐκκαίομαι.
 argentum, i, οὐ. (ἄργυρος). 2) ἀργυρᾶ (κυρίως ἐπιτραπέζια) σκεύη.
 arma, īrum, οὐ. πληθ. ὅπλα.
 armātus (μτχ. τοῦ armō), ἐνοπλος.
 arx, arcis, ἀκρόπολις.
 at, σύνδ. ἀλλά, καὶ δμως.
 atque ᾧ ac, καὶ, καὶ (ἐπίσης) καὶ (ἐπομένως). Μετὰ ἀρνητικὴν ὅμως πρότασιν τὸ ac ἔχει σχεδὸν

τὴν σημασίαν τοῦ ἀλλὰ 94, 2. at-tēn̄o, 1. ἐλαττῶ (κατ' ἀριθμόν), ἔξασθενῶ (-ώ).

auctoritas, ātis, αὐθεντία, λόγος, περιωπή, ἀξία, ἐπιρροή.

āuctus, id. augeo.

audacia, ae, θρασύτης, αὐθάδεια. audēo, áusus, sum, 2. (ἡμιαποθετικὸν ὅῆμα), τολμῶ.

áud̄o, īvi, ītum, 4. ἀκούω.

audist̄s=audivistis. Ἰδ. audio. áuḡo, áuxi, áuctum, 2. αὐθέντων.

áusus, id. audeo.

aut, σύνδ. ἢ.

autem, σύνδ. δέ.

autumnus, i. ἀ. φθινόπωρον.

auxilia, ȳrum, οὐ. πληθ. στρατὸς ἐπικουρικός, βοήθεια.

ā-vertō, 3. ἀποτρέπω, ἀποδιώκω, ἀπομακρύνω.

B

barbārus (βάρβαρος). 2) ἔξωτερος, ξενικός, ξένος.

bellum, i, οὐ. (ἐκ τοῦ duellum, dvellum, μονομαχία), πόλεμος. benē, ἐπίση. εὖ, καλῶς· συγκρ. melius ἀμεινον· ὑπερθ. optime ἀριστα. Ἰδ. mereor.

beneficiar̄us, ii, ἀ. (εὐεργετούμενος), δ εὐεργετούμενος (βενεφικιάλιος, βενεφικιάριος).

beneficium, ii, οὐ. (εὐεργεσία). 2) εὔνοια. fortunae εὔνοια τῆς τύχης 95,1.

bidūum, i, οὐ. (bis καὶ dies) χρο-

νικὸν διάστημα δύο ἡμερῶν, διήμερον. bidūum (αἰτ.) ἐπὶ δύο ἡμέρας.

bonus (ἀγαθός). Οὐσιαστ. bona, ὅρη, οὐ. πληθ. τὰ ἀγαθά. (Συγκρ. ἐπιθ. εἶναι melior, melius, γεν. iōris, ἀμείνων, βελτίων. Ὑπερθ. optimus ἀριστος).

C

cādo, ce-cīdi, cāsum, 3. πίπτω (ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης), φρονεύομαι 99,4. ἐπιπίπτω 92,3.

caedes, is, σφαγή, φόνος.

caesp̄es, ītis, ἀ. (ἐκ τοῦ caedo), χοοτόπλινθος [πάντοτε ἐν χορήσει κατὰ πληθ. ἀριθμόν]. recentes caespites νεόδρεπτος (νεωστὶ κοπεῖσα) χλόν (πρασινάδα).

calamītas, ātis, συκφορά, ἀτύχημα. canī, ἀπομφ. παθ. τοῦ cano.

cāno (ποβλ. καν-άζω=ῆχω, καναχή), cecīni, [cantum καὶ] cantātum, 3. (ἀδω). classicum cani (πᾶθ. ἀπομφ.) iubet διατάσσει νὰ σαλπισθῇ (νὰ δοθῇ διὰ σάλπιγγος) διαταγή, νὰ ἡχήσῃ ἡ σάλπιγξ.

cāp̄io, cēpi, captum, capere, 3. (λαμβάνω), συλλαμβάνω, αἴχμαλωτίζω 100,2. 101,6. καταλαμβάνω 102,6.

cap̄itis, γενικ. τοῦ caput.

caput, cap̄itis, οὐ. κεφαλή. Ἰδ. damno καὶ sum:

castellum, i, οὐ. φρούριον (καστέλλο).

castra, ὅρυμ, οὐ. πληθ. στρατόπεδον. una castra ἐν στρατόπεδον.

cāsu, ἐπίρρο. (κυρίως ἀφαιρ. τοῦ casus, ὑσ, ἀ.), κατὰ τύχην.

cáusa, ae, αἰτία. per causam [= simulationem] valetudinis ὑπὸ τῆς πρόφασιν (ὑπὸ τὸ πρόσχημα) ἀσθενείας.

cecidissee, id. cado.

cēdo, cessi, cesso, 3. ὑποχωρῶ, ἀπολείπω τὴν τάξιν, «ἔξαναχθῶ» 93,4.

celerītas, ētis, ταχύτης.

celerīter, ἐπίρρο. ταχέως.

censēo, censi, censum, 2. «δοκεῖ μοι», κρίνω, εἴμαι τῆς γνώμης.

centum, ἑκατόν.

centurīa, ae, λόγος (=ordo).

centurīo, ὅπις, ἀ. ἑκατόνταρχος, ἑκατοντάρχης.

certus (βέβαιος), δωρισμένος.

cessi, id. cedo.

circ̄iter, ἐπίρρο. περὶ + αἰτ., περίπου.

circum-ēo, īi, ītum, īre, 4. (περιέχομαι) περικυκλῶ 93,4. 8. 94,4. περίειμι, ἐπιθεωρῶ 94,5.

circumītus, id. circumeo..

circum-munīo, 4. δχνδῶ πέριξ, περιοχθῶ.

circum-vēnīo, 4. (ἐχομαι ἔχθρικῶς πέριξ). aciem κυκλῶ τὸν στρατόν.

citātus (μτχ. τοῦ cīto), ταχύς. equo citato ἵππῳ ταχεῖ=ἐν καλπασμῷ.

citerīo, ἀ. καὶ θ.—īus, οὐ. (γεν. citerioris), δ ἐντεῦθεν, δ ἐπὶ

τάδε.

civītās, ētis, πολιτεία.

clam, ἐπίρρο. κρύφα, κρυφίως.

clamor, ὅρις, ἀ. βοή, ἀλαλαγμός.

clare, ἐπίρρο. (λαμπρῶς), εὐκρινῶς, μεγαλοφόνως, γεγωνύίᾳ τῇ φωνῇ.

classiarīus, (ἀνήκων τῷ στόλῳ).

Οὖσ. classiarīi, ὅρυμ, ἀ. (κατὰ παράλειψιν τῆς λέξ. milites), οἱ ναυτικοὶ στρατιῶται, οἱ «ἐπιβάται».

classīcum, i, οὐ. (κατὰ παράλειψιν τοῦ signum), τὸ διὰ (μουσικῶν) δρογάνων (κέρατος, βυκάνης καὶ ίδιᾳ τῆς σάλπιγγος) διδόμενον σημεῖον (παράγγελμα).

classis, is, στόλος.

coepi (πρκμ.), coepisse (ὅ. ἔλλειπτικόν), ἥρξάμην. (‘Ως ἐνεστῶς χοησιμεύει τὸ incipio=ἄρχομαι).

cogīto, 1. (co=cum καὶ agīto ἐν τῷ νῷ κινῶ), διανοῦμαι, σκέπτομαι (περὶ τινος) 83,5. 86,5. ἔχω ἐν νῷ (ἔχω τὴν πρόθεσιν) 85,4. 95,3.

cognītus, id. cognosco.

co-gnosco, nōvī, nōtum, 3. γινώσκω, μανθάνω, πληροφοροῦμαι.

cōgo (co ἐν συνθέσει = cum + ἄgo), cōēgi, cōactum, 3. συνάγω, συναθροίζω (μαζεύω ζητῶν).

cohors, tīs, κοόρτις, τάγμα. Altitiat. πληθ. cohortes καὶ cohorts.

cohortandus, id. cohortor.

co-hortor, 1. ἀποθ. παραινῶ, πα-

- ροτρύνω, παρακελεύομαι.
collis, *is*, ἀ. λόφος.
col-lōco (*con ἀντὶ com [=cum] καὶ lōco*), τάσσω, τοποθετῶ.
collōquī, ἀποφ. τοῦ colloquor.
colloquiūm, *ii*, οὐ. συνδιάλεξις.
col-lōquor, *3*. ἀποθ. συνδιαλέγομαι.
colonīa, *ae*, ἀποικία.
combūro (ἐκ τοῦ co-amb-ūro),
 bussi, bustum, *3*. ἐμπίμποημι,
 πυρπολῶ, κατακαίω.
combustus, *lđ.* comburo.
comitātus, *ūs*, ἀ. συνοδία, ἀκολουθία, προπομπή.
comitīūm, *ii*, οὐ. (πλατεῖα τῆς ἀγορᾶς). Πληθ. **comitīa**, ὅρυμ, οὐ.
 (συναθροίσεις τοῦ δήμου), συνάθροισις πρὸς ἐκλογάς, ἐκλογαί.
com-mētōrō, *1*. ἀναμιμνήσκω.
com-mēndo (*cum καὶ mando*), *1*.
 συνιστῶ (συνιστῶν ὑποδεικνύω).
commodissīmus, ὑπερθ. τοῦ commodus.
commodus κατάλληλος *85,3.* εὔβατος, ἄνευ ἐμποδίων, «εὔμαρης» *97,3.* ὀφέλιμος *86,2.* εὐνοϊκὸς *100,3.*
com-pārō, *1*. συλλέγω, συνάγω.
com-pello, oompr̄li, compulsum,
3. συναθῶ, διώκω.
complētus, (*μτχ. τοῦ compleo*),
 πεπληρωμένος, πλήρης.
complūtēs, *ἀ.* καὶ θ., *comphīra*, οὐ.
 ([σπαν. -rīa], γεν. πληθ. -īum),
 ὅχι ὀλίγοι, ἀρκετοὶ (κάμποσοι).
com prehendo (καὶ comprehendō),
 ndi, nsum, *3.* (ἐπιλαμβάνω).
flammā comprehenditur ab
 utroque cornu ἡ φλόξ (τὸ πῦρ)
 μεταδίδεται ἐξ ἀμφοτέρων τῶν
 κεράτων *104,3.*
comprehensus, *ἰδ.* comprehendō.
compulsus, *ἰδ.* compello.
con-cīpo (*cum-cāpo*), cīnūi, —, *3.*
 ἀμτβ. συμφωνῶ (φωνᾶζω, ἥχω διμοῦ). signa concīpunt τὰ (μουσικὰ) ὅργανα συμφωνοῦσι, συνηχοῦσι.
con-currō, curri, cursum, *3.* (συνθέω). *2*) ταχέως φέρομαι, δρομαίως σπεύδω, προσβάλλω, συμπλέκομαι. concurrītur προσβολὴ γίνεται ὑπό τινος, ἐπιπίπτει (ἐφορμᾶ) τις.
concursus, *ūs*, ἀ. (φορὰ τῶν στρατιωτῶν πρὸς τὰ ἐμπόρια), ἐφόρμησις, σύγκρουσις.
confectus, *ἰδ.* conficio.
con-fērō, contūli, collātum, conferre, *3.* (συμφέρω) me in (μετατοπέραν) κατευθύνομαι, μεταβαίνω εἰς.
confestim, ἐπίφ. εὐθύς, παραχοῦμα.
con-fic̄io (*con καὶ fācio*), fēci, fecutum, *3.* τελῶ, τελειώνω τι. proeiliūm, bellum περατῶ, εἰς πέρας ἄγω τὴν μάχην, τὸν πόλεμον.
officium ἐκτελῶ τὸ καθῆκον (τὴν ἀνατεθεῖσάν μοι ἐντολήν). confic̄ior καταβάλλομαι, ἔξαντλοῦμαι *92,3. 95,4.5. 97,4.*
con fīdo, confīsus sum, *3.* ἡμιαποθ. πέποιθα. affinitate ἔχω

(μεγάλην) πεποιθησιν εἰς τὴν ἀγχιστείαν (συγένειαν).—ἔχω ἐμπιστοσύνην, πιστεύω τινὶ 94,5. confirmātus (μτχ. τοῦ confirmo), θαρραλέος, εὔτολμος. efficio exēgitum confirmatiorem καθιστῶ τὸν στρατὸν μᾶλλον εὔτολμον, αὐξάνω τὸ θάρρος τοῦ στρατοῦ. con-firmo, 1. ἐνισχύω 82,2. milites (κυρίως ανίμιμον ἢ animos militum) ἐνισχύω τὸ φρόνημα, τὸ θάρρος τῶν στρατιωτῶν, ἐνθαρρύνω τὸν στρατόν.—ἀπισχνῦμαι, διαβεβαιῶ (=polliceor) 86,3. 87,7. στερεώνω τὸ θάρρος καὶ τὴν πίστιν (ἐμψυχών) 94,5. con-fūgio, fūgi,—3. (κατα)φεύγω. con-ičio (πρόφερε con-jicio, con-cum καὶ iācio), iēci, iectum, 3. (δίπτω). gladium in os adversum ἐμπηγγύω (βυθίζω) τὸ ξίφος εἰς τὸ πρόσωπον, διαπερῶ διὰ τοῦ ξίφους τὸ πρόσωπον. coniectus, ἴδ. conicio. coniunctus, ἴδ. coniungo. con-iungo (πρόφερε conjungo), nxi, nctum, 3. συνενῶ. τε συνενῶ ἐμαυτόν, συνενοῦμαι. coniunxēram, ἴδ. coniungo. conor, 1. ἀποθ. ἐπιχειρῶ, πειρῶμαι. con-quīro (cum καὶ quaero), quisīvi, quisītum, 3. ἐπιδιώκω. con-scendo (cum καὶ scando), ndi, nsum, 3. πανεμ ἐπιβιβάζομαι (ἐπιβαίνω) νεώς. consedēram, ἴδ. consido.

consensus, ūs, ἀ. συγκατάθεσις. con-servo, 1. διατηρῶ, κρατῶ 93,2. διασφᾶω, φείδομαι 98,2. consideratius, ἐπίρρο. συγκρ. μᾶλλον ἔξεζητημένως, μετὰ μείζονος περισκέψεως. con-sīdo, sēdi, sessum, 3. ἐγκαθίσταμαι, στρατοπεδεύω, καταλαμβάνω θέσιν (δύναμις). consilium, ii, οὐ. {τὸ ἐν τῷ στρατοπέδῳ συγκροτούμενον πολεμικὸν} συμβούλιον, «συνέδριον» (= consultatio, deliberatio) 82,5. 83,3. 86,1. 87,7.—τὸ πολεμικὸν σχέδιον 86,2. 87,1.—ἀπόφρασις 102,3. 103,1. 104,2. con-sisto, st̄ti,—3. ἀντιπαραστομαι 89,3. 95, 4. μένω, δὲν προχωρῶ μακρότερον 93,1. 97,4. (παρα)μένω, ἀνθίσταμαι 93,5.—ad ancoram consistere «ἐπ' ἀγκύρας ἀποταλέύω», «ἐπ' ἀγκύρας σαλεύω» (εἴμαι μὲ ποντισμένην τὴν ἀγκύραν ἀγκύραν εἰς τὰ ἀνοικτά, εἴμαι στὰ πανιὰ πρὸς ταχὺν ἀπόλουν). con-sōlōr, 1. (ἀποθ.) παρηγορῶ, παραμυθῶ, καθησυχάζω. con-sterno, strāvi, strātum, 3. ἐπιστρένω, ἐπικαλύπτω. constitēram, ἴδ. consisto. constīti, ἴδ. consisto. con-stitūo (con καὶ stātūo), tūi, tūtum, 3. ἀποφασίζω 85,4. παρατάσσω 89,2. ἀποφασίζω, ὑπισχνοῦ-

ματ 91,2.

con sto,st̄ti,—,1.(συνέστηκα).constat in virtute ἐναπόκειται ἐν τῇ ἀνδρείᾳ, ἔξαρτάται ἐκτῆς ἀνδρείᾳς.
constrātus (μτχ. τοῦ consterno).

tabernacula constrata σκηναὶ ἐπεστρωμέναι. naves constratae νῆσις «ἔχουσαι καταστρώματα», «κατάφρακτοι» 101,2.

consuetūdo, dīnīs, συνήθεια, ἔθος.
consul. ūlis, ἀ. ὁ ὑπατος.

consulāris,e, (ὑπατικός). Οὐσ. consularis, is, ἀ. (κατὰ παράλειψιν τοῦ vir) ὁ διατελέσας (ὁ χορηματίσας, ὁ πρόφην) ὑπατος.

consulātus, ūs, ἀ. ὑπατεία.

con-sūmo, 3. (ἀναλίσκω), θανατῶ, ἀφανίζω 87,3. vires ἔξαντλω τὰς δυνάμεις 93,1.

consumpsi, ἰδ. consumo.

consumptus, ἰδ. consumo.

con-surgo, surrexi, resurrectum, 3. ἐγείρομαι.

con-tendo, tendi, (tentum), 3. ἐρίζω 82,4. ἀγωνίζομαι διὰ λόγων, προσπαθῶ νά... 90,1. (ab aliquo ne...) ἀπαιτῶ ἐπιμόνως, ἀξιῶ (παρά τινος νά μή...) 97,1. σπεύδω 96,3.

contentio, ūnis, φιλονικία, ἔρις.

contīnens (συνέχων μτχ. τοῦ contīnēo, tinūi, tentum, 2.). 2) ἀμέσως ἐπόμενος 84,2. συνεχής, ἀδιάλειπτος, ἀκατάπαυστος (=contīnus) 97,4. Οὐσ. (κατὰ παράλειψιν τῆς λέξ. terra) ἡ ἥπειρος

(Ιταλία) 87,3.

contionātus, ἰδ. contionor.

contīnor, 1. ἀποθ. apud exercitum (ἀπὸ τοῦ βύματος) διμιλῶ, δημητριοῦ ἐνώπιον τοῦ στρατοῦ. contra, πρόθ. (μετ' αἰτ.) ἐναντίον ἀπέναντι 89,4. παρὰ + αἰτ., 102,7. controversia, ae, φιλονικία, ἀμφισβήτησις.

contūli, ἰδ. confero.

contumelīa, ae (λοιδόρησις, ὁνειδισμός). contumeliae verborum ἀπρόπειται λόγων, ὑβριστικοὶ (χλευαστικοί, σκωπτικοί) λόγοι (φράσεις), δηκτικαὶ (πικραὶ) λέξεις, προφορικαὶ ὑβρεις, ἀντεγκλήσεις.

con-vēniō,4.(συνέρχομαι). προστρέχω 88,5. διμοῦ προσέρχομαι 102,2.

con-vertō, 3. στρέφω. convertor στρέφομαι (πρὸς ἄλλην κατεύθυνσιν).

copīa, ae, (ἀφθονία ἐκ τοῦ cōpis, ἀφθονος = co-opis). Πληθυντ. copiae, ārum, στρατός, (στρατιωτικὴ) δύναμις.

cornu, ūs, οὐ. κέρας, πτέρυξ (στρατιωτικὴ ἢ ναυτικὴ).

cōr-tōgo, 1. συνάγω, συναθροίζω, συλλέγω (ἔξ ἐράνων).

cotidiānus, καθημερινός.

cotidie, ἐπίρρο. καθημερινῶς.

cui, δοτ. τῆς ἀντ. qui.

cuius, γεν. τῆς ἀντ. qui.

cum πρόθ. μετ' ἀφαιρ. (ἐν συνθέσει com-, con-, co-,) μετὰ + γεν.. σύν. cum(ἐγκλιτικῶς), ἰδ. secum.

cum, σύν δ. μεθ' ὅριστ. καὶ ὑπο-
τακτικῆς. 1) καθαρῶς χρονικόν :
ὅταν, τὴν στιγμὴν καθ' ἥν 86,3.
89,5. δσάκις, (ἐὰν) 84,4. ἀφοῦ
(μεθ' ὅριστ.) 87,7. Ἐν διηγήσει :
ὅτε, ἐνῷ 85,5. 90,1. 96,3. 101,5.
102, 7. ἀφοῦ (μεθ' ὑποτ.) 87,5.
88,1. 91,3. 94,2.—2) αἰτιολογι-
κόν : ἐπειδὴ 86,4. 101,1.—3)
αἰτιολογικὸν ἄμα καὶ χρονικόν :
ἐπειδή, (ἀφοῦ) 86,2. 93,1. 94,2.
99,5.—4) ἐπεξηγητικὸν (μεταφρά-
ζεται ἡ φράσις καὶ διὰ μετοχῆς) :
82,5. 83,1. 87,4.—5) ἐνδοτικόν :
εἰ καί, καίτοι, καίπερ 101,3.

cumque (cum καὶ que)=et cum.
cunctus (ἐκ τοῦ ἀρχατοτ. conctos,
ὅπερ πάλιν ἐκ τοῦ con-citus τοῦ
ὅ. con-cieo=συναθροίζω) συνη-
νωμένος, ὅλος (μαζί).

curatio, ɔnis (φροντίς), ἐπιτρό-
πευσις. Ἰδ. sum ἐν τέλει.

cursus, ūs, ἀ. δρόμος, πορεία.

custodia, ae, (κονστροδία, στρα-
τιωτικὴ φρουρά). Πληθ. φύ-
λακες, φρουρὰ 101,2. είροκτὴ
(=carcer) 104,3.

D

damno, 1. aliquem capit is κατα-
δικάζω τινὰ εἰς κεφαλικὴν ποι-
νὴν (εἰς θάνατον).

datūrus, ἰδ. do.

dē, πρόθ. μετ' ἀφαιρ. ἐκ, ἀπό, ἔνεκα.
deb̄eo (ἐκ τοῦ de καὶ hāb̄eo), b̄ui,
bitum, 2. ὀφείλω.

decem, δέκα.

deceptrus, ἰδ. decipio.

de-certo, 1. proelio (ἀφαιρ.) δια-
γωνίζομαι ἐν μάχῃ, συμπλέκομαι,
συνάπτω(πρὸς τὸν ἐχθρὸν) μάχην.

decimus, δέκατος (=X.) 89,1. 91,1.
Ἰδ. καὶ decumanus.

de-cīp̄o (de καὶ cāp̄io), cēpi, cēp-
tum, 3. ἀπατῶ, ἔξαπατῶ. Ἰδ.
fallo ἐν τέλει.

decumānus (ἀντὶ decimānus ἀ-
νήκων τῇ δεκάτῃ κοόρτει). porta
decimana ἡ (ἐκ παραλλήλου ἀ-
πέναντι τῆς porta praetoria) δι-
πισθία πύλη τοῦ στρατοπέδου
(παρὰ τὴν ὅποιαν ἐστρατοπέδευον
αἱ δέκαται κοόρτεις).

dedi, ἰδ. do.

dedid̄i, ἰδ. dedo.

deditio, ɔnis, παράδοσις.

de-do, dedid̄i, deditum, 3. (ἐκδίδω,
παραδίδω). me dedo παραδίδω
ἐμαυτόν, παραδίδομαι.

de-fatīgo, 1. καταπονῶ, καταρρύχω.
defecissem, ἰδ. deficio.

de-fendo, ndi, nsum, 3. ὑπερασπί-
ζω. defendi (παθ. ἀπομφ.) ὑπε-
ράσπισις γίνεται 101,3. oppid-
um est defensum=oppidum
est prosperc̄e defensum τῆς πό-
λεως ἐπιτυχῶς ἐγένετο ὑπερά-
σπισις (ἄμυνα) 101, 4.

defensio, ɔnis, ἄμυνα, ὑπεράσπισις.

defessus, (μτχ. τοῦ ὅ. defetiscor,
ἀποθ. 3.). 2) οὖσ. ὁ κεκμηκώς,
ὁ ἐξησθενημένος, ὁ ἐξηντλημένος.

- (κούρασμένος).
de-fício (de καὶ fácio), fēci, fecum, 3. ἀπολείπω.
de-fínio, íví, ítum, 4. προσδιόριζω.
defíui, id. desum.
delecto, 1. (ἐφελκύω). 2) εὐφραίνω.
delectus, ūs, ἀ.=dilectus, ὁ ἵδε.
deligo (de-légo), lēgi, lectum, 3.
 (λαμβάνω κατ' ἐκλογήν, ἐκλέγω).
 2) καταλέγω, καταγράφω, στρατολογῶ.
de-monstro, 1. δηλῶ, περιγράφω.
de-nuntio, 1. denuntio ut... παραγγέλλω, δίδω τὸ παράγγελμα νά...
de-pérēo, ūi,—(μτχ.μ. deperitūrus),
 4. (ἐντονώτερον τοῦ pereo), ἐντελῶς ἀπόλλυμαι (διοσχεδῶς χάνομα τι).
de-pōno, 3. (καταθέτω). 2) ἀποβάλλω, ἐγκαταλείπω (=omitto) 103,1.
depoposci, id. deposco.
de-posco, poposci,—,3. (ἐπιμόνως)
 ζητῶ.
depositus, id. depono.
depressus, id. deprimo.
de-prímo (de καὶ prēmo), pressi, pressum, 3. (καταπιέζω). 2. βυθίζω.
de-scendo (de-scando), ndi, nsum,
 3. κατέρχομαι (ταπεινώνομαι καὶ φθάνω εἰς...) 83,1. καταβαίνω, κατέρχομαι 98,1.
desidēro, 1. ποθῶ (τι ἔλλειψαν ἦν φαιρεθὲν) 98,2. ποθῶ (τὸν θα-
- νόντα ἐν τῇ μάχῃ), ἀπόλλυμαι (χάνω) 99,1.
de-signo, 1. ἐκδηλῶ, καταδεικνύω.
despectus, id. despicio.
de-spício (de καὶ τὸ ἄχρηστον spécio βλέπω), spexi, spectum, 3.
 (κυρίως : ἐκ τῶν ἀνω βλέπω πρὸς τὰ κάτω μετὰ περιφρονήσεως).
copias ἐκφράζομαι μετὰ περιφρονήσεως περὶ τῶν στρατιωτικῶν (τοῦ ἐχθροῦ) δυνάμεων (ἀντίθετον : laudo). despicio fortunam (alicuius) παρορῶ (παραβλέπω) τὴν δυστυχίαν (τινός), περιφρονῶ τινα ἐν τῇ δυστυχίᾳ 103,4. 104,1.
de-stítio (de-stātuo), tūi, tūtum,
 3. ἀπολείπω, ἐγκαταλείπω, ἀφίνω εἰς τὸ μέσον.
destitūtus, id. destituo.
de-sum, defīui, -deesse, ἐλλείπω 96,2. desum alicui rei ἐλλείπω τινός, ὑπολείπομαι εἰς τι, δὲν πράττω τὸ (ἐπιβαλλόμενον ἐκ τῶν περιστάσεων) χρέος μου, ὑστερῶ εἰς τὸ καθῆκόν μου 93,2.
de-tendo, tendi, tensum, 3. (χαλαρῶ, ξετεντόω τὸν tabernacula λύω (ξεστήνω) τὰς σκηνάς «καθαιρῶ τὰς σκηνάς».
detensus, id. detendo.
de-terrēo, rūi, ritum, 2. (διάφορός ἐστι) ἀποτρέπω.
detractus, id. detraho.
de-trāho, xi, etum, 3. ἀποσπῶ, ἀφαιρῶ.

detraxi, ἵδ. detraho.
 devicērim, ἵδ. devinco.
 de-vinco, vīci, victum, 3. κατα-
 νικῶ, δλοσχερῶς νικῶ.
 dexter (ἀντὶ dex[η]ter, πρβλ. δεξι-
 τεο-ός), dextra, dextrum, δεξιός.
 dīco, dixi, dictum, 3. λέγω.
 dies, diēi, ἀ. [καὶ θ.] (ἐν τῷ πληθ.
 πάντοτε γένους ἀρσ.) ήμέρα. pauci-
 cis post diebus (ἀφαιρ.) οὐ πολ-
 λαῖς ήμέραις ὑστερον, μετ' ὅλιγας
 ήμέρας. paucis diebus ἐντὸς ὅλι-
 γων ήμερῶν. in dies δσημέραι,
 ἀπὸ ήμέρας εἰς ήμέραν.
 dif-fēro (dis-fero), distūli, dilā-
 tum, differre, 3. ἀναβάλλω.
 difficīlis, e, δύσκολος, χαλεπός.
 dif-fīdo (dis-fīdo), fīsus sum, 3.
 (ήμιαποθ.) δὲν ἔχω πεποίθησιν,
 δυσπιστῶ 94,5. 97,2.summae rei
 (δοτ.) diffidens (καίπερ) δυσπι-
 στῶν τῷ κριτιμωτάτῳ πράγματι
 (τῷ πράγματι, ὅπερ εἶχε φθάσει
 εἰς τὸ ὄνταν σημεῖον τῆς κριτι-
 μότητος), καίπερ ἀπελπισθεὶς ὅτι
 τὸ πρᾶγμα, φθάσαν εἰς ὃ ἔφθασε
 κριτίμον σημεῖον, θὰ λάβῃ εὐ-
 νοϊκὴν τροπὴν 94,6.
 diffīsus, ἵδ. diffido.
 dignītas, ātis, ἀξίωμα, θέσις (προ-
 σωπικὴ ὑπόληψις καὶ ἀξία). Ἰδ.
 gratia.
 dilectus, ūs, ἀ. «διαλέγειν», «δια-
 γράφειν», στρατολογία.
 diligenter, ἐπίρρο. (προσεκτικῶς). 2)
 ἐπιμελῶς, γενναίως.

diligentīa, ae, φροντίς, ἐπιμέλεια,
 πρόνοια, μέτρα προνοίας.
 di-mīco, 1. ἀγωνίζομαι, μάχομαι.
 dimicatur non iniquo loco
 (ἀφαιρ.) ἀγών (μάχη) γίνεται (δι-
 εξάγεται) οὐχὶ ἐν ἀνίσῳ τόπῳ
 (τ. ἐ. ὑπὸ τὰς αὐτὰς ἑδαφικὰς
 συνθήκας).
 dimidīus (dis καὶ medijs μέσος),
 ἥμισυς.
 dimissus, ἵδ. dimitto.
 di-mitto, 3.(εἰς πολλὰ μέρη στέλλω).
 2) διαπέμπω. nuntios διαπέμπω
 ἀγγέλους. facultatem ἀπόλλυμι
 (χάνω) τὴν εὐκαιρίαν.
 dis-cēdo, 3. ἀναχωρῶ 87, 3. ἀπο-
 χωρῶ, ἀποπλέω 101,7. 102,4.7.
 discessum est (ἀποσάπως) ἀ-
 ποχώρησις ἐγένετο, ἀπεκώρησαν,
 διελύθησαν.
 discessi, ἵδ. discedo.
 discessus, ἵδ. discedo.
 di-spergo (dis-spargo), si, sum,
 3. διασπείρω, διασκορπίζω.
 dispersus, ἵδ. dispergo.
 dis-pōno, 3. (διατίθημι). 2) τοπο-
 θετῶ εἰς διάφορα μέρη (=distri-
 būo) 88,4. 100,2. 101,3.—3) πα-
 ρατάσσω 92,2 (=ordino, consti-
 tuo).
 dispositus, ἵδ. dispono.
 disposūram, ἵδ. dispono.
 dissensīo, ὄνις, διαφωνία, ἀσυμ-
 φωνία.
 dis-tendo, tendi, tentum, 3. (ἐκ-
 τείνω). aciem διασπῶ τὴν τάξιν

(τὸν στρατόν).

di-sto, distare, 1. ἀπέχω. castris
ἀπὸ τοῦ στρατοπέδου.

dis-trāho, traxi, tractum, 3. ἀπο-
σπῶ, χαλαρῶ. distrāhor, χαλαρῶ
ἐμαυτόν, χαλαροῦμαι.

diu, ἐπίρρο. πολὺν χρόνον. Συγκρ.
diutius περισσότερον χρόνον. Υ-
περθετ. diutissime πλεῖστον χρό-
νον. quam diutissime ὡς πλεῖ-
στον χρόνον.

di-vīdo, vīsi, vīsum, 3. διαιρῶ.
divīsi, id. dīido.

dixisseм, id. dico.

dō (πρθλ. δί-δω-μι), dēdi, dātum,
dāre, 1. δίδωμι. operam ἔργῳ
παρέχω ὑπηρεσίαν, ὑπηρετῶ τινι.
do signum δίδω τὸ σημεῖον,
«σημαίνω».

domus, ūs, (πρθλ. δό-μος), δοτ.
domūi, ἀφαιρ. domo, αἰτ. πληθ.
domos, οἶκος. domum (αἰτιατ.
ὡς ἐπίρρο.) εἰς τὴν πατρίδα.

dub̄ito, 1. (ἀμφιβάλλω). non dū-
b̄ito (μὲν ἀπομ. χρόνου ἐνεστῶτος)
δὲν διστάζω νά...

ducenti, διακόσιοι.

dūco, duxi, ductum, 3. ἀγω, ὁ-
δηγῶ. primum pilum (=ordinem)
in legione X. (=decimā)
ἄγω ἐν τῷ δεκάτῳ λεγεῶν τὸν
πρῶτον λόχον (τῆς πρώτης σπεί-
ρας [=manipulus] τῆς πρώτης
κοόρτεως, εἴμαι ἐκατόνταρχος τοῦ
πρῶτου λόχου τῶν τριαρίων. duco
ordinem (=centuriam) εἴμαι

ἐκατόνταρχος.

duo, duae, duo, δύο.

duplīco, 1. (διπλασιάζω). cursum
διπλασιάζω τὸν δρόμον, διατρέχω
διπλοῦν δρόμον.

durus (σκληρός). συγκρ. durīus.—
si quid durius acciderit ἐάν τι
σκληρότερον συμβῇ, ἐάν ἢ μάχη
χαθῇ, ἐν περιπτώσει ἀτυχήματος
(ἥττης).

dux, dūcis, ἀ. ὁ ὁδηγός, ὁ ἀρχηγός.

duxēram, id. duco.

duxī id. duco.

E

ē (πρὸ συμφώνου) καὶ ex (ἐν συνθέ-
σει καὶ ec-) πρόθ. μετ' ἀφαιρ.
ἐκ, ἀπό. ex fugā (εὐθὺς) μετὰ
τὴν φυγήν.

eademque (=et eādem), id. idem.

edēra, ae, κισσός.

edictum, i, oὐ. διάταγμα.

e-dūco, 3. ἔξαγω.

e-duxi, id. edūco.

effectus; id. efficio.

ef-fēro (ec-fero), extīli, elātum,
efferre, 3. (φέρω ἔξω). consi-
lium summis laudibus (ἀφαιρ.)
ἔγκωμιάζω (ἔξαίρω) διὰ μεγίστων
ἔπαινων τὸ (πολεμικὸν) σχέδιον.

ef-fīcio, (ec[=ex] καὶ fācio), fēci,
fectum, 3. καθιστῶ 84,2. ἐπιτε-
λῶ, κατορθῶ 84,4. ἀποτελῶ 89,1.
προβαίνω, διανίω (κά μνω)
102,1 (=perficio).

ēgi, id. ago.

egissem, ἵδ. ago.
 ego (γεν. mei, δοτ. mihi κλπ.)
 ἔγω.
 ei, δοτ. τοῦ is, ea, id.
 e-ίcio (πρόφερε: ejicio), eiēci,
 eiēctum, 3. (ἐκρίπτω). με ἔξέρ-
 χουμαι, ταχέως ἔξοιρω.
 eius, γεν. τοῦ is, ea, id.
 electus (μτχ. τοῦ ἐλίγο [ἐκ τοῦ
 elēgo], 3.), ἐκλεκτός, ἐπίλεκτος.
 electi milites στρατιῶται λογά-
 δες, τὸ ἄνθος τῶν στρατιωτῶν.
 elīci, παθ. ἀποφ. τοῦ elicio.
 e-līcio (ἐκ τοῦ ἐ καὶ τοῦ ἀχρήστου
 lācio) cūi, cītum, 3. ἔξάγω δε-
 λεαστικῶς, διὰ πανουργίας προσ-
 ελκύω, παρασύρω.
 elicīi, 3d. elicio.
 enim, σύνδ. «γάρ», διότι.
 eōdem, 3d. idem.
 eques, equītis, ἀ. ἵππεύς.
 equester, tris, tre, ἵππικός.
 equitātus, ūs, ἀ. ἵππικόν, ἵππεῖς.
 equus, i, ἀ. ἵππος.
 et, σύνδ. καὶ. 2) καὶ δή, καὶ μά-
 λιστα 101,2.
 etiam, σύνδ. καί, προσέτι.
 etsi, σύνδ. εἰ καί, καίτοι, καίπερ.
 eumque (=et eum), 3d. is.
 eundem, 3d. idem.
 eventus, ūs, ἀ. ἔκβασις.
 evocātus, i, ἀ. ὁ ἀνάκλητος.
 ex, 3d. e.
 ex-anímo, 1. (τὴν ἀναπνοὴν ἔξαν-
 τλῶ). Παθ. cursu exanímor διὰ
 τῆς πορείας (=τρέχων) ἀποκάμνω.

ex-áudīo, 4. (ἀπολύτως). (ἔξ)ακούω,
 εὐχοινῶς ἀκούω.
 ex-cēdo, 3. ἀποχωρῶ. loco (ἀφαιρό).
 ἀποχωρῶ (ἐκ) τῆς θέσεως. acie
 ἀποχωρῶ (τοῦ πεδίου) τῆς μάχης.
 excellentissīmus, 3d. excello,
 ex-cello, lūi,—, 3. ἔξέχω. Ἡ μτχ.
 excellens (ώς ἐπίθετον) ἔξοχος.
 excēpi, exceptus, 3d. excipio.
 excessi, 3d. excedo.
 ex-cīprio (ex-cāprio), cēpi, cer-
 tum, 3. aliquem διαδέχομαι τινα
 ἐν τῷ λόγῳ, λαμβάνω τὸν λόγον
 εὐθὺς μετά τινα. impetum ὑπο-
 μένω (ἐπὶ τόπου καὶ ἐν στάσει
 ἀμύνης προκαλυπτόμενος διὰ τῆς
 ἀσπίδος) τὴν ἔφοδον 92, 2. exci-
 pior (διασφύζομαι). exceptus sca-
 phā (ἀφαιρό)= (διασωθεῖς) ἐπὶ
 σκάφης (ἔφολκίον) 101,6.
 excludendus, 3d. exclūdo.
 ex-clūdo (ex clāudo}, si, sum, 3.
 ἀποκλείω.
 excursus, ūs, ἀ. σύγκρουσις, ἔφο-
 δος, «σύρραξις». excursus vis-
 que σύγκρουσις καὶ δύναμις, ἡ
 σφοδρὰ σύγκρουσις, ἡ δέντης τῆς
 συγκρούσεως 92,2.
 exercītus, ūs, ἀ. στρατός.
 exercitātus (μτχ. τοῦ exercīto),
 ἔξησημένος.
 ex-istīmo (ex-aestimo), 1. νομίζω.
 expedītus, ἀπηλλαγμένος ἀπο-
 σκευῶν, ἀνεν ἀποσκευῶν 85,5.2)
 Οὐσ. expedīti, δρυμοί ἔλαφοι
 στρατιῶται, οἱ «εὔζωνοι» 84,3.

expelli, παθ. ἀπόμ. τοῦ expello.
 ex-pello, pūli, pulsum, 3. ἐκδιώκω, ἐκβάλλω.
 ex-plēo, ἔνι, ἔτυμ, 3. συμπληρῶ.
 ex-plīco (ἐξελίσσω), 1. (ἐπὶ τῆς κινήσεως τοῦ ἴππικοῦ). πε τύματιν ἀναπτύσσομαι κατ' ἥλας.
 ex-pōno, 3. ἐκθέτω.
 ex-posco, poposci,—, 3. (ἐ πιμόνως) ζητῶ.
 expūli, ἵδ. expello.
 ex-sisto, stīti,—, 3. μεθίσταμαι εἰς . . ., ἀποβαίνω, γίνομαι.
 ex-specto, 1. (ἀνυπομόνως ἀναμένω, προσδοκῶ). exspecto si καραδοκῶ εἴ πως, καραδοκῶ μὴ τυχὸν καί. eventum ἀναμένω τὴν ἐκβασιν, καραδοκῶ τὸ μέλλον.
 extrā, πρόθ. μετ' αἰτιατ. (ἐκτός).
 2) παρὰ (μετ' αἰτιατικῆς).

F

facile, ἐπίρρο. εὐκόλως, ὁρδίως.
 facīlis, e, εὔκολος, ὁρδίος.
 fācio, fēci, factum, 3. ποιῶ. proelium συνάπτω μάχην.—σχηματίζω 87,4. facio=δίδω (=do 86,5 ἵδ. fio).—facio ut κατορθώνω ὕστε. Παθητ. τοῦ facio εἶναι τὸ fio.
 factum, i, οὐ. γεγονός, καταστροφή.
 factūrus, ἵδ. facio.
 factus, ἵδ. fio.
 facultas, ἄτις, εὐκαιρία.
 fallo, feffeli, (falsum), 3. (σφάλλω). opinionem διαψεύδω τὴν γνώ-

μην (ἥν οἱ ἄλλοι ἔχουσι περὶ ἔμοῦ), φαίνομαι κατότερος τῶν προσδοκιῶν τῶν ἄλλων. non fallit aliquem qui+νποτ.=δὲν ἀπατᾷ τις ὅτι, (δὲν μένει τινὶ ἀμφιβολίᾳ ὅτι, ἀντιλαμβάνεται τις καλῶς ὅτι). opinio me fallit ἡ γνώμη μὲν ἀπατᾷ, ἀπατῶμαι εἰς τὰς προσδοκίας μου (πέφτω ἐξ ω εἰς τοὺς ὑπολογισμούς μου) 96,4.

falsus (μετοχὴ ὡς ἐπίθετον), ψευδής.

familīa, ae (οἰκογένεια). Πληθ. (= famili) οἱ (εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν publicani [ἵδε Τρομηνευτ. Σημ. 103,1]) δοῦλοι.

fēci, ἵδ. facio.

fecisse ἵδ. facio.

fecissem, ἵδ. facio.

fefelli, feffellise, ἵδ. fallo.

fere, ἐπίρρο. σχεδόν.

fēro, tūli, lātum, ferre, 3. φέρω. sententiam φέρω (ἀποφαίνομαι) γνώμην. impetum ὑπομένω τὴν ἔφοδον. non fero ignominiam δὲν ὑπομένω (δὲν ἀνέχομαι) τὸ ὅνειδος.

fīdes, ēi, πίστις, τὸ ἀξιόπιστον. fīducia, ae, πεποίθησις.

fīngi, παθ. ἀπόμφ. τοῦ fingo.

fīngi, finxi, fictum, 4. πλάττω, ἐπινοῶ.

fīnitīmus (ἐκ τοῦ finis), ὅμοος. fīo, factus sum, fieri (παθητ. τοῦ facio), γίγνομαι. fides mihi fit

πιστευτόν μοι καθίσταται, πι-
στεύω τι. caedes fit alicuius γί-
νεται σφαγή τινος. quoniam fi-
eret dimicandi potestas ἐπειδὴ
ἐδίδετο εὐκαιρία τοῦ μάχεσθαι.
'Ιδ. facio.

firmus, ἰσχυρός, γενναιῖος. cohortes firmissimae (ἐνν. *ad dimicandum*) κούρτεις γενναιόταται
(ἀποτελοῦσαι τὸ ἄνθος τοῦ στρα-
τοῦ).

flamma, ae, φλόξ, πῦρ.

flēo, ēvi, ētum, 2. κλαίω.

flumen, mīnis, οὐ. ποταμός.

fore=futurum esse. 'Ιδ. sum.

fortis, e, ἀνδρεῖος, γενναιῖος.

fortissime, ἐπίρρο. γενναιότατα.

fortūna, ae, τύχη 96,1. συμφορά,
ἀτύχημα, δυστυχία 103,4. 104,1.

frētum, i, οὐ. πορθμός.

frumentariūs, (σιτικός). 'Ιδ. res καὶ
navis.

frustrā, ἐπίρρο. (ἐκ τοῦ fraus ἀπά-
τη), ἀβασίμως, ἀπατηλῶς 87,7.
μάτην 92,5.

fūga, ae, φυγή.

fuisse, iδ. sum.

funditōres, ūrum, ἀ. σφενδονῆται.

futūrus, iδ. sum.

G

genus, ēris, οὐ. (γένος), τάξις.

gerendus, iδ. gero.

gēro, gessi, gestum, 3. (φέρω—
φορῶ). bellum πόλεμον πολεμῶ
83,2. 103,2. reliquum negoti-

υπι περατῶ, φέρω εἰς πέρας τὸ
λοιπὸν ἔργον, συμπληρῶ τὸ ἔρ-
γον (τῆς νίκης) 97,1.

gestus, iδ. gero.

gladiūs, ii, ἀ. ξίφος.

gratia, ae, (χάρις) ἰσχύς. urbana
gratia dignitasque ἡ ἐν τῇ πό-
λει δημοτικότης καὶ τὸ ἀξίωμα.
gravissimūs (ὑπερθ. τοῦ gravis),
βαρύτατος, δριμύτατος.

H

habēo, būi, būtum, 2. ἔχω. ratio-
nem absentis κρατῶ (κατὰ τὰς
ἐκλογὰς) λογαριασμὸν τῶν ψήφων
ὑπὲρ ἀπόντος, θεωρῶ ἔγκυρους
τὰς εἰς ἀπόντα δοθείσας ψήφους,
θεωρῶ ἔγκυρον τὴν ἐκλογὴν ἀπόν-
τος. habeo perspectum (ἐντονώ-
τερον τοῦ perspicio) διαγιγνώ-
σκω. castra στρατοπεδεύω. hāc
habitā oratione τούτου τοῦ λόγου
γενομένου, μετὰ τοὺς λόγους τού-
τους.

hic, haec, hoc, οὗτος.

hodīē, ἐπίρρο. (ἐκ τοῦ hō [ἀρχαία
ἀφαιρ. ἀντὶ τοῦ hōc] καὶ die),
κατὰ ταύτην τὴν ἡμέραν, σήμερον.

honos, ūris, ἀ. ἡ (ἐκ τοῦ ἀξιώμα-
τος) τιμή. honores ἀρχαί, ἀξιώ-
ματα 83,5. 'Ιδ. καὶ aetas.

hortatū (ἀφαιρ. τοῦ hortatūs) +
γεν. προτροπῆ, παροτρύνσει τινός.

hortor, 1. ἀποθ. συμβουλεύω, πα-
ροτρύνω, προτρέπω, παρακινῶ.

hospes, hospitīs, ἀ. ξένος, ξενίζων.

hospitium, ἥι, οὐ. ὁ ἐκ φιλοξενίας σύνδεσμος, ξενία.

hostis, is, ἀ. ὁ πολέμιος, ὁ ἔχθρος.

1

iācio (πρόφ. iacīo), iēci, iactum, 3. βάλλω, δίπτω.

iacto (πρόφ. jacto), 1. (θαυμιστ. τοῦ iacio=ostendo). gratiam dignitatemque καυχῶμαι ἐπὶ τῇ δημοτικότητι καὶ τῷ ἀξιώματί (μου), προβάλλω (ἐπιδεικνύω) τὴν δημοτικότητα καὶ τὸ ἀξιώμα (μου).

iam (πρόφ. jam), ἐπίρρο. ἥδη.

ībī καὶ ībī, ἐπίρρο. αὐτοῦ, ἐκεῖ.

īdem, eādem, īdem, ὁ αὐτός.

idonēus, κατάλληλος.

ignis, is, ἀ. πῦρ.

ignominīa, ae, ἀτιμία, ὅνειδος.

ille, illa, illud, ἐκεῖνος.

illic, ἐπίρρο. ἐκεῖ, αὐτοῦ.

illīus, γεν. τῆς ἀντων. ille.

immissi, īd. immitto.

immissus, īd. immitto.

im-mitto 3. δίπτω ἐναντίον, ἔξαποστέλλω) 101,2. 101,4. 2) βάλλω, δίπτω. immissa tela τὰ διπτόμενα (ὑπὸ τοῦ ἔχθρον) ἀκόντια, οἱ ἔχθρικοι ἔξακοντισμοὶ (τῶν ἀκοντίων).

impedītus (μτχ. τοῦ impedio [= ἐμποδίζω] ἐκ τοῦ in καὶ pes πούς, πρβλ. ἐμ-ποδών), ἀβατος, δύσβατος, δύσκολος (=difficilis).

imperātor, ὄρις, ἀ. στρατηγός (κυ-

ρίως : ὁ νικητὴς καὶ τροπαιοῦχος στρατηγός).

imperatorīus, στρατηγικός, (τοῦ στρατηγοῦ).

imperīum, ἥι, οὐ. ἀρχὴ (=ius imperandi) 82,3. πρόσταγμα, κέλευσμα, διαταγὴ 95,2.

im-pētro, 1. διατάσσω, παραγγέλλω.

impestrātus, īd. impetro.

im-pētro (in-pātro), 1. ἐπιτυγχάνω, κατορθώνω.

impētus, ūs, ἀ. (πρβλ. τὸ δωρικὸν ἐμ·πετρεῖν [ἐμπίπτω] καὶ προπετρεῖν) ἐφοδος, ἐφόρμησις, ἐπίπλους.

implōto, 1. fidem (μεθ' ὑποτακτ. κατὰ παράλειψιν τοῦ ut) ἐπικαλοῦμαι τὸ ἀξιόπιστόν τινος, ζητῶ νὰ τηρήσῃ τις τὸν λόγον του (ὅπως...).

im-pōno, 3. εἰσβιβάζω (φορώνω).

imposītus, īd. impono.

im-prīmis (καὶ in primis) ἐπίρρο. ἐν τῇ πρώτῃ γραμμῇ, πρὸ πάντων.

in, πρόθ. 1) μετ' ἀφαιρ. ἐν, ὡς πρός, ὅσον ἀφορᾷ (εἰς) 84,3. ἐξ αἰτίας, ἔνεκα 85,2.—2) μετ' αἰτιατικῆς: εἰς, κατὰ+γεν. 86,3. 3) χρονικῶς: 94,3. 103,3. in itineribus īd. iter. 4) (ἐνδοτικῶς): in labore καίπερ τοῦ μόχθου ὅντος διμοίου 82,4.

in-cēdo, 3. εἰσχωρῶ, ἐπιτρέχω.

incendīum, ἥι, οὐ. πυρπόλησις. res quae sunt ad incendia ὑλαι αἱ δοποῖαι εἶναι (χρησιμεύοντι) πρὸς

έμπορησμούς, ὥλαι εὔφλεκτοι.
in-cendo (in καὶ cand[ε]o), ndi, nsum, 3. πυροπόλῶ, καίω 101,2.
 ἔξάπτω 92,4.
incessi, ἴδ. incedo.
incitatio, ōnis, (παρόρμησις). incitatio animi παρακίνησις τῆς ψυχῆς, ἐνθουσιασμός.
incitatus, ἴδ. incito.
in-cito, 1. (ἔλαύνω τι), παρορμῶ,
 προτρέπω, «ἐπαίρω, παροξύνω
 τινὰ ἐπί τι» 92,4. incitati fugā
 τεθέντες εἰς ταχεῖαν κίνησιν διὰ
 τῆς φυγῆς, δρομαίως φυγόντες,
 ἐν κατεσπευσμένῃ φυγῇ.
incognitus, ἄγνωστος.
incredibilis, e, ἀπίστευτος.
indē, ἐπίρρο. ἐκεῖθεν.
industriē, ἐπίρρο. κρατερῶς, γενναίως.
in-čo, inī, inītum, inīre, 4. (εἰσέχομαι). īneo consilium λαμβάνω ἀπόφασιν.
inermis, e (in καὶ arma), ἀπόλος.
inferior, ἀ. καὶ θ. inferius, οὐ.
 (συγκρ. τοῦ infērus ὁ κάτω), κατώτερος, ὑποδεέστερος (ἀριθμητικός). ἐπιθετικός, ἔτοιμος πρὸς ἐπίθεσιν, ἔτοιμος πρόλεμος.
infīmus καὶ īmus (ὑπεροθ. τοῦ infērus) κατώτατος.
in-fringo (in καὶ frango), frēgi, fractum, 3. συντρίβω, θραύσω, (ματαίων).

inimicitia, ae, ἔχθρα.

inimīcus (in-amicus), ἔχθρος, πόλεμος.
inīquus (in-aequus ἀν-ισος), ἀνίσος. Ἱδ. dimico καὶ subicio.
initio, κατ' ἀρχήν, κατ' ἀρχάς.
initium, ii, οὐ. ἀρχή.
inītus, ἴδ. īneo.
iniussū (πρόφρεσ injussū κυρίως ἀφαιρ. τοῦ iniussus), ἀνευ διαταγῆς, «δίχα παραγγέλματος».
innātus (μτχ. τοῦ in-nascor, innatus sum, innasci, 3. ἀποθ. ἐμφύομαι), ἐμφυτος, ἐμπεφυκώς.
inopīa, ae, ἐνδεια.
inquit, ὃ ἐλλειπτ., λέγει, εἶπε.
insigne, is, οὐ. διακριτικὸν σημεῖον, γνώσιμα. Πληθ. insignīa, iūm, τὰ διακριτικὰ σημεῖα (σύμβολα) τῆς ἀρχῆς.
insolītus, ἀήθης, ἀσυνήθης. insolitus ad laborem ἀνάσκητος εἰς τὸν μόχθον (κόπον).
in-stītō (in καὶ stātio), ii, ītum, 3. σχηματίζω 93,5. ποιῶ (τι νέον), ἀρχίζω, κάμνω. institutum est εἴθισται, καθιερώθη, εἰναι πατροπαράδοτον 92,5.
institūtum, i, οὐ. ἔθος, σύστημα.
in-sto, instīti, instāre, 1. ἐπίκειμαι, ἐπιτίθεμαι.
instructus (μτχ. τοῦ instruo). scaphae instructae πλοιάρια ἔξωπλισμένα, ἐφωδιασμένα (δηλ. διὰ τῶν πρὸς τὸν πλοῦν ἀπαραιτήτων).
in-strūo, xi, ctum, 3. (ἔξαρτών).

- instruo aciem παρατάσσω τὸν στρατὸν 88,1. 97,3.
- instruxi, ἵδ. instruo.
- insūla, ae, νῆσος.
- int̄eger, gra, grum (ἀκέραιος), ἀνεξασθένητος, δηλ. μετὰ πλήρων δυνάμεων, ἀχοησιμοποίητος, ἐφεδρικός.
- inter, πρόθ. μετ' αἰτ. μεταξύ. inter se πρὸς ἀλλήλους, (μεταξύ των).
- inter-cēdo, 3. παρεμπίπτω.
- inter-ēo, ii, ītum, īte, 4. ἀπόλλυμαι (χάνομα αιτ.).
- interficiendus, ἵδ. interfīcio.
- inter-fīcio (inter καὶ fēcio), fēci, fectum, 3. ἀποκτείνω, φονεύω.
- interfīi, interfuisse, ἵδ. intersum.
- inter-īcio (πρόφερε interjīcio), īeci, iectum, 3. παρεμβάλλω.
- interīi, ἵδ. intereo.
- intermissus, ἵδ. intermitto.
- inter-mitto, 3. (χαταλείπω, ἀφίνω, διάστημα χρόνου). spatio temporis intermisso διαστήματος χρόνου (=χρονικοῦ) παρεμβληθέντος (μεσολαβήσαντος). 2) (ἀφίνω τι ἐπί τινα χρόνον). non intermitto iter δὲν διακόπτω τὴν πορείαν.
- inter-sum, (ἐν μέσῳ εῖμαι). bello (δοτ.), proeliis (δοτ.) παρενίσκομαι, λαμβάνω μέρος εἰς τὸν πόλεμον, εἰς τὰς μάχας.
- intrā, πρόθ. μετ' αἰτιατικῆς ἐντός.
- invicem, ἵδ. vicis.
- ipse, ipsa, ipsum, αὐτός.
- is, ea, ὃ (γεν. eius.δοτ.ει), οὗτος. isdem, ἀντὶ iisdem, ὃ. idem.
- ita, ἐπίση. οὕτως, οὕτω.
- itāque (=et ita καὶ οὕτω), ὅμεν.
- item, ἐπίση. ωσαύτως.
- itemque=et item.
- itineribus, δοτ. ἀφαιρ. πλ. τοῦ iter.
- itinēris, γεν. ἐνικὴ τοῦ iter.
- iter (ἀντὶ it[īn]er), γεν. itinēris. οὐ.δός, πορεία, δδοιπορία. semper sum in itineribus πάντοτε διατελῶ ἐν πορείαις, εἶμαι ἐν διαρκεῖ πορείᾳ.
- iūbēo (πρόφερε jubēo), iussi, iussum, 2. διατάσσω, παραγγέλλω, προσκαλῶ, παρακαλῶ 104,1.
- iudicandus, ἵδ. iudico.
- iudīco (πρόφερε judīco), 1. ἐκφέω γνώμην 83,4.— 2) νομίζω, κρίνω 85,2. 99,3.
- iūgum, i, οὐ. (πρόφερε jugum), ζυγός, ὁδός, ὀφρῦς ὅρους.
- iūnior (πρόφ. junior, συγκρ. τοῦ iūnēnis=νέος), νεώτερος, στρατεύσιμος (ἡλικίας 17—46 ἑτῶν).
- iūro (προφ. jūro), 1. δοκίζομαι. iurandi causā τοῦ διμόσαι ἐνεκα, ἵνα διμόσωσι τὸν δοκόν (τοῦ στρατιώτου).

L

- labor, ὄρις, ἀ. μόχθος, κακονζία.
- laetitia, ae, ἀγαλλίασις, χαρά.
- lassitūdo, dīnis, κάματος, σωματικὴ ἔξαντλησις.
- latiūs, ἐπίση. συγκρ. (τὸ θετ. late

- εὐρέως), εὐρύτερον.
- latus*, latēris, οὐ. πλευρά, πτέρωξ.
latus apertum ἡ ἀκάλυπτος (τ. ἔ.
 ἥ δεξιὰ πλευρὰ) ἡ ἀπροφύλακτος
 τοῦ στρατοῦ πλευρά, ἥτις ἔχει
 ἀνάγκην πλαγιοφυλακῆς, εἴτε
 εἶναι ἡ δεξιὰ (86,3. 93,4) εἴτε
 εἶναι ἡ ἀριστερά.
- láudo*, 1. (ἐπαινῶ). *hoc laudans*
 τοῦτο ἐπιδοκιμάζων, (λίαν εὐ-
 χαριστημένος μ' αὐτῷ).
- laus*, láudis, ἐπαινος, ἐγκώμιον.
- legatō*, ὅnis, πρεσβεία, ἀποστολή.
- legātus*, i.ā. πρεσβευτὴς 90,2. 97,5.
 2) ὑποστράτηγος, ὑπαρχος, 101,7.
- legio*, ὅnis, λεγεὼν (δ καὶ ἥ).
- lenītas*, ātis, ἡπιότης, πραστής.
- leviūs*, ἐπίρρ. συγκρ. (τὸ θετ. le-
 viter κούφως), ἐλαφρότερον, μετὰ
 μικροτέρας φρονᾶς.
- liberaliter* (ἐπίρρ. [κατὰ τοόπον ἀν-
 δρὸς εὐγενοῦς = *comiter*, *be-
 nignus*]), φιλοφρόνως, μετ' εὐπροσ-
 ηγορίας, εὐγενῶς, φιλικῶς.
- liberandus*, ἰδ. *libero*.
- liberius*, ἐπίρρ. συγκρ. (τὸ θετ.
 ἐπίρρ. libere ἐλευθέρως. Τὸ ἐπίθ.
 liber, libéra, libērum, ἐλεύθε-
 ρος), ἐλευθερ(i)ώτερον, ἐμπιστευ-
 τικώτερον μὲ πάρα πολλὴν ἐλευθε-
 ωίαν, λίαν φιλικῶς, οἰκείως πως.
- libēro*, 1. ἀπολύω, ἀθω.
- libertas*, ātis, ἐλευθερία.
- licet*, licuit (καὶ licitum est), 2.
 ἔξεστιν, εἶναι δυνατόν,
- licuit*, ἰδ. licet.
- locus, i, ἀ. τόπος, τοποθεσία.
 (Πληθ. loca, orum, οὐ.).
- locūtus, ἰδ. loquor.
- longe, ἐπίρρ. μακράν.
- longiōr, ἀ. καὶ καὶ θ. -ius, οὐ (γεν.
 iōris) συγκρ. τοῦ longus, ὁ ἵδε.
- longiōs ἐπίρρ. συγκρ. (τὸ θετ.
 lange μακράν), μακρότερον.
- longus, μακρός, πολὺ ἀπέχων, μα-
 κρινός (=longinquus).
- lōquor, locūtus sum, lōqui, 3.
 (ἀποθ.) λέγω, διμιλῶ.
- luce, ἀφαιρ. τοῦ lux.
- lux, lucis, φῶς. primā luce ἄμα
 τῷ πρώτῳ φωτί, (τὰ ξημερώ-
 ματα). ἄμα τῇ ἡμέρᾳ.
- luxurīa, ae, τρυφή, πολυτέλεια
 (αἰτ. -am καὶ κατὰ τὴν ε' κλ. -em).

M

- magis, ἐπίρρ. συγκρ. μᾶλλον. ma-
 gis—quam μᾶλλον—ἢ. Ὅπερθ.
 maxīme μάλιστα.
- magnitūdo, dīnis, (μέγεθος). mag-
 nitudo venti τὸ μέγεθος (ἥ σφο-
 δοτης) τοῦ ἀνέμου.
- magnōp̄ere ἢ (magnō op̄ere),
 ἐπίρρ. μεγάλως, πολύ.
- magnus, μέγας (συγκρ. maior, ἀ.
 καὶ θ., maius οὐ., ὑπερθ. ma-
 ximus).
- maior, ἰδ. magnus.
- manipulāris, is, ἀ. (ὁ ἀπλοῦς στρα-
 τιώτης), ὁ τῆς αὐτῆς σπείρας
 στρατιώτης, ὁ συστρατιώτης.
- manus, ūs, (ποβλ. μά-ρη=χείρ.

οῦθεν εὐ-μαρόνες), χείρ. usu ταπεῖ-
que διὰ τῆς (πολεμικῆς) ἐμπει-
ρίας καὶ τῆς ισχύος.
mare, is, οὐ. θάλασσα.
maximus, ἵδ. magnus.
medius, μέσος. media acies ἡ μέση
παράταξις, τὸ κέντρον τῆς παρα-
τάξεως.
mensis, is, ἀ., μήν.
mentio, ὄντις, μνεία.
merēor, r̄itus sum, 2. ἀποθ. (εἴμαι
ἄξιος τυνος, ποβλ., μείρ-ομαι), ὁ-
φελῶ, εὐεργετῶ. optime de ali-
quo meritus παρασχών τινι με-
γίστας (πολεμικᾶς) ὑπηρεσίας.
meridies, ēi, ἀ. (ἐκ τοῦ medius
dies), μεσημβρία.
meritus, ἵδ. merēor.
metus, ūs, ἀ. φόβος.
meus, ἐμός, ἴδικός μου.
miles, l̄itis, ἀ. στρατιώτης.
militaris, e, στρατιωτικός.
mille, οὐ. ἀκλ. ἐν τῷ ἐν. ἀριθ., χί-
λιοι. 2) Οὖς. (μετὰ γενικῆς) ἡ χι-
λιάς. mille equitum χιλιάς ἵπ-
πεων, χίλιοι ἵπτεῖς. Πληθ. milia
(γεν. milium).
minimus, ἵδ. parvus.
minor, ἀ. καὶ θ. minus, οὐ. (γεν.
ōris. Συγκριτικὸν τοῦ parvus),
μικρότερος.
miser, ἔρα, ἔρυμ, τλήμων, ταλάίπω-
ρος, ἐνδεής, δυστυχισμένος.
miserrimus, ὑπερθ. τοῦ miser.
misi, ἵδ. mitto.
missus, ἵδ. mitto.

mittendus, γερουνδῖθον τοῦ mitto.
mitto, mīsi, missum, 3. πέμπω, ὁί-
πτω (=iacio) 94,1: 93,2. ἀπορ-
οίπτω, ἀποβάλλω (=abicio) 95,4.
modus, i, ἀ. τρόπος. quem ad mo-
dum (ἢ quemadmodum) τίνα
τρόπον, τίνι τρόπῳ, πῶς.
τοπέο, πού, πότιμ, 2. (μετ' αἵτ.
καὶ ἀπομφ.) ὑπενθυμίζω, ὑπομι-
μνήσκω.
mons, montis, ἀ. ὅρος.
monūi, ἵδ. monēo.
morior, mortuus sum, mōri, 3.
ἀποθ. ἀποθνήσκω.
moror, 1. ἀποθ. (διατοίβω), ἐπι-
βραδύνω, ἀναβάλλω, κωλύω.
mors, mortis, θάνατος.
mortuus, (μετ. τοῦ morior), τεθνη-
κώς, νεκρός.
mos, moris, ἀ. ἔθος.
motus, ἵδ. moveō.
τοπέο, πού, πότιμ, 2. κινῶ. cas-
tra μετακινῶ τὸ στρατόπεδον,
μεταστρατοπεδεύω, «ἀνίστημι τὸ
στρατόπεδον». moveo me loco ἢ
moveor loco (ἀφαιρ. [=ex loco])
μετακινοῦμαι. motus loco (ἀ-
φαιρ.) ἐκτοπισθείς.
multitudo, ūnis, πληθύς, πλῆθος.
multo, 1. aliquem pecuniaζημιῶ
τινα ἀργυρίῳ (χρηματικῶς), ἐπι-
βάλλω τινὶ χρηματικὸν πρόστιμον.
multo, ἐπίρρο. πολλῷ, πολὺ 95,3.
πολὺ 101,7.
multum, ἐπίρρο. πολύ. Συγκρ. plus
πλέον. Ὑπερθ. plurūmum πλεῖ-

στον.
multus, πολύς, πολυάριθμος. Συγκρ.
τοῦ multi (πολλοί) εἰναι plures
ἀ. καὶ θ., plura, οὐ. πλείονες (γεν.
πλ. plurūm), καὶ ὑπερθ. plurīmī
πλεῖστοι. 2) οὐσ. 87,3. 96,1. 99,3.
munitio, īvi, ītum, 4. (δχνω). προ-
φυλάττω, προασπίζω 88, 6.
munitio, őnis, πρόχωμα.
mūto, 1. μεταβάλλω, ἀλλάσσω.

N

nactus, īd. nanciscor.
nam, σύνδ., διότι.
namque, σύνδ. (πάντοτε πρὸ φων.),
διότι. namque etiam «καὶ γὰρ
καί», καὶ λοιπόν, καὶ πράγματι,
86,1. 99,3. παραδείγματος χάοιν
ἐπὶ παραδείγματι 84,5.
nanciscor, nactus sum, nancisci,
3. ἀποθ. (λαγχάνω). εὑρίσκω 96,3.
occasione m τυγχάνω εὑκαιρίας.
secundum ventum τυγχάνω ἀ-
νέμου οὐρίου.
nascor, natus sum, nasci, 3. ἀ-
ποθ. γεννῶμαι.
naturaliter, ἐπίρρο. φύσει, ἐμφύτως.
navicūla, ae, (ὑποκοριστ. τοῦ να-
vis), «ἡ ἀλιὰς [ἐνν. κύμβη]», ἀ-
κάτιον, λεμβίσκος.
navigo, 1. πλέω. ad navigandum
πρὸς θαλασσοπλοῖαν, πρὸς πλοῦν.
navis. is, ναῦς, navis frumen-
taria ναῦς σιταγωγός. navis one-
raria ἡ φορτηγῆς ναῦς, «ὅλκας»,
«πλοῖον στρογγύλον».

1. ne, σύνδ. τελ. ἵνα μή. ne qui
(=quis) ἵνα μή τις 98,2.
2. ne, μόρ. ἐγκλιτ. εἰ, ἀν.
nec, καὶ ὅχι. Ἰδ. neque,
necessarius, ἀναγκαῖος. Οὐσ. ne-
cessarii, őrum, ἀ. οἱ φίλοι, οἱ
συγγενεῖς 82,5. res necessariae
τὰ ἐπιτήδεια.
necesse, ἄκλ. necesse fuit ὑπῆρξεν
ἀναπόφευκτον.
neco. 1. φονεύω, θανατῶ.
negotiātor, őris, ἀ. μεγαλέμπορος,
τραπεζίτης (κυρ. ἐν ταῖς δωμ.
ἐπαρχίαις).
negotior, 1. ἀποθ. ἐμπορεύομαι,
ἔχω ἐμπορικὰς ὑποθέσεις.
negotium, ői, οὐ. (nec καὶ otium
ὅχι ἀργία, ἀπασχόλησις), ἔργον
97,1. ὑπόθεσις, ζήτημα 82,3.
nēmo γεν. nullius [ἀντὶ nemī-
nis], δοτ. nemīni, αὐτ. nemīnem,
ἀφαιρ. nullo), οὐδεὶς (μόνον καθ'
ἐνικ. ἀριθμ.). Tὸ οὐδ. εἰναι nihil,
οἱ ἰδέ.
neque ἡ nec, σύνδ. οὐτε, μήτε, καὶ
δέν, χωρὶς νά. neque utquam
οὐδέποτε, μηδέποτε.
neu ἡ neve, σύνδ. μηδέ, μηδὲ νά,
καὶ νά μή, χωρὶς νά.
neve, īd. neu.
nihil, (γεν. nullius rei, δοτ. nulli
rei, ἀφαιρ. nullā re), οὐδέν. Ἰδ.
nemo.
nimīus, ὑπερβολικός, παρὰ πολὺ^ν
μεγάλος.
nisi, σύνδ. εἰμή, νά μή (=si non).

noctū, ἐπίρρο. νύκτωρ, διὰ νυκτός.
 nocturnus, νυκτερινός.
 noli, β' ἐν. προστακτ. τοῦ δ. nolo.
 nōlo, nolii, nolle, δὲν θέλω. noli
 existimare (=ne existimavēris)
 μὴ νόμιζε, μὴ νομίσῃς.
 nomen, mēnis, οὐ. ὄνομα.
 non, οὐ, οὐκ, ὅχι, δέν.
 nonnulli id. nullus.
 nōpus, ἔνατος.
 noster, nostra, nostrum, ἡμέτερος
 (ἰδικός μας). Πληθ. οὖσ. nostri,
 ōrum, ἀ. οἱ ἡμέτεροι.
 notitia, ae, γνωριμία.
 novem, ἑννέα.
 novus, νέος.
 nox, noctis, νύξ. nocte κατὰ τὴν
 νύκτα.
 nullus, οὐδείς, (γεν. nullīus). pon
 nulli καὶ nonnulli τινές, μερικοί.
 numērus, i, ἀ. ἀριθμός. servorum
 numero (ἀφαιρ.) ἐν δούλων τάξει.
 quo in numero ἐν ᾖ ἀριθμῷ.
 nunc, ἐπίρρο. νῦν, τώρα.
 nuntiūs, ii, ἀ. ἄγγελος, 102,6.
 102,7. ἄγγελία, εἴδησις 101,3.
 101,4.

○

ob, πρόθ. μετ' αἰτ. ἔνεκα, διὰ+αἰτ.
 obiecēram, id. obicio.
 obiectus (μτχ. τοῦ obicio), ἔναντι
 κείμενος, προκείμενος.
 ob-icío (πρόφερε objicio), iēci,
 iectum, 3. (προβάλλω). ἀντιτάσσω
 88,6. μέμφομαι τινί τι, κατακρί-

νω τινὰ διά τι, φέγω 96,2.
 occasiō, δη̄s, εὑκαιρία.
 oc-culto, 1. ἀποκρύπτω.
 oc-cýro, 1. καταλαμβάνω, γίνομαι
 κύριος 104,1. ἀπασχολῶ, περι-
 σπῶ (πάντοτε ἐν τῇ παθ. μτχ.)
 97,1.
 oc-curro, occurri καὶ occucurri,
 occursum, 3. (ἀνευ ἐχθρικῆς δια-
 θέσεως) alicui ὑπαντῶ τινι, ἔρχο-
 μαι εἰς συνάντησίν τινος 98,3.
 (μετ' ἐχθρικῆς διαθέσεως) σπεύδω
 (πρὸς συνάντησιν τοῦ ἐχθροῦ)
 92,3. 97,3.
 octāvus, ὅγδος.
 octoginta, ὅγδοήκοντα.
 officiūm, ii, οὐ. καθηκον, ἐντολὴ
 103,4. Πληθ. ὑπουργίαι, ἐνδεί-
 ξεις εὐνοίας (εὐμενείας), ἐκδου-
 λεύσεις, εὐεργεσίαι 90,1.
 omnis, e, πᾶς. 2) οὖσ. 82,2. 82,5.
 83,5. 86,1. 87,7. 92,3. 96,2. 98,2.
 onerarīus (ἐκ τοῦ onus, ẽris, οὐ.
 φορτίον), φορτηγικός, φορτηγός.
 opéra, ae, (ἔργασία), ἐνεργὸν μέ-
 ρος, βοήθεια 83,3. ὑπηρεσία 91,2.
 opere, ἀφαιρ. τοῦ opus.
 opibus, id. ops.
 opinio, δη̄s, γνώμη, προσδοκία
 96,4. καλὴ ἰδέα, γνώμη, φήμη,
 δόξα 82,2.
 oporteretne (δύο λέξεις: oportē-
 ret [id.oportet] καὶ τὸ ἐγκλιτ. p.č.).
 oportet, tūit, 2. (δ. ἀπρόσωπον),
 πρέπει, εἶναι ἀνάγκη, ἐπιτρέπεται.
 oportunissime, ἐπίρρο. (ὑπερθ. τοῦ

oportūne), ἐν χρόνῳ λίαν εὐθέτῳ.
oppidum, i., οὐ. πόλις.
op-pōno, 3. ἀγτιπαρατάσσω.
opposiū, ἵδ. oppono.
op-pugno (ob-pugno), 1. castra
«κατὰ κράτος αἴρω», κυριεύω
βίᾳ τὸ στρατόπεδον 95,1.
[ops], opis, ἵδια πληθ. opes αἱ
(στρατ.) δυνάμεις, ὁ στρατός.
optime, ἐπίρρο. ἵδ. bene.
opus, opēris, οὐ. (ἔργον), δημόσιο
σεως ἔργον 97,2. 97,4.
ordo, ordīnis, ἀ. τάξις. ordo se-
natorius ἡ συγκλητικὴ τάξις
83,3. 97,5. τάξις (στρατιωτῶν)
92,2. 93,2. 101,2. λόγος (=cen-
tury) 104,3.
orīor, ortus sum, orīri, 4. ἀποθ.
(ἀνατέλλω, φύομαι). initium vic-
toriae orītur ἀρχὴ τῆς νίκης γί-
νεται (προέρχεται).
orirētur, ποτ. ὑποτ. ἵδ. orior.
os, oris, οὐ. (στόμα). πρόσωπον.
ostendo (obs=ob καὶ tendo), os-
tendi, ostentātum, 3. δεικνύω.
ostento, 1. (θαμιστ. τοῦ ostendo)
ἐπιδεικνύω (προβάλλω).

P

paene, ἐπίρρο. σχεδόν.
palam, ἐπίρρο. φανερῶς, ἐκ τοῦ φα-
νεροῦ, ἐν τῷ φανερῷ (ἀντίθ.
clam).
palma, ae, παλάμη, χείρ. Ἰδ. pando.
pando, pandi, passum καὶ pan-
sum, 3. (πετάννυμι). passis pal-

mis μετὰ χειρῶν διατεταμένων
(ποδὸς ἵκεσίαν ἢ παράδοσιν).
pār, pāris, ἶσος, ὅμοιος. par atque
antea ὁ αὐτὸς καὶ πρότερον, ὁ
αὐτὸς ἢ πρότερον, ὁ αὐτὸς ὃς
πρότερον.
parātus, (ἔτοιμος). animo (ἀφαιρ.)
paratus πρόθυμος.
parčo, rūi,—, 2. (μετὰ δοτ.) ὑπα-
κούω, πείθομαι.
pār̄io, pep̄eri, partum, 3. (γεν-
νῶ). victoriam κτῶμαι (ἀποκτῶ,
κερδίζω) τὴν νίκην.
parūi, ἵδ. pareo.
pars, partis, μέρος. multis parti-
bus (=multo πολλῷ), κατὰ πολὺ.
particēps (ἐκ τοῦ pars καὶ capio),
γεν. particēpis, μέτοχος, κοι-
νωνός.
particēpes, πληθ. τοῦ particēps.
partim—partim, ἐπίρρο. ἐν μέρει
μὲν—ἐν μέρει δέ, τὸ μὲν—τὸ δέ.
partīor, partītus sum, īri, 4.
ἀποθ. διανέμομαι, διανέμω.
partus, ἵδ. pario.
parvūlus (ὑποκοριστικὸν τοῦ par-
vus), λίαν μικρός.
parvus, «παῦρος», μικρός, δλίγος.
Συγκρ. minor ἀ. καὶ θ., minus
οὐ., καὶ ὑπερθ. minīmus, ἀ ἰδέ.
passus, ūs, ἀ. βῆμα (ἐν βῆμα=5
πόδας, δηλ. 1 μ. 48. Ἐπομένως
milia passuum=1 δωμαϊκὸν μί-
λιον. τ. ἔ. περὶ τὸ 1½, χιλ.). mi-
lia passuum VI = 6 χιλιάδ. (ὅωμ.) βημάτων, (περίπου 9 χι-

- λιόμετρα).
- passus, ἴδ. pando (98,2) καὶ patior.
- pater, patris, ἀ. πατήρ.
- pateretur, ἴδ. patior.
- patior, passus sum, pati, 3. ἀποθ. ὑπομένω, ἀνέχομαι. patientis, ntis, καρτερικός.
- patientissimus, ἴδ. patiens.
- páucus (πορβλ. παῦρος), μικρός, ὀλιγοτός, (κυρίως ἐν τῷ πληθ.), ὀλίγοι, 2) οὐσ. οἱ ὀλίγοι 97,5. ὀλίγα τινά, ὀλίγαι λέξεις 98,2.
- paulatim, ἐπίορο. (χρον.) κατὰ μικρόν.
- paulo, ἐπιρροηματ. ἀφαιρ. πρὸ συγκοιτικῶν μικρῷ, ὀλίγον.
- pax, pacis, εἰρήνη.
- pecunia, ae, χρῆμα, χρήματα.
- pello, pēpuli, pulsum, 3. (ώθω). exercitum ἀπωθῶ (τρέπω εἰς φυγὴν) τὸν στρατὸν (=fugo, vincō).
- per, πρόθ. μετ' αἰτ. διὰ+γεν. Δηλοῖ τὸ ὅργανον: τῇ βοηθείᾳ, διὰ+γεν. (ὅργανον ἐπὶ προσώπων) 90,1. 100,2. 101,3. 103,2.—διὰ+γεν. (τὸ μέσον ἡ τὸ ὅργανον ἐπὶ πραγμάτων 82,5.—ἐνεκα, διὰ+αἰτ. (=propter) 87,4.—χρονικῶς: κατὰ+αἰτ. 84,5.
- per-cíp̄io (per-cāp̄io), cepi, cerp̄tum, 3. (καταλαμβάνω). percipio usum ἀποκτῶ (παρασκευάζω ἐμαυτῷ) ἐμπειρίαν, γίνομαι ἐμπειρος.
- per-dūco, 3. (προσάγω), παρατείνω, ἐπιμηκύνω.
- perductus, ἴδ. perduco.
- perexiḡius, λίαν δλίγος, λίαν μικρός.
- perfectus, ἴδ. perficio.
- perfēro, 3. διαδίω, ἀγγέλω. fama perfertur φήμη διαδίδεται, (φθάνει), λόγος θρυλεῖται.
- per-ficiō (per-fācio), fēci, factum, 3. συντελῶ.
- per-fūgio, 3. καταφεύγω.
- pericūlum, i, οὐ. κίνδυνος, (ποινή) 83,4. periculo (ἀφαιρ. = cum periculo) capitis eorum ἡ κεφαλὴ αὐτῶν κινδυνεύει (παίζουν μὲ τὴν ζωήν των).
- perītus, ἐμπειρος, πολύπειρος.
- pernicītas, ἀτις, εὐκινησία.
- perpetūs, ἀδιάλειπτος, συνεχής. perpetuum tempus πᾶς ὁ χρόνος.
- per-sēquor, 3. ἀποθ. καταδιώκω. inimicitias καταδιώκω τὰς ἔχθρας, ἐκδικοῦμαι τὸν ἔχθρούς μου).
- perspectus, (μτχ. τοῦ perspic̄io, spexi, spectum, 3. διόρῶ). ἴδ. habeo.
- per-suādēo, suāsi, suāsum, 2. (μετὰ δοτ.) πείθω τινά, προτρέπω.
- persuāsi, ἴδ. persuadeo.
- per-terrēo, 2. καταφρονῶ, καταπτῶ. perterrītus anīmo (ἀφαιρ.) ἀποτεθαρρημένος, ἀποκέσας τὸ ἡθικόν, ἀνευ ἡθικοῦ (ἐν

ἡθικῆ καταπτώσει).

per-tīnēo (per-tēneo), tīnīi,—2.

διήκω, ἔκτείνομαι, γειτνιάζω.

per-turbo, 1. καταθορυβῶ.

per-vēnīo, 4. ἀφικνοῦμαι, φθάνω.

pestilentīa, ae, (δ νοσηρὸς ἀήρ).

pestilentia autumnī τὸ νοσηρὸν (τὸ βαρὺ) κλῖμα (αἱ ἐπιδημίαι) τοῦ φθινοπώρου.

petissem (=petivissem), id. peto.

petīvi, id. peto.

pēto (ποβλ. πέτ-ομαι), petīvi καὶ

petīi, petītum, 3. ζητῶ, ἀπαιτῶ
82,4. pacem ἐπιζητῶ (εὔχομαι)

τὴν εἰρήνην. salutem ἐπιζητῶ

τὴν σωτηρίαν, προσπαθῶ νὰ καταφύγω εἰς... (=configio) 93,6.

pice, ἀφαιρ. τοῦ pīx.

pīlum, i, oū. ὑσσός, ἀκόντιον (τῶν

‘Ρωμαίων ὄπλιτῶν). infestis pi-

lis (ἀφαιρ.) δι ἀκοντίον ἔχθρι-

κῶν, μὲ τὰ ἀκόντια προθεβλη-

μένα.

pīlus, i, ἀ. (=ordo), λόχος τῶν

τριαρίων (τ. ε. τῶν πρεσβυτάτων

καὶ τὰ μάλιστα ἐμπειροπολέμων

τοῦ λεγεωνος). Id. duco.

pīx, pīcis, πίσσα.

plācet, cūit,—, 2. ἀποσ. δοκεῖ

τινι, νομίζει (εὐρίσκει) τις (ώς)

καλόν.

planitīes ēi, πεδιάς, πεδίον.

plerīque pleraequē, plerāque, (γεν.

plurimōrum, -arum, -ōrum),

οἱ πολλοί, ἡ πλειονότης.

plerumque, ἐπίρρο. ὡς ἐπὶ τὸ πολύ.

plures, ἄ, (γεν. plurīum), πλείονες.

pol-līcēor, cītus sum, 2. ἀποθ.

ὑπισχνοῦμαι (ὑπόσχομαι).

pondus, ēris, oū. βάρος, ἀφθονία,

πλῆθος.

pōpo, posūi, posītum, 3. τοποθετῶ, τάσσω.

porta, ae, πύλη (στρατοπέδου).

portus, ūs, ἀ. λιμήν.

possem, ποτ. ὑποτ. τοῦ possum.

possim, ἔνεστ. ὑποτακτ. τοῦ pos-

sum.

possum, potūi, posse, δύναμαι.

potest καθίσταται δυνατὸν 100,4

post, ἐπίρρο. είτα, ἐπειτα. Id. dies.

post-ēa, ἐπίρρο. (post+ἀφαιρ. ἐπιρρο.

εᾶ), ὕστερον, κατόπιν, εἰς τὸ μέλλον. postērus (ὕστερος). 2) Οὖσ.

in postērum (ἐνν. diēm ἡμέραν)

εἰς τὴν ὕστεραίαν, τὴν ἐπομένην.

postrēmo, ἐπίρρο. τέλος, ἐνὶ λόγῳ.

postūlo, 1. aliquem alicuius rei κατηγορῶ τινά τινος (διά τι)· (κυρίως postulo aliquem in quaesi-

tionem ζητῶ τινα εἰς ἀνάκρισιν [ἐνώπιον τῶν δικαστῶν]).

potestas, ἄτις, εὐκαιρία, δυνατότης.

potīor, potītus sum, potīri, 4.

ἀποθ. (aliquā te) γίνομαι κύριός (τινος πράγματος).

potītus, id. potior.

potūi, id. possum.

praeceptus, id. praecipio.

prae-cīp̄io (prae-cāp̄io), cēpi, cēp-

tum, 3. (προλαμβάνω). anīmo (ἀφαιρ.) victoriam διὰ τοῦ νοῦ

(ἐν τῇ φαντασίᾳ) προλαμβάνω
 (προεξοφλῶ) τὴν νίκην, ἥδη ἐκ
 τῶν προτέρων θεωρῶ ἐμαυτὸν
 νικητὴν 87,7. προδιαγράφω, δια-
 τάσσω ἐκ τῶν προτέρων 93,1.
praeda, αε, λεία, λάφυρα.
 1. **praedīco**, 1. μνημονεύω, ἀνα-
 φέρω 90,1. διμολογῶ, ἐκδηλῶ
 104,1.
 2. **prae-dīco**, 3. δίδω ἐκ τῶν προ-
 τέρων ἐντολήν, προδιατάσσω, πα-
 ραγγέλλω 92,1.
praedixēram, ἵδ. 2. **praedico**.
praedo, ὅπις, ἀ. πειρατής, λῃστὴς
 τῆς θαλάσσης.
praečram, **praeessen**, ἵδ. **praesum**.
praefectus, i, ἀ. (ἐπιμελητής). **prae-**
fectus regius ὁ ἀρχηγὸς τῶν
 στρατιωτικῶν δυνάμεων, ὁ «στρα-
 τίαρχος».
praemīum ᾧ, οὐ. ἀμοιβή. **prae-**
mia pecuniae ἀμοιβαὶ χρημά-
 των (ἀμοιβαὶ χρηματικαί).
praepātro, 1. παρασκευάζω (=com-
 pāro) 84,1. **praeparātus** προπα-
 θεσκευασμένος 101,4.
prae-rōpo, 3. προϊστημι, τάσσω
 ὡς διοικητήν, κάμνω ἀρχηγόν.
praeposuēram, ἵδ. **praepono**.
praesentia, αε, (παρουσία). 2) ὁ
 παρὼν χρόνος. in **praesentiā** ἐν
 τῷ παρόντι, τό γε νῦν.
praesidīum, ᾧ, οὐ. φρουρά, φύλα-
 κες, βοήθεια 88,5. 89,1.2. 93,7.
 94,5.99, 4.101, 3.101,5. ὀχυρὸς
 τόπος κατεχόμενος ὑπὸ φρουρᾶς

83,3.
praestitissēm, ἵδ. **praesto**.
prae-sto, st̄ti, st̄tūm ἢ st̄tūm,
stāre, 1. (μτχ. μέλλ. **praestatūrūs**), (ἴσταμαι ἐμπρός). operam
 παρέχω βοήθειαν, λαμβάνω ἐνερ-
 γὸν μέρος. officium ἐπιτελῶ τὸ
 καθῆκον 85,2. 103,4.
prae-sūm, fūi, esse (μετὰ δοτ.) δι-
 οικῶ, εἶμαι διοικητής.
praeter-čā, ἐπίρρο. (**praeter** + ἀ-
 φαιρ. ἐπίρρο. čā), ἐκτὸς τούτου,
 ἐκτὸς τούτων.
praetor, ὅρις, ἀ. (ἐκ τοῦ ὁ. **prae-čo**
 προπορεύομαι), στρατηγός, πραι-
 τώρ.
praetorīum, ᾧ, οὐ. ἡ σκηνὴ τοῦ
 στρατηγοῦ, τὸ στρατηγίον 82,1.
 ἡ κυριωτέρα θέσις τοῦ στρατοπέ-
 δου, ἔνθα ἦτο ἡ σκηνὴ τοῦ στρα-
 τηγοῦ, στρατήγιον (στρατηγεῖον),
 «περίστασις στρατηγίου» 94,6.
praetorius, στρατηγικός, τῶν ἀρ-
 χόντων 82,5. **porta praetoria** ἡ
 (πρὸς τὸν ἐχθρὸν ἐστρατιμένη)
 πύλη τοῦ στρατοπέδου, πύλη
 στρατηγίς. 2) Οὖσ. (ἐν. vir) ὁ
 διατελέσας στρατηγός, ὁ πρώην
 στρατηγὸς 82,3.
prēmo, pressi, pressum, 3. πιέζω.
primo, ἐπίρρο. κατ' ἀρχάς.
primūm, ἐπίρρο. ἀρχήν, ἐν πρώτοις.
primus, πρῶτος.
prior, ἀ. καὶ θ. **prius**, οὐ. (γεν.
 ὅρις), πρότερος.
pristīnus, ὁ πρίν, ὁ πρότερος.

pristica opinio ἡ προτέρα ἴδεα.
prius, ἐπίρρ. πρότερον (ἰδ. prior).
prius quam καὶ priusquam
(ἀκόμη) πρὸν ἥ.

privatus (ἴδιωτικός). Οὖσ. δ ἴδιώ-
της (κυρίως δ ἀνευ δημοσίου ἀ-
ξιώματος).

privō, 1. (ἀπο)στερῶ.

pro, πρόθ. μετ' ἀφαιρ. (πρό). ἐν
δινόμιατι, χάριν+γεν., ἀποβλέπων
εἰς. . .

pro-curro, cucurri, cursum, 3.
(τρέχω ἐμπρός). ἐφοριῶ (δρο-
μαίως).

prodeātis, β' πληθυντ. ὑποτ. τοῦ
ὅ. prod-eo, δ ἴδε.

prod-eo (pro, prod- καὶ ἔο), ii,
ītūm, īre, 4. (προβαίνω). animo
firmiore μετὰ ψυχῆς θαρραλεω-
τέρας (θαρραλεώτερον) προχωρῶ,
βαδίζω.

proditō, ὅnis, προδοσία.

prodītus, iδ. prodo.

pro-do, dīdi, dītum, 3. προδίδω.

pro-dūco, 3. (παράγω). ἀνάγω (=pro-
veho, promoveo) 100, 1. προάγω,
ἐξάγομαι τίνα, παρασύρω 104, 3.

productus, iδ. produco.

proelīor, 1. ἀποθ. συνάπτω μάχην,
μάχομαι, συμπλέκομαι, πολεμῶ.
proelīum, ii, oὐ. συμπλοκή, μάχη.
proelīum equestre μάχη ἵππι-
κή, ἵππομαχία.

profectīo, ὅnis (ἐκ τοῦ profici-
scor), ἀναχώρησις.

prefectus, iδ. proficiscor.

proficiscenti, iδ. proficiscor.
pro-ficiscor, fectus sum, ficisci,
3. ἀποθ. πορεύομαι. 2) πλέω 101, 4.
profūdi, iδ. profundo.
pro-fundo, fūdi, fūsum, 3. (ἐκ-
χέω). profundo me (δι)εκχέομαι,
ἐξαπλοῦμαι, ἔξορμω.

pro-gredīor (pro-grādior), gres-
sus sum, grēdi, 3. ἀποθ. προ-
βαίνω, προχωρῶ, βαδίζω πρὸς
τὰ πρόσω.

progressus, iδ. p̄rogredīor.

pro-hībēo (pro καὶ hābeo), bīi,
bītum, 2. εῖδογω. aliquem aquā
(ἀφαιρ.) κωλύω τινὰ ἀπὸ τοῦ ὕ-
δατος, κωλύω τινὰ ἀπὸ τῆς ὕ-
δρεύσεως.

projectus, iδ. proicio.

projēctō (πρόφ. projicio, ἐκ τοῦ pro-
jācio), iēci, iectum, 3. ἀπορρί-
πτω, ἀποβάλλω 98, 1. proicior
(=proicio me) ad terram ὁίπτω
ἐμαυτὸν εἰς τὴν γῆν, ὁίπτομαι
πρὸ τῶν ποδῶν τινος 98, 2.

pro-nuntīo, 1. προαναγγέλω, προ-
δηλῶ 94, 3. διαβεβαιῶ, λέγω
87, 2.

propīnquius (ἐκ τοῦ prope, pro-
pīnquius, πρβλ. long-inquius),
πλησιόχωρος 88, 5. Οὖσ. πληθ.
οἱ συγγενεῖς (κυρίως ἔξ αἴματος)
103, 2.

propīor, ἀ. καὶ θ., ius, οὐ. (γεν.
-iōris), συγκρ. ἐγγύτερος, πλησι-
έστερος. Υπερθ. proxīmus.
propīus, ἐπίρρ. συγκρ. (θετ. pro-

pe, ὑπερθ. proxīme), μετ' αἰτ., ἐγγύτεον, πλησιέστεον.
 pro-rōno, 3. δημοσιεύω.
 proposītum, i, οὐ. σκοπός, πρόθε-
 σις, σχέδιον.
 prōposītum, id. propono.
 proposuisse, id. propono.
 propter, πρόθ. μετ' αἰτ. διὰ+αἰτ.,
 ἔνεκα.
 proptereā, ἐπίqq. (propter+ἀφαιρ. ἐπιρρ. εᾶ), τούτον ἔνεκα, διὰ
 ταῦτα. propterea quod διὰ ταῦτα
 ὅτι, διότι.
 prosecūtus, id. prosequor.
 pro-sēquor, 3. ἀπόθ. ἐπομαι, ἐπα-
 κολουθῶ, συνοδεύω.
 pro-tectus, id. protego.
 pro-tēgo, xi, ctum, 3. σκεπάζω,
 καλύπτω.
 protēnus, ἐπίqq. (pro καὶ tēnus),
 (παρ)ευθῆς, ἀπ' εὐθείας.
 provincīa, ae, (ἡ πόδσω νικηφό-
 ρος πορεία τοῦ στρατοῦ). ἐπαρ-
 χία.
 proxīmus, id. propior.
 publīcus, δημόσιος, id. res.
 puer, puēri, ἀ. παις.
 pugna, ae, (ἡ ἐκ παρατάξεως
 μάχη), μάχη.
 pulsus, id. pello.

Q

quadraginta, τεσσαράκοντα.
 quam, ἐπίqq. (μετ' ἐπιθ.=ώς,
 πάνυ, πόσον πολύ). 1) πρὸ ὑπερ-
 θετ. (ὅσον τὸ δυνατόν, ὡς 102,3.

2) (μετὰ συγχριτικόν) ἢ 92,3.95,4.
 Ἡδ. καὶ prius.
 quando, ἐπίqq. ποτέ, (καὶ μιαὶ
 φορά).

quantus, πόσος, διπόσος.
 quantuscumque, δισοδήποτε (πο-
 λὺς).
 quartus, τέταρτος.
 quascumque, id. quicumque.
 que, ἐγκλιτ. τέ, καί.
 querens, id. queror.
 quēror, questus sum, quēri, 3.
 ἀπόθ. παραπονῶμαι, μετὰ πα-
 γαπόνου λέγω.
 qui, quae, quod. ὃς, ὃστις, ὁ δι-
 ποῖος.
 qui (καὶ quis), quae (καὶ qua),
 quid καὶ quod (ἐπιθετικῶς), τίς,
 τί.
 quibusdam, ἀφ. πληθ. τοῦ quidam.
 quicunque, quaecumque, quod-
 cumque, οἵοδήποτε.
 quidam, quaedam, quoddam
 (ἐπιθετικῶς), γνωστός τις, τίς.
 Πληθυντ. ὥδισμένος ἀριθμός,
 τινές.
 quidem, σύνδ. γε, βεβαίως.
 quidnam, id. quisnam.
 quiētus (μτχ. τοῦ quiesco ἡσυ-
 χάζω), ἡσυχος, ἀκίνητος.
 quin, σύνδ. (ἐκ τῆς ἀρχ. ἀφαιρ. κι-
 καὶ πέ μετὰ μίαν ἀρνητικὴν κυ-
 ρίαν πρότασιν) + ὑποτακτ., ὅτι.
 Ἡδ. fallo.
 quindēcim, δέκα πέντε.
 quinque, πέντε.
 quinquerēmis, is, (κατὰ παράλει-

ψιν τοῦ οὐσ. navis, ἐκ τοῦ quinque καὶ remus=κώπη. Πληθ. ait. quinqueremis καὶ quinqueremes), ἡ πεντήρης (ναῦς).

quis, quid? τίς; ποῖος;
quis (καὶ qui), quid, τίς, τί.
quisnam, quidnam, τίς ποτε;
τίς λοιπόν; τίς.

quisquam, quaequam, quidquam
καὶ quicquam (ἐν ἀρνητ. καὶ
ὑποθετικῇ προτάσει), τίς.

quisquis, quaequa, quidquid
καὶ quicquid, (πᾶς) ὅστις, ὁστισ-
δήποτε.

quo, σύνδ. μεθ' ὑποτακτ. (=ut
eō), ἵνα 86,2. 98,2.

quod, δῆτι, διότι.

quoniam, σύνδ. (quom=cum καὶ
iam), ἐπειδὴ (λοιπόν), ἐπειδὴ
(βεβαίως).

quoque (πιθανῶς ἐκ τοῦ κινδ καὶ
-que=μετὰ τούτου ἐπίσης), καί,
ἔτι, ἐπίσης.

R

radix, ἰcīs, (ὅζα, πρβλ. καὶ ὁάδ-ιξ).
Μεταφορικῶς ἐν τῷ πληθ. ἀριθ-
μῷ=ὑπώρειαι, πρόποδες (ὅρους).

ratio, δη̄is, ὑπολογισμός, μέριμνα,
φροντὶς 82,5. μέσον 83,5. τρό-
πος 85,2. 101, 4. σύνεσις, φρό-
νησις, περίσκεψις 92,4. αἰτία, αἰ-
τιολογία, δικαιολόγησις 86,2.

recens, ῑtis, νεόδρεπτος, νεωστὶ¹
· κοπεὶς 96,1. 2) οὐσ. δι μὴ λαβὼν
εἰσέτι μέρος εἰς τὴν μάχην, δι μὴ

κεκυηκώς.

recepisse, ἀπομφ. πρκμ. τοῦ recipio.
recepisse, receptus, ἴδ. recipio.
re-cipio (re-cāpio), cēpi, ceptum,

3. (ἀναλαμβάνω). ὑπισχνοῦμαι
82,5. recipio me ὑποχωρῶ, ἀπο-
χωρῶ 97,2. ἀποσύρομαι 102,1.
καταφεύγω 102,6. recipior γί-
νομαι δεκτὸς 102,7. γίνομαι δε-
κτός, παρέχεται μοι ἀσύλον 103,3.
συνενῶ 82,1.

recȳpero, 1. (ἐκ τοῦ re-cipero [=re
καὶ capio]), ἀνακτῶμαι, ἀνακτῶ,
κερδίζω ἐκ νέου.

recusat̄io, δη̄is, ἀρνησις, διαμαρ-
τυρία.

recūso (τε καὶ causa), 1. recūso
nē ἀποκρούω, (δὲν θέλω νά...).

red-ēo, ᾔ, itum, īre, 4. (ἐπανέρ-
χομαι). ad gladium καταφεύγω
εἰς τὸ ξίφος (ἔρχομαι εἰς χεῖρας,
εἰς συμπλοκήν, εἰς ξιφομαχίαν).
redītus, ᾔ, ἀ. ἐπιστροφή, ἐπάνοδος.
re-fēro, tūli, lātum, ferre, 3. κο-
μίζω.

re-fīcio (re-fācio), fēci, fectum, 3.
(πάλιν ποιῶ). συμπληρῶ (τὰ κε-
νὰ τοῦ στρατεύματος).

re-fīḡio, fīgi,—, 3. (διτίσω φεύ-
γω), καταφεύγω, διὰ τῆς φυγῆς
ζητῶ τὴν σωτηρίαν, ἐκφεύγω (=
recipio me) 95,4. 99,4.5. 101,6.

regius βασιλικός, τοῦ βασιλέως.

relātus, ἴδ. refero.

relictus, ἴδ. relinquo.

re-linquo, līqui, lictum, 3. κατα-

λείπω 87,3. *relinquo cohortes praeſidio* (δοτ.) καταλείπω κοόρ-
τεις (ώς) φρουρὰν 89,2. 95,3.
ὑπολείπω (ἀ φ ί ν ω) 92,1. ἐγκα-
ταλείπω 97,2. θέτω ἐν δευτέρᾳ
μοίρᾳ, θεωρῶ τι ὡς δευτερεῦνον
102,1.

reliquēram, ἵδ. *relinquo*.

reliquis, λοιπός, ὑπόλοιπος.

re-mānēo, *mansi*,—, 2. μένω ὅπι-
σω, παραμένω.

remansi, ἵδ. *remaneo*.

re-mitto, 3. πέμπω ὅπισω.

re-nōvo, 1. ἀνανεώνω. *rursus re-*
-*nōvo* (κατὰ πλεονασμὸν) πάλιν ἐκ
νέου ἀναλαμβάνω, ἐπαναρχίζω.

re-pērīo, *reppēri*, *repertum*, 4.
(ἀνευρίσκω). occasionem τυγχά-
νω εὑκαιρίας, ενδίσκω εὑκαιρίαν.

repressi, ἵδ. *reprimo*.

re-prēmo (*re-prēmo*), *pressi*, *pres-*
sum, 3. ἀναστέλλω, μειώνω 92,5.
ἀνακόπτω, ἐπέχω (σταματῶ)
93,1.

re-quiesco, ἔvi,—, 3. ἀναπαύομαι
(ξεκουράζομαι).

rēs, *rēi*, πρᾶγμα. *res militaris* (τὸ
στρατιωτικὸν πρᾶγμα), αἱ πολε-
μικαὶ ἐπιχειρήσεις 83,3. *res*
frumentaria (πρᾶγμα σιτικόν),
τὸ ἀφορῶν εἰς τὸν σῖτον, τὰ ἐπι-
τήδεια. *res publica* ἡ *respubli-*
-*ca*, γεν. καὶ δοτ. *rei publi-*
-*cae* κλπ. πολιτεία, (κράτος). *res*
(πληθ.) αἱ συνδιαλέξεις, αἱ συνο-
μιλίαι 104,1.

re-sisto, *stīti*,—, 3. ἀνθίσταμαι,
μάχομαι.

re-spīcio (re καὶ [spēcio]), *pexi*,
pectum, 3. (στρέφω ὅπισω νὰ
ΐδω). στρέφομαι (πρός τινα).

re-spondēo, *ndi*, *nsum*, 2. ἀπο-
κρίνομαι, ἀπαντῶ.

retentus, ἵδ. *retineo*.

re-tēnēo (re καὶ tēnēo), *tinūi*, *ten-*
-*tum*, 2. δὲν ἀφίνω, δὲν ἐγκα-
ταλείπω, διατηρῶ 92,3. *retineor*
-*ēmpodīzomai* 102,5.

reversūrus, ἵδ. *revertor*.

revertor, *reverti* (ἔξ ἐνεστ. *re-*
-*verto*), *reverti*, 3. ἀποθ. (ἢ μτζ.
reversus), ἐπανέρχομαι, ἐπιστρέ-
-φω, ἐπανακάμπτω.

rex, *regis*, ἄ. βασιλεὺς.

ripa, *ae*, ὅχθη. *ripa* *impedīta*
-*ōχθη* ἀπρόσβατος (δύσκολος).

rivus, *i*, ἄ. ὁνάκιον, (ποτάμιον).

robur, *robōris*, οὐ. (ἀγρία δρῦς).
2) πυρήν, ἀνθος (οἱ κράτιστοι,
οἱ λογάδες) τοῦ στρατοῦ.

rursus, ἐπίρρ. πάλιν, ἐκ νέου,
(ἀκόμη μίαν φοράν).

S

sacerdotium, *ii*, οὐ. τὸ ἀξίωμα τοῦ
ἱερέως, ἱερωσύνη 82,4. 83,1.

saepē, ἐπίρρ. (συγκρ. *saepiūs*).
Ὑπερθ. *saepissime*, πολλάκις,
ἐπανειλημμένως.

sagittarīus, *ii*, ἄ. τοξότης.

salus, *ūtis*, σωτηρία, διάσωσις,
(χάρις).

- sanguis, ἥνις, ἀ. αἷμα, (ζωῆ).
 satis, ἐπίρρο. λίαν. satis longus
 (=tam longus) οὕτω (τόσον) μα-
 κρός. satis est ἐπαρχεῖ 92,1.
 scāpha, ae, σκάφη (=λέμβος τῶν
 νεῶν), ἐφόλκιον, (φελοῦν καὶ α.).
 scio, scīvi, scītum, 4. γιγνώσκω,
 γνωρίζω.
 se (καὶ sese), ἔαυτόν, -τήν, -τό,
 -τοὺς κλπ., id. sui, 1.
 se-clūdo (se καὶ clāudo), si, sum,
 3. ἀποκλείω, ἀποχωρίζω.
 seclūsi, id. seclūdo.
 secum=cum (πρόθ.) se (ἀφαιρ.).
 μεθ' ἔαυτοῦ, μεθ' ἔαυτῶν κλπ.
 secundus (ἐκ τοῦ sequor)=δεύτε-
 ρος, εὐνοϊκός, οὐροις.
 sed, σύνδ. ἀλλά.
 semper, ἐπίρρ. πάντοτε. 2) πολλά-
 κις 96,1.
 senatorius, συγκλητικός.
 senātus, ὥς, ἀ. σύγκλητος.
 senatusconsultum, i, οὐ. (καὶ κε-
 χωρισμένως senatūs [γεν.] con-
 sultum) συγκλήτου δόγμα.
 septem, ἑπτά.
 sequimini, β' πλ. προστ. ὅ. sequor.
 sententia, ae, γνώμη.
 sēquor, secūtus sum, sēqui, 3.
 ἀπόθ. ἐπομαι, ἀκολουθῶ.
 serpo, psi, ptum, 3. ἔρω, διαδί-
 δομαι, ἔξαπλοῦμαι. ignis serpit
 latius τὸ πῦρ λαμβάνει εὐρυτέ-
 ρας διαστάσεις.
 servo, 1. (σφέζω). institūtum τηρῶ
 τὸ (στρατιωτικὸν) ἔθος 84,3. δια-
- φυλάττω 89,1.
 servus, i, ἀ. δοῦλος.
 seu, id. sive.
 sese, id. se.
 sex, ἔξ.
 si, σύνδ. εἰ, ἔάν, ἔν.
 sibi, ἔαυτῷ κλπ. id. sui, 1.
 sic, ἐπίρρ., ὥσπερ, οὕτως.
 sicut, ἐπίρρ., ὥσπερ, οὕτως.
 signum, i, οὐ. σημεῖον 85,4. 90,3.
 93,1. 93,5 (=vexillum). sig-
 na militaria (σημεῖα στρατιωτι-
 κά), σημαῖαι 95,4. 99,4. ὅργανα
 μουσικὰ 92,5.
 sim, ἔνεστ. ὑποτακτ. τοῦ sum.
 similiter, ἐπίρρ. διμοίως.
 simul, ἐπίρρ. ταυτοχρόνως.
 sine, πρόθ. μετ' ἀφαιρ. ἀνευ.
 singulāris, e, μοναδικός.
 singūli, ae, a; ἀνὰ ἔνα. singulas
 cohortes detraxit ἀνὰ μίαν κο-
 ὄστιν (ἀνὰ ἐν τάγμα) ἀπέσπασε.
 sinister, sinistra, sinistrum, εὐνό-
 νυμος, ἀριστερός.
 sive (πρὸ φων. ἢ συμφ.) ἢ seu (πρὸ
 συμφ.) σύνδ. εἴτε. sive-sive
 εἴτε-εἴτε.
 sociētas, ātis, ἔταιρεία (ἐκ Ἐρω-
 μαίων πολιτῶν εἰσπράττουσα τοὺς
 φόρους τῶν ἀγροτῶν ἐν ταῖς
 ὅρμῃ. ἐπαρχίαις ἀντὶ ὠρισμένου
 μισθώματος), συνδικᾶτον.
 sollicito, 1. ἔξεγείω, (ἔξ)ωθῶ εἰς
 στάσιν (εἰς ἀποστασίαν).
 solvo, solvi, solūtum, 3. λύω.
 solvo (naves) a terra λύω τὰς

ναῦς ἀπὸ τῆς ξηρᾶς, ἐκπλέω, ἀνάγομαι 101,6. 102,7.

soror, ὥρις, ἀδελφή.

spatium, ῥῖ, οὐ. spatium temporis καὶ ἀπλῶς spatium διάστημα χρόνου, χρονικὸν διάστημα 84,1. 95,1. τόπος, χῶρος 92,1. 103,2. διάστημα (μεταξὺ δύο τόπων) 92,1. 103,2.

specto, 1. (ἀπο)βλέπω. haec spectans (εἰς) ταῦτα ἀποβλέπων, (ἐπὶ τῷ σκοπῷ νά...).

sperassem (= speravissem), ἵδ. spero.

spēro, 1. ἐλπίζω.

spes, spei, ἐλπίς.

(spons, ntis), μόνον κατ' ἀφαιρ. suā sponte ἀφ' ἔαυτῶν, αὐτοβούλως, ἀνευ διαταγῆς.

statio, ὅπις, φυλακεῖον (τόπος ἔνθα τοποθετοῦνται στρατιῶται φυλακῆς ἔνεκα).

statuo, ῥῖ, ὑπum, 3. ἀποφασίζω.

stringo, nxi, ctum, 3. (πρβλ. στραγγισθείσεως = διὰ πιέσεως ἔξαγω). gladium (ἀντὶ τοῦ συνηθεστέρου destringo gladium) σπῶμαι (ἀνασπῶμαι) τὸ ξίφος, σύρω τὸ ξίφος.

strinxi, ἵδ. stringo.

structus, ἵδ. struo.

struo, xi, ctum, 3. κατασκευάζω.

studium, ῥῖ, οὐ. σπουδή, προθυμία.

stupa, ae (στύπη), στυπτεῖον.

subēram, ἵδ. subsum.

sub-īcio (πρόφερε subjicō, sub

καὶ iācīo), iēci, iectum, 3. ὑποβάλλω. aciem collibus (δοτ.) προσάγω (πλησιάζω) τὸν (παρατεταγμένον) στρατὸν ὑπὸ τοὺς λόφους (ὑπὸ τοὺς πρόποδας τῶν λόφων). subicio me (ἀντὶ aciem meam) ini quis locis (δοτ.) ὑποβάλλω ἐμαυτὸν (τὸν στρατὸν μου) εἰς τόπους ἀνίσους (τ. ἐ. εἰς τόπους στρατηγικῶς δυσμενεῖς).

sublātus, ἵδ. tollo.

sub-lūo (ἐκ τοῦ sub-lāvo), ῥῖ, ὑπum, 3. (ὑπονίπτω) montem ὑπολούω (βρέχω) τὸ ὄρος (τοὺς πρόποδας τοῦ ὄρους).

subsēquī, ἀπομφ. τοῦ subsequor.

sub-sēquor, 3. ἀκολουθῶ κατόπιν.

sub-sum, (ὑπόκειμαι). subest ἐγγύς ἔστι, πλησιάζει.

suc-cēdo (sub-cedo), 3. alicui, διαδέχομαι τινὰ.

successi, ἵδ. succedo.

1. sūi, sibi, se, ἀντων., ἵδ. 102,6. κ. ἀ.
2. sui, (98,2), ἵδ. suus.

sum, fūi, esse, εἴμαι, εἰμί. aliquis ἦ aliiquid est prae sidio (δοτ.) εἶναι τις ἦ τι βοήθεια (πρὸς βοήθειαν). sum ad aliiquid χρησιμών πρός τι 101,2. est periculō (ἀφαιρ.) capit is mei εἶναι μετὰ κινδύνου τῆς κεφαλῆς μου (ἡ ζωὴ μου κινδυνεύει) 102,6. fui consul ὑπῆρξα (διετέλεσα, ἐχρημάτισα) ὑπατος. ventus est ἀνεμος εἶναι (πνέει). sum in curatione regni

είμαι ἐν τῇ ἐπιτροπεύσει τοῦ βασιλείου, ἐπιτροπεύω τὸν ἀνήλικον βασιλέα.

summa, ae, ὁ (διὰ τῆς λογιστικῆς ἀποτελούμενος) ἀριθμός, σύνολον. quae summa erat milium XXII ὅς (ἀντί: ὡς ν κοόρτεων) ὁ ἀριθμὸς ἦτο εἴκοσι δύο χιλιάδων. Ιδ. καὶ diffido.

summōtus, ἴδ. summōveo.

sum-movēo (sub - movēo), 2. ἐκδιώκω, ἀπωθῶ.

summus (ὑπερθ. τοῦ supērus), ἀνώτατος, μέγιστος. Ιδ. superior.

sumo (subs[=sub]-ēmo), sumpsi, sumptum, 3. λαμβάνω (παρὰ τὴν θέλησιν), εἰσπρόστιτο βίᾳ) 103,1.

1. sumptus, ūs, ἀ. δαπάνη, ἔξοδα.
2. sumptus, ἴδ. sumo.

superior, ūs, (γεν. iōris. Συγκρ. τοῦ supērus), πρότερος.

supēro, 1. νικῶ (=vincō).

super-sum, ἐπιζῶ 87,2. ὑπολείπομαι 91,2.

sup-porto (sub-porto), 1. προσκομίζω, φέρω.

suprā, ἐπίρρο. (ἐκ τοῦ superā [parte]), ἀνωτέρω.

suspic̄io, ūnis, ὑποψία.

sus-tinēo (subs[=sub] καὶ tēneo), tinūi, [tentum ᾧ] tentātum, 2. ἀντέχω (β α σ τ ᾧ) 94,2. impetum ὑπομέγω τὴν ἔφοδον 84,4.

suus, ἑαυτοῦ,-τῆς,-τῶν (ἴδιος του, ίδιος της, ίδιος των). nihil sui

οὐδὲν τῆς ἑαυτῶν περιουσίας, οὐδὲν δπερ ἀνῆκεν αὐτοῖς 98,2.

T

tabella, ae (ξύλινος μικρὸς πίναξ). δελτίον ψηφοφορίας.

tabernacūlum, i, οὐ. σκηνή.

taeda, ae, ξύλον ὁμιτινοῦχον). δάς. tam, ἐπίρρο: τόσον (π ο λ ύ). tam (μετ' ἐπιτέτουν) οὗτο, τόσον.

tamen, σύνδ. ὅμως.

tametsi, σύνδ. εἰ καί.

tantus, τοσοῦτος, τόσον σπουδαῖος.

tantum (αἰτ. τοῦ οὐ. tantum), ἐπίρρο. κατὰ πολὺ 96,4. tantum ut τοσοῦτον ὥστε 101,3.

tardiūs, ἐπίρρο. συγκρ. (τὸ θετ. tarde βραδέως), βραδύτερον.

tectus, (χυρίως μτχ. τοῦ tegō). Ως ἐπίθετον=constrātus κατεστρωμένος). scaphae tectae ἀκάτια (πλοιάρια) «καταστρώματα ἔχοντα» 100,2.

tēgo, texi, tectum, 3. (στέγω) καλύπτω, περιφρούρω, προστατεύω 102,3.

telum, i, οὐ. (βέλος), ἀκόντιον.

temēre ἐπίρρο. ἀλογίστως, ἀπερισκέπτως, εἰκῆ.

temp̄estas, ātis, τριχυμία (=processa).

temp̄oris, γεν. τοῦ temp̄us.

temptandus, ἴδ. tempto.

tempto, 1. πεῖραν λαμβάνω, ἀποπειρώμενος (διακινδυνεύων) μανθάνω.

- tempus, pōris, οὐ. χρόνος. isdem
 (=iisdem) temporibus (ἀφαιρ.)
 κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους. εῦδημ
 tempore κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον.
 tempus anni ἡ ὥρα τοῦ ἔτους.
 tendi, πάθ. ἀπομ. τοῦ tendor, ten-
 tūs sum καὶ σπανιώτ. tensus
 sum, tendi, iδ. tendo.
- tendo, tetendi, —, 3. (τείνω).
 praetorium «πήγυνυμι», διατείνω
 (τεντών ων, στήνω) τὴν σκη-
 νὴν τοῦ στρατηγοῦ, «σκηνο-
 πηγῶ».
- tēnō, teniī, —, 2. κατέχω. πληρῶ
 88,2. me loco (ἀφαιρ.) κρατῶ
 ἐμαυτὸν ἐν τῇ (τεταγμένῃ) θέσει,
 διατηρῶ τὴν θέσιν μου 94,1.
 καταλαμβάνω, γίγνομαι κύριος
 101,1. διατηρῶ, κρατῶ 102,3.
- tergum, i, οὐ. νῶτον, νῶτα. a ter-
 go ἐκ τῶν ὅπισθεν, ἐκ τῶν νώτων.
 terni, ἀνὰ τρεῖς, τρεῖς.
- terra, ae, ξηρὰ 101,6. ἔδαφος 98,2.
- terrō, rūi, ītum, 2. φοβῶ, πτοῶ.
 tertius, τρίτος.
- testis, is, ἀ. δ. μάρτυς.
- timēo, ūi, —, 2. φοβοῦμαι.
- timor, ūris, ἀ. φόβος.
- timuisse, timuissem, iδ. timeo.
- tollo, sustūli, sublātum, 3. αἴρω.
 clamorem αἴρω κραυγήν, ἀλα-
 λάζω, «ἰάχω» 92,5. ἀφαιρῶ,
 ἀποκομίζω (παίρνω) 103,1.
- tot, ἄκλ. τοσοῦτος, τοσοῦτοι.
- totus, (γεν. totīus, δοτ. toti), ὅλος
 ὅλοκληρος, ἄπας.
- tradītus, iδ. trado.
- trā-do (ἐκ τοῦ trans-do), dīdi, dī-
 tum, 3. παραδίδω.
- tradūco (trans-duco), 3. διαβιβάζω.
- tres, trīa, (γεν. trium), τρεῖς.
- trichīla, ae, σκιάς, κλισία φυλλο-
 σκεπῆς καὶ φυλλόστρωτος, παρά-
 πηγμα φυλλοσκεπὲς (εἶδος κρεβ-
 βατίνας ἡ πέρι γκολαζίας).
- tribūnus, i, ἀ. (δ φύλαρχος, δ
 προϊστάμενος φυλῆς τινος). tri-
 bunus militum (στρατιωτικὸς)
 χιλίαρχος.
- triginta, τριάκοντα.
- trirēmis, is, (tres καὶ remus=κώ-
 πη), ἡ τριήρης (ναῦς).
- tuba, ae, σάλπιγξ.
- tuemīni, β' πληθ. προστακτ. δ. tueor.
- tuēor, tuētus sum, 2. ἀποθ. φυ-
 λάττω, ὑπερασπίζω.
- tuli, iδ. fero.
- tum, ἐπίρρο. τότε.
- tunc, ἐπίρρο. τότε.
- turmātim, ἐπίρρο. Ἰλαδόν, κατ' Ἰλας.

U

- ubi, σύνδ. ώς, εὐθὺς ώς, ἀφοῦ
 93,5. 98,2.
- umquam, ἐπίρρο. ποτέ. Ιδ. neque.
- unā, ἐπίρρο. (διμοῦ, ἄμα). unā cum
 aliquo μετά τινος.
- undīque, ἐπίρρο. πανταχόθεν.
- unīus, γεν τοῦ unīus.
- universus, σύμπας. universi σύμ-
 παντες, ἀθρόοι, ὅμοιοι μαδόν.
- unīus, (γεν. unīus, δοτ. unī), εἰς.

2) εἰς μόνον (unus modo, unus omniō) 82,1. 82,3.5. 89,1. 102,4. 3) μόνος, εἰς μόνον 91,2.

urbānus, ἀστικός, τοῦ ἀστεως.
urbs, urbis, πόλις (ἴδια ἡ Ῥώμη.
Προβλ. "Αστυ=Αθῆναι, Πόλις=
Κωνσταντινούπολις).

1. usus, ūs, ἀ. ἐμπειρία, ἀσκησις 84,3.
86,5 (ἰδ. manus), 93,1. χρεία,
ἀνάγκη 96,2. 103,1. cum usus
adesset (=si quando usus ἦ
opus esset, si usus venīret) έάν
ποτε (ὅσακις) παρίστατο χρεία,
ἐν ὥρᾳ ἀνάγκης.

2. usus, μηχ. τοῦ utor 95,5. 100,3.

1. ut, ἐπίρρ. ὥσπερ 85,1. 86,5. 93,3.
94,3. 96,4. 104,1. 2) (τρόπος καὶ
αἵτια) ut... exsistunt 104,1.

2. ut, σύνδ. 1) χρονικός· ὥς, εὐθὺς,
εὐθὺς ὥς 94,5. 2) τελικός· ὅπως,
ἴνα, 82, 1.5. 85,2. 86,5 92,2.3.5.
95,1. 102,2.3. 102,7. 103,3. 3)
συμπερασματικός· ὥστε 82,2. 84,3.
85,4. 92,1. 94,5. 96,1.4. 101,7.
ut=ita ut 84,2.

uterque, utrāque, utrumque, (γεν.
utriusque), ἐκάτερος, ἐκάτεροι,
ἀμφότεροι.

1. ᾧτι (ἀντὶ ut σύνδ.), 86,1. 101,3.
102,2.

2. ᾧτι, ἀπομφ. τοῦ utor 83,5. 90,1.

ūtor, ūsus sum, ᾧτι, 3. ἀποθ. χρῶ-
μαι, μεταχειρίζομαι 90,1. χρησ-
μοποιῶ (ἐκμεταλλεύομαι) 83,5.
95,1. re frumentariā commodi-

ore χρῶμαι τοῖς ἐπιτηδείοις ὥραις,
ἔχω τὰ τρόφιμα ἀνευ μεγάλων
ἐμποδίων, «δῆλον τῆς τροφῆς εὐ-
πορῶ». usus tempore anni com-
modiore ἐπωφεληθείς, τυχὼν
ὥραις τοῦ ἔτους (ἐπ οχ ἵς) εὐνο-
ῦκῆς (κατὰ λέξιν εὐνοϊκωτέρας).
ducibus usi centurionibus (ἀ-
φαιρ.). χρησάμενοι τοῖς ἐκατοντάρ-
χοις (ώς) ἀρχηγοῖς, σχόντες τοὺς
ἐκατοντάρχους ὀδηγούς, ὑπὸ τὴν
δημηγίαν τῶν ἐκατοντάρχων.
utrum, πότερον. utrum—an πό-
τερον—ή.

▽

valēo, lūi,—, 2. (ὑγιαίνω). equi-
tatu (ἀφαιρ.) ἴσχυρο κατὰ τὸ ἵπ-
πικόν, ἔχω μεγάλας ἵππικὰς δυ-
νάμεις.

valetudo, dīnis, (εὐεξία). ἐπὶ κακῆς
ἐννοίας: ἀσθένεια, κακεξία, νόσος.
vallum, i, οὐ. (τὸ μετὰ πασσάλων
δῶματος πρόσωμα). χαράκω-
μα, πρόσωμα, «χάραξ».

vehementer. ἐπίρρ. μεγάλως, σφο-
δῶς.

velim, ἐνεστ. ὑποτακτ. τοῦ volo.
vellēm, πρ. ὑποτακτ. τοῦ volo.

věňio, vēni, ventum, 4. ἔρχομαι,
ἀφικνοῦμαι. in deditioinem ἔρχο-
μαι εἰς παράδοσιν, παραδίδομαι.
cum classe venio μετὰ στόλου
ἔρχομαι (πλέω).

ventus, i, ἀ. ἄνεμος.

verbūm, i, οὐ. λόγος, λέξις.

verō, ἐπίρρο. βεβαίως, «μὴν» (=re-vērā) 87,6. 93,2. 94,3. 95,5. 2)
 ἐναντιωμ. σύνδ.: δέ, ἀλλὰ 84,2.
 versor, ἀποθ. 1. (στρέφομαι). δια-
 τρίβω, εῖμαι, εὐρίσκομαι.
 versus, πρόθ. (ἐπιτασσομένη), μέχρι.
 Larīsam versus πρὸς τὴν κα-
 τεύθυνσιν τῆς Λαρίσης.
 verto, rtī, rsum, 3. στρέφω. terga
 στρέφω τὰ νῶτα, τρέπομαι εἰς
 (ἄτακτον) φυγήν.
 vester, vestra, vestrum, ὑμέτερος,
 (ἴδικός σας).
 vetus, vetēris, παλαιός, πολὺν ἥ-
 δη χρόνον ὑπάρχων, παλαίμαχος.
 vexillum, i, οὐ. (ἕποκοριστικὸν
 τοῦ vēlum=δόθόνη). σημαία (ίπ-
 πικοῦ), σημα, σημεῖον. Τοῦτο ἀ-
 νετείνετο ἀνωθεν τῆς σκηνῆς τοῦ
 στρατηγοῦ.
 vicem, id. vicis.
 vīcis, γεν. (τοῦ ἀχρόϊστου vix).
 aīt. vicem μετὰ τῆς in=invī-
 cem καὶ κεχωρισμένως in vicem)
 ἀμοιβαίως 98,3.
 victor, ὅρις, ἀ. νικητής.
 victoriā, ae, νίκη.
 vidēo, vīdi, visum, 2. 1) βλέπω,
 ὅρῶ 87,4. 94,5. 96,1. 2) vi-

deor φαίνομαι, εἶμαι φανερός,
 βλέπει (ἢ νομίζει) τις ὅτι ἔγω...,
 νομίζομαι, φαίνομαι τινι 82,2.
 85,1. 4. 87,7. 92,4. 96,4. 3)
 videor ἀντὶ mihi videor πι-
 στεύω, νομίζω 84,1.
 viginti, εἴκοσι.
 viōlo, 1. (ἐκ τοῦ vis), βιαίως με-
 ταχειόζομαι, κακοποιῶ.
 vir, viri, ἀ. ἀνήρ.
 vires, viriūm, id. vis.
 virtus, ūtis, ἀνδρεία.
 vis (aīt. vim, ἀφαιρ. vi), δύναμις
 (σωματική). Πληθ.vires, ūtum κλπ.
 vivus, ζωντανός, ζῶν.
 vix, ἐπίρρο. μόλις.
 vōco, 1. καλῶ.
 vōlo, volūi, velle, θέλω.
 voluisse, id. volo.
 voluntarīi, ūtum, ἀ. οἱ «ἐθελοντὴν
 στρατευόμενοι», οἱ ἐθελονταί.
 voluntas, ātis, θέλησις, προθυμία
 84,1. ἐπιθυμία, πρόθεσις 102,7.
 voluptas, ātis, τέρψις, εὐχαρί-
 στησις.
 vulnus, nēris, οὐ: τραῦμα. sine
 vulnere ἀνευ τραύματος, ἀνευ
 αίματοχυσίας, ἀναιμακτί.



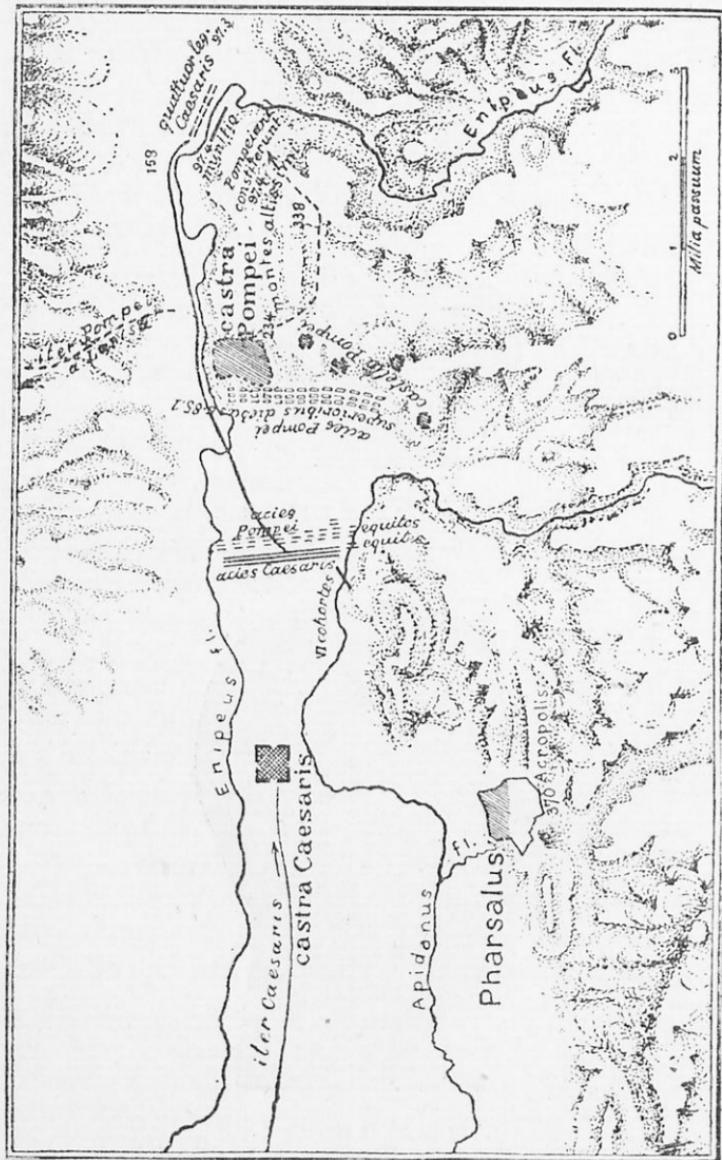
ΙΟΥΛΙΟΣ ΚΑΙΣΑΡ



ΠΟΜΠΗΙΟΣ

Η ΠΑΡΑΤΗΝ ΦΑΡΣΑΛΩΝ ΜΑΧΗ

(Kardá Stoffel)

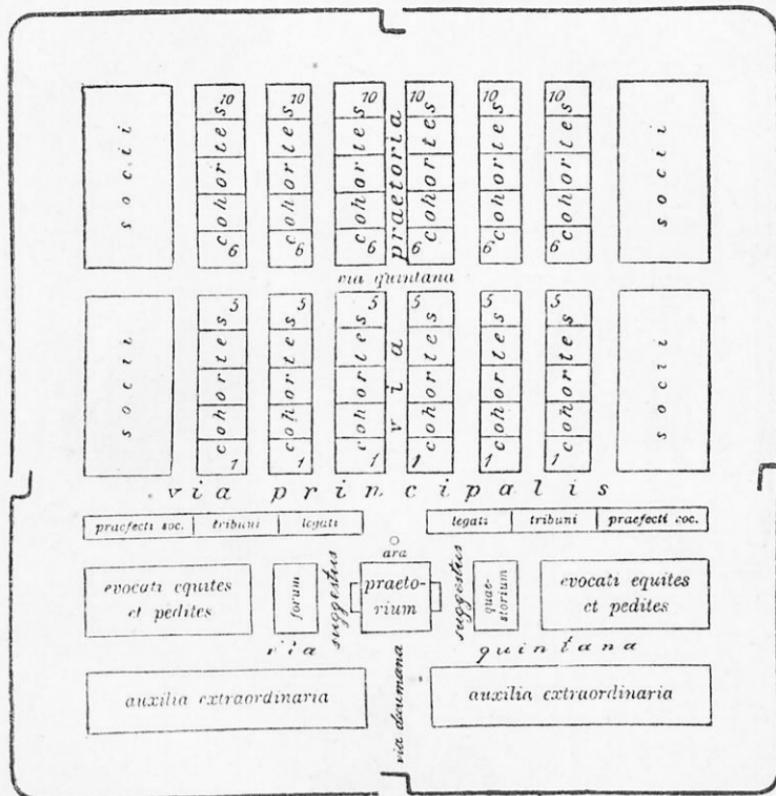


cohors in statione

porta praetoria

porta principialis sinistra

porta principialis dextra



1) Castra Romana (44). 2) Ο λεγεών ἐν παρατάξει (31 καὶ 32).

3) Ο λεγεών ἐν τάξει μάχης.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



4



5



6

4) Aquilifer (25)*. 5) Signifer (26). 6) Aquila (25).

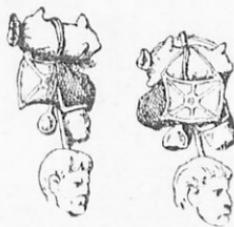
* Οι χριθμοί παραπέμπουσιν εἰς τούς ἀντιστοίχους παρασελιδίους ἀριθμούς τῶν σελίδων 31—42.



7



8



9

7) Miles legionarius (3 καὶ 22). 8) Vexillum (28 καὶ 29). 9) Sarcinae ἢ Mulus Marianus (11 καὶ 23).



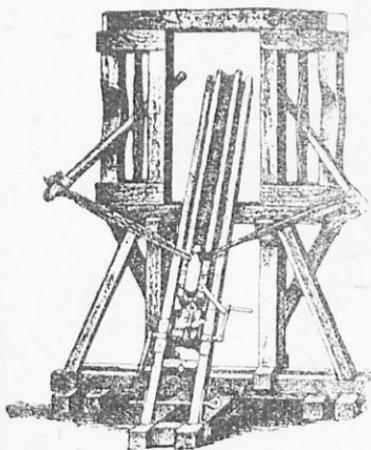
10



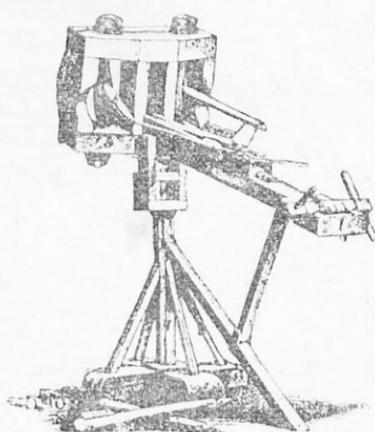
11

12^α12^β

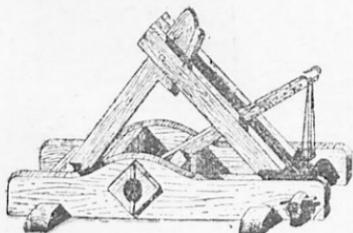
10) Centurio (12 καὶ 63), 11) Funditor (18), 12^α) Tuba (29), 12^β) Cornu (29).



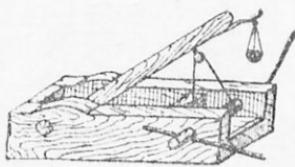
13



14

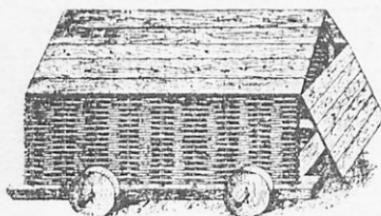


15

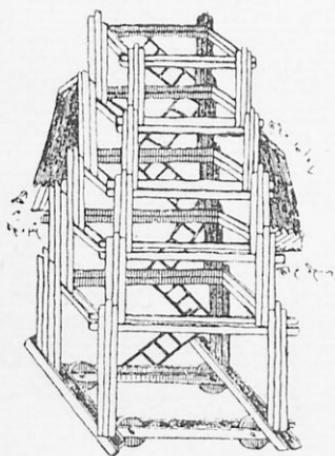


16

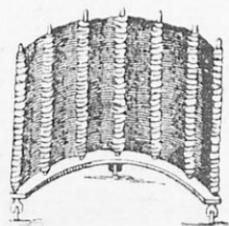
- 13) Ballista (23 a'). 14) Catapulta (23 a'). 15) Funda librilis (23 a').
16) Scorpio ή Onager (23 a').



17

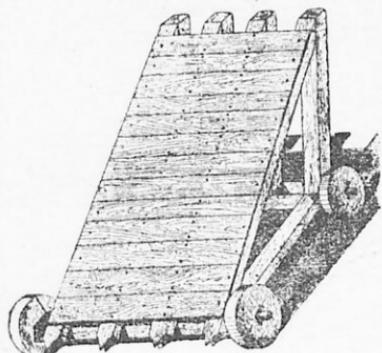


18

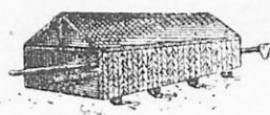


19

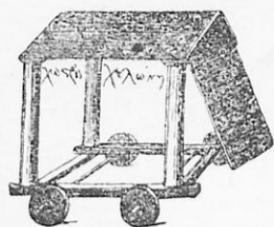
17) Vinea (23 6'). 18) Turris ambulatoria (23 6'). 19) Pluteus (23 6').



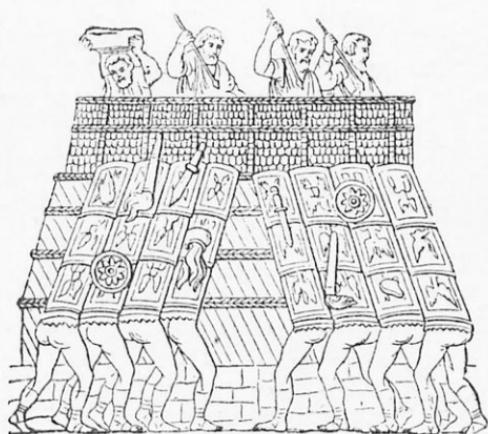
20



21



22



23

20) Testudo (23' 6"). 21) Testudo arietaria (23' 6"). 22) Testudo fossaria (23' 6"). 23) Testudo (Συνασπιομός 40).

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

σελ.	22	στίχος	4	κάτ.	άντι	recessunt	άνάγν.	fecerunt
»	31	»	1	»	»	έκτός	»	έκτός
»	38	»	8	»	»	praerorium	»	praeforium
»	39	»	1	»	»	tela immittere	»	tela ἢ pilam immittere
»	41	»	2	»	»	φηφίσῃ	»	Ψηφίσῃ
»	43	»	12	ἄν.	άπαλειπτέον : praetorium]	άρ. 46 κ. 47		
»	43	»	3	κάτ.	άντι	praestarent	»	praestaret
»	46	»	7	»	»	castris]	ყპ.	castris] (γερουνδ. ἔλξις)
»	46	»	16	»	»	dimicari]	»	dimicari] (άπροσώπως)
»	47	»	2	»	»	aggred.	»	aggrederetur
»	47	»	4	»	»	aperto	»	aperto]
»	47	»	9	»	»	in	»	in]
»	47	»	19	»	»	cog.	»	cogitavissent
»	49	»	9	κάτ.	»	X	»	X.
»	49	»	8	»	»	IX	»	IX.
»	50	»	7	ἄν.	»	X	»	X.
»	50	»	11	»	»	X	»	X.
»	52	»	8	κάτ.	»	(ἀφαιρ.)	»	(ἀφαιρ.).
»	53	»	11	ἄν.	»	IX	»	IX.
»	53	»	12	»	»	VIII	»	VIII.
»	55	»	8	»	»	barbarisque	»	barbarisque]
»	57	»	9	»	»	(ἀπολέσωσι	»	(ἀπολέσωσι).
»	58	»	11	κάτ.	»	desiderarent	»	desiderarent
»	60	»	5	ἄν.	»	δυνανὸν	»	δυνατὸν
»	60	»	14	κάτ.	»	ἀφαιρ. τροπ.	»	ἀφαιρ. ἀπόλ. τροπ.
»	74	»	15	ἄν. στ. α'	»	adiungo	»	ad-iungo
»	78	»	10	»	» 6'	conficio	»	con-ficio
»	80	»	11	ἄν.	» α'	consul	»	consul,
»	81	»	11	κάτ.	» α'	custodia	»	custodíā
»	82	»	9	»	» 6'	ξετεντώνω	»	ξετεντώνω)
»	84	»	2	ἄν.	» α'	castris	»	castris (ἀφαιρ.)
»	91	»	15	κάτ.	» α'	εύγενοῦς	»	εὐγενοῦς]
»	91	»	14	»	» α'	benigne])	»	benigne)
»	92	»	6	ἄν.	» α'	medius	»	medius
»	94	»	3	κάτ.	» α'	ob-īcio	»	ob-īcio
»	94	»	2	ἄν.	» 6'	occasio	»	occasio
»	101	»	4	»	» 6'	re-cipio	»	re-cipio
»	101	»	12	»	» 6'	recūpero	»	recūpēro
»	102	»	3	»	» 6'	re-spicio	»	re-spīcio
»	105	»	6	κάτ.	» α'	sus-tinēo	»	sus-tīnēo
»	106	»	14	ἄν.	» α'	tenui —	»	tenuti —,

*Ανάδοχος έκτυπώσεως - βιβλιοδεσίας : Ι. & Π. ΖΑΧΑΡΟΠΟΥΛΟΣ — Στοά *Αρσακείου 6



0020556895

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΒΟΥΛΗΣ

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής